

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

10 października 1997 r., nr 41 (340)

Cena 1 zł

Nowe przepisy w praktyce

WSZYSTKO O RENTACH (2)

Istnieje nadal duże zainteresowanie sprawami rent. W ub. tygodniu przypomnieliśmy podstawy prawne przyznawania rent i omówiliśmy zarówno stare, jak i nowe przepisy prawa z tym związane. Okazuje się, że nasi czytelnicy mają szereg konkretnych wątpliwości wynikających głównie z likwidacji grup inwalidzkich i przejścia na nowy system orzecznictwa rentowego. By spełnić oczekiwania naszych Czytelników, przytaczamy najczęściej powtarzające się pytania i staramy się na nie znaleźć odpowiedź, korzystając z autorytatywnych wypowiedzi pracowników ZUS, które ostatnio rozpowszechniane były w środkach masowego przekazu. Mamy nadzieję, że tym razem zebrane w jednym tekście odpowiedzi rozwieją liczne wątpliwości.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 10)

„LECI WALCZYK”

Jesteś u sąsiada, gdy zapada zmrok – przenocuj u niego, bo powrót może cię kosztować utratę funduszy i zdrowia. Grozi ci kalectwo, być może i śmierć – radzi i ostrzega pan Olek, mieszkający w os. Kazimierzowskim od lat. Mimo że zna dobrze środowisko „miejscowych” i baczny jest obserwatorem, to i jemu się oberwało. A to go wkurzyło no i naraziło na straty. Zjawił się w redakcji z ledwo zabliźnionymi ranami głowy i podudzia. Zjawił się w innej sprawie, ale...

(CIAĞ DALSZY NA STR. 9)

TAXI BARBAKAN

423-80-00, 96-61
lub 0602 - 238 000

TANIO JAK NIGDY

ATRAKCYJNE NAGRODY
MIŁA OBSŁUGA

ZAKUPY NA TELEFON

BAGAŻÓWKI



PRZEDSIĘBIORSTWO
HANDLOWO -
INFORMATYCZNE

31-831 KRAKÓW
ul. Fatimska 41 A
(os. Złota Jesień)
tel./fax (012) 47-53-65,
47-68-37

http://www.mcp.pl/
e-mail: mcp@mcp.pl

System Komputerowy dla Przedsiębiorstw

PRONET

FK – finanse-księgowość,
K – kadry,
P – płace,
GM – gospodarka materiałowa,
ST – środki trwałe.

Zapraszamy
na bezpłatne prezentacje !!!

Sprzedaż sprzętu komputerowego,

instalacje sieci NOVELL

TV KOLOROWY
- NAGRODA MIESIĄCA
...
BONY PRZEJAZDOWE
- NAGRODA TYGODNIA

radio
TAXI KIM
423-62-62
96-68

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY

SUPERSAM

„BAŚKA”

Kraków, os. Przy Arce 1

WESELNE
PRZYJĘCIA
TEL. 648-36-04

Do tej pory, dzięki pracownikom poczty i cierpliwości listonoszy, większość listów, nawet tych bez kodu pocztowego lub z kodem niedokładnym docierała do adresata. Jednakże już od października rozdziałem listów na krakowskiej poczcie zajmują się maszyny...

UCZMY SIĘ KODÓW

Kody pocztowe zostały wprowadzone w 1973 roku. Pierwsze dwie cyfry oznaczają województwo – pozostałe – placówkę pocztową. Część kodów uległa w ciągu tych lat zmianie, gdyż liczba urzędów pocztowych rosła. Kod pomaga szybciej odnaleźć adresata przesyłek pocztowych. Nawet nie mając dokładnego adresu, po symbolu kodu doręczyciel jest w stanie znaleźć adresata. Ale wkrótce to się skończy, gdy w miejscu pracowników poczty głowiących się nad dopasowaniem adresu do adresata znajdzie się bezduszna maszyna, odczytująca wyłącznie numer. A więc uczmy się kodów pocztowych właściwych dla członków naszej rodziny i znajomych. (L)

OPAKOWANIA

papier pakowy szary i biały, torebki papierowe, reklamówki oraz woreczki HDPE i LDPE, folie pakowe, taśmy do wszystkich typów kas rejestracyjnych i metkownic, metkownice, taśmy do kartonów, opakowania jednorazowe dla gastronomii, przezroczyste opakowania jednorazowe dla producentów żywności, worki papierowe

HURTOWNIA „PAPAK”

Kraków, os. Kolorowe 16a
Tel. 644-06-79
UWAGA! NOWY
DODATKOWY NUMER TELEFONU
Tel./fax 6433-433

Zamówienia telefoniczne –
dowozimy gratis najszybciej

Od lat
Twój...

SKLEP Z DYWANAMI

zaprasza na udane zakupy

i poleca ponadto:
wykładziny, chodniki, firanki,
zasłony, pościel, ręczniki

os. Zgody 7

tel. 644-26-83

CZYSTSZA PRODUKCJA

Od września br. Huta im. Tadeusza Sendzimira S.A. posiada Świadectwo Czystszej Produkcji.

– W dokumencie jest mowa o „czystszej”, a nie czystej produkcji. Nie oznacza to, że produkcja w HTS już odbywa się w sterylnych warunkach. Świadectwo CP jest prostu wyrazem docenienia tego co huta robi dla ochrony środowiska – mówi Jacek Marcinek, szef służb Ochrony Środowiska w HTS S.A. (Czytaj na str. 4)

Spółdzielcy i MPWiK wynegocjowali wzorcową umowę

CENNA WODA

Przed laty, gdy czynsze były śmiesznie niskie, nie przywiązywano znaczenia także do poszczególnych opłat ponoszonych przez lokatorów. Urealnienie systemu opłat za mieszkania i media spowodowało większe zainteresowanie mieszkańców tym, za co coraz więcej płać. Obecnie opłaty za dostarczanie ciepła i wodę oraz odprowadzanie ścieków stanowią coraz bardziej poważną pozycję w opłatach za użytkowanie mieszkania. W takiej sytuacji nie dziwnego, że usługobiorcy, wśród których spółdzielnie mieszkaniowe stanowią sporą rzeszę, zaczęli się uważniej przyglądać wystawianym przez usługodawców rachunkom.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 8)

NOWOHUCIANIE U PAPIEŻA

W dniach 17–28 września parafianie z kościoła Na Wzgórzach pod wezwaniem Miłosierdzia Bożego brali udział w pielgrzymce do Włoch, którą zorganizował ksiądz prałat Jan GŁÓD, proboszcz tej parafii. Wśród pielgrzymów była delegacja grębałowian z Franciszkiem NOWAKIEM, która podziękowała Ojcu Świętemu za okolicznościowy adres i błogosławieństwo w związku z Jubileuszem 750-lecia Grębałowa.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 2)

DELIKATESY ZiKO

- ✓ Kawa Nescafe – od 1,99
- ✓ Kawa Merido 250 g – 4,99
- ✓ Napój Frugo – 1,49
- ✓ Czekolady Alpen Gold
- ✓ 100 g – 1,49
- ✓ Czekolada Milka 100 g – 1,99

os. Piastów 60

ODZIEŻ DAMSKA,
MĘSKA
KUPISZ TAKŻE NA RATY

SKLEP MODUS

NOWA HUTA,
OS. CENTRUM A 3,
tel. 644-06-22

MEBLE KUCHENNE

Salon Meblowy Cyprus
os. Niepodległości 3
Nowa Huta
tel. 646-10-85
ZAPRASZAMY



AUDIO-VIDEO, ART. GOSPODARSTWA DOMOWEGO

- CBS oś. Handlowe 8
- CBS - DH "WANDA"

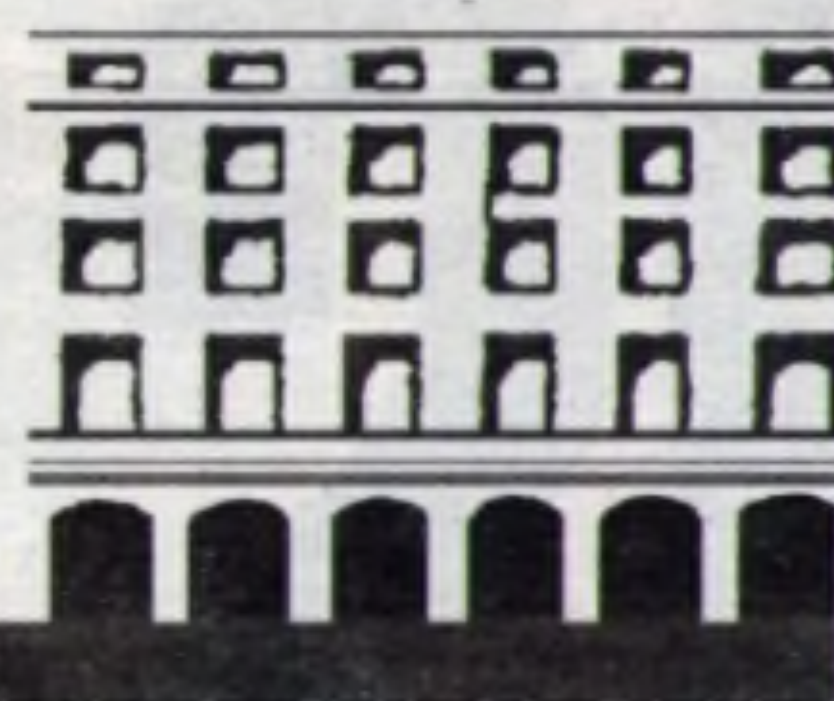
zapraszamy na liczne promocje !!!

atrakcyjne ceny!
raty bez wpłaty
początkowej!
bezpłatny dowóz!





CENTRUM I OKOLICE



TERAPIE NATURALNE

- * POLINEZYJSKI MASAŻ MA-URI
 - * ENERGOTERAPIA
 - * ŚWIECOWANIE I KONCHOWANIE USZU wg Indian Hopi
- Rezerwacja terminów:
(012) 647-76-12
(012) 643-64-13

KRÓTKO O DZIELNICY

• Nadeszła jesień. W Nowej Hucie mamy sporo terenów zielonych. Liście na drzewach zmieniają barwę i wyglądają pięknie. Niestety, zaczynają opadać na trawniki, chodniki i jezdnie. Czas zatem pomyśleć o ich uprzątku. (P)

NIE CHCĄ GARAŻU?

Ostatni przetarg na komunalne lokale użytkowe nie przyniósł specjalnych efektów. W Nowej Hucie jedynie dwa lokale znalazły najemców. W os. Jagiellońskim 7, w lokalu o pow. 17,30 m kw. najemca zamierza otworzyć sklep przemysłowy lub gabinet stomatologiczny. W piwnicy w os. Sportowym 22 (pow. blisko 31 m kw.) powstanie sklep z artykułami spożywczo-warzywnymi. Nie było zainteresowania dużymi lokalami Na Stoku 1, o pow. 271 m kw. i piwnicą w os. Willowym 29 o pow. 332 m kw. Dziwi brak podjęcia licytacji przez dwóch kontrahentów zainteresowanych wynajęciem miejsca postojowego o pow. 22,9 m kw. w garażu w os. Albertyńskim. Prawdopodobnie zgłoszona wywoławcza cena 3,30 zł za 1 m kw. wydała im się za wysoka i liczą na niższą cenę w następnym przetargu. Byłoby to zaskakujące w sytuacji braku parkingów i wysokich cen za miejsca postojowe pod gołym niebem. W tym przypadku jest to garaż i radzę zmotoryzowanym mieszkańcom z rejonu os. Albertyńskiego zainteresować się możliwością wynajęcia tego miejsca postojowego w garażu. (P)

ZNICZE LAMPIONY

HURT - DETAL

DUŻY WYBÓR,
NAJNIŻSZE CENY

SZKLANE, PLASTIKOWE
DŁUGOPALNE
8 KOLORÓW
WKŁADY PARAFINOWE

WYTWÓRNIĄ ZNICZY „MAGO”

KRAKÓW - ŁĘG
ul. N.M. PANNY 78
TEL. 0602-65-35-28

Dojazd autobusami 153, 123

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce zamieszczamy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin, zamieścimy dodatkowe informacje.

Stanisław CZYŻ, lat 69
Halina LEŚNIAK, lat 47
Stanisław KOZERA, lat 66.

NOWOHUCIANIE U PAPIEŻA



Ojciec Święty udziela błogosławieństwa Franciszkowi Nowakowi, obok stoją ksiądz Jan Głód, Marzena Nowak, a klęczy Agata Nieciąg.

Pielgrzymi odwiedzili: Padwę, Wenecję, Lido Di Jesolo, Florencję, Loreto, Asyż (na kilka dni przed trziesięciem ziemi), Rzym, Monte Cassino, Neapol, San Giovanni Rotondo i Medjugorje, gdzie przeszli kamienną drogę krzyżową boso. Jednak największym przeżyciem była audiencja u Ojca Świętego. Pielgrzymi w niedzielę 21 września uczestniczyli w mszy świętej celebrowanej przez Papieża w jego letniej rezydencji w Castel Gandolfo. Po mszy Ojciec Święty spotkał się z grupą 200 pielgrzymów z Polski i udzielił im błogosławieństwa. Dzięki ks. Janowi Głódowi delegacja z Grębałowa dotarła do Papieża i przekazała mu dary w postaci książki **prof. Haliny FLORKOWSKIEJ-FRANCIĆ „Z dziejów Grębałowa”**, zdjęcia okolicznościowego plakatu i obelisku posadowionego z okazji 750-lecia Grębałowa. Ojciec Święty powiedział „Grębałów, tak pamiętam Grębałów...” Franciszek Nowak przypomniał, jak kardynał **KAROL WOJTYŁA** gościł w 30 rodzinnym domu w Grębałowie w 1977 roku z wizytą u chorej matki.

Pielgrzymi spotkali się w niedzielę 5 bm. w klubie „DUKAT” z mieszkańcami Grębałowa, przekazując im relację z pielgrzymki i słowa błogosławieństwa Papieża skierowane do wszystkich parafian Miłosierdzia Bożego. Mówiono o ciepłym, rodzinnym klimacie pielgrzymki, gdzie wszyscy zwracali się do siebie bracie i siostrze. Tak wspaniałą atmosferę i niezapomniane przeżycie zapewnili księża przewodnicy **JAN GŁÓD**, **Władysław GIL** i siostra Bonawentura **EWA FRĄSZCZAK** śpiewająca pieśni religijne. (P)

Wszystkim Przyjaciółom i Sąsiadom, którzy łączyli się z nami w dniach smutku i bólu oraz uczestniczyli w pogrzebie

śp. **MICHAŁA KIZYMY**

serdeczne podziękowanie Bóg Zapłać

składa Żona z Rodziną



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych
w Krakowie Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 41: 7.00-16.00, święta 8.00-14.00, tel. 411-47-76

Cmentarz Grębałów: 7.30-15.30, sobota 8.00-14.00, tel. 45-31-61

ul. Reduty 1: obok cmentarza Batowice, całą dobę
również w niedzielę i święta, tel. 411-35-26, 411-45-02 (04)

Cmentarz Podgórze: 7.30-15.30, tel. 656-55-11

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE w ramach zasiłków ZUS, KRUS i inne

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien,
obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny,
kremacja, wieńce, nekrolog, formalności w USC

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ

także w soboty i święta

☎ 411-45-02

☎ 411-45-04

CHŁODNO O CIEPLE

Zwykle o tej porze roku, na samym początku sezonu grzewczego powraca gorący temat: ciepło! Jest wiele uwag i skarg, które docierają również do redakcji „Głosu”. Ludzie narzekają na niedogrzone i w ogóle jeszcze nie ogrzewane mieszkania. Tak jest i ostatnio. W czasie kilkudniowych chłódów i deszczowych dni interweniowali mieszkańcy przeważnie ze starszej części Nowej Huty, między innymi z osiedli: Spółdzielczego, Handlowego, Albertyńskiego... Powtarzały się skargi – Nie grzeją. Jak może być ciepło w mieszkaniu, jeśli temperatura przy grzejniku wynosi tylko 20 stopni? U mnie tylko dwa żeberka w kaloryferze są ciepłe itp. Zobaczcie co się dzieje w przychodniach, coraz więcej przeziębionych...

Uwagi te kierujemy do dystrybutora ciepła. Rzecznik prasowy z krakowskiego MPEC p. Renata Krężel po sprawdzeniu informuje, że aparatura pomiarowa wykazuje, iż parametry przesyłanej energii cieplnej są odpowiednie do sytuacji pogodowej. W sieci cieplnej nie ma żadnych zakłóceń. Natomiast co do instalacji c.o. w budynkach, za funkcjonowanie odpowiadają spółdzielnie mieszkaniowe. (R)

P.S. Szerzej na temat systemu grzewczego napiszemy w najbliższym numerze „GTN”.

ŚMIERĆ W OPARACH SPALIN

6 października o godz. 8.30 dyspozytor Pogotowia Ratunkowego zawiadomił policję o tym, że w jednym z garaży w os. Spółdzielczym ujawniono zwłoki kobiety i mężczyzny. On siedział za kierownicą auta. Ona obok niego. Tego makabrycznego odkrycia dokonała matka denatki, która zaniepokojona nieobecnością 34-letniej córki poszła do swojego garażu sprawdzić, czy jest samochód.

Z dotychczasowych ustaleń wynika, że do garażu wjechali w nocy i po zamknięciu drzwi włączyli silnik auta. Byli ubrani. Prawdopodobnie w ten sposób chcieli się ogrzać. Garaż jest dość szczelny, a otwór wentylacyjny zatkany był gazetą. Pracownicy Sanepidu jeszcze o godz. 10.00 tego dnia stwierdzili w garażu ponadnormatywne stężenie tlenku węgla. Sekcja zwłok denatów wykazała zatrucie tlenkiem węgla. Na ich ciałach nie stwierdzono żadnych obrażeń.

Zmarli nie byli małżeństwem. Jest prawie pewne, że ich śmierć spowodował wydzielający się z silnika auta tlenek węgla. Czy taką cenę przyszło im zapłacić za niefrasobliwość czy inne są powody ich śmierci? – na te pytania tymczasem nie ma jeszcze odpowiedzi. (jdz)



NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY

Kraków, Aleja Jana Pawła II 232

ogłasza zapisy na kursy języków obcych

w roku szkolnym 1997/98

* ANGIELSKIEGO * FRANCUSKIEGO
* NIEMIECKIEGO * WŁOSKIEGO

wszystkie stopnie zaawansowania
przygotowanie do egzaminów FCE, CAE, matura

informacje i zapisy - od 1 września '97, p. 121, w godz. 10-18
rozpoczęcie zajęć 1 października '97

ZADZWOŃ! **644 - 09 - 39** ZAPYTAJ!



NOWO
OTWARTE

CENTRUM SAMOOBŚLUGOWE

os. Centrum E 1 (b. kino Światowid)

zaprasza: pon.-pt. 11-19, sob. 10-16. Tel. 644-35-99.

**WIELKIE ZAKUPY
DLA MAŁYCH LUDZI**

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE i C.O.



JUNKERS
Grupa Bosch

PROMOCJA!
montaż + transport
GRATIS

WYKONUJEMY INSTALACJE WOD.-KAN, GAZ-C.O.

SPRZEDAŻ * MONTAŻ * RATY * UPUSTY

ZAMÓWIENIA:
tel. 647-83-44, os. Jagiellońskie 19 (paw. hand.-usł.
pon.-pt. 9-19, sob. 9-13 naprzeciw kościoła Arka)

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Fax 643-66-33. Adres: Nowohuckie Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD I ŁAMANIE: „Graf-Press”. DRUK: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe sp. z o.o. – Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.



RZETELNIE - TANIO
ZAKUPY DO DOMU
KARTA STAŁEGO
KLIENTA

TELE TAXI 96-26

UWAGA! ZMIANA NUMERU TELEFONU!

TAXI BAGAŻ
POMOC DROGOWA
USŁUGI KURIERSKIE



Start w najbliższy
poniedziałek, o 14.15

III BIEG MEMORIAŁOWY IM. BOGDANA WŁOSIKA

W najbliższy poniedziałek, 13 października, o godz. 14.15 spod Bramy Głównej HTS wystartują uczestnicy III Biegu Memoriałowego im. Bogdana Włosika zorganizowanego przez Komisję Robotniczą Hutników NSZZ „Solidarność”. Celem biegu jest upamiętnienie tragicznej śmierci młodego hutnika oraz popularyzacja ulicznych biegów rekreacyjno-sportowych.

Uczestnicy pobiegą al. Solidarności do Placu Centralnego, następnie ul. Andersa, Ludzmierską i Obrońców Krzyża na plac Bogdana Włosika przy Arce Pana. Po zakończeniu biegu pod pomnikiem B. Włosika zostaną złożone kwiaty, a o godz. 18.00 w Arce Pana, dla uczestników biegu, hutników i mieszkańców Nowej Huty zostanie odprawiona uroczysta msza fatimska.

Zapisy chętnych przyjmowane są do piątku 10 października, do godz. 15.00 w biurze zawodów – biuro KRH NSZZ „Solidarność”, bud. „S” HTS, klatka A, pok. 103, tel. 643-27-77 lub 644-46-66 (centrala HTS) wewn. 44-25 i 44-53. Na zwycięzców czeka wiele atrakcyjnych nagród. (f)

MISTRZEJOWICE ZAPRASZAJĄ

Koło Przyjaciół Radia Maryja przy parafii św. Maksymiliana M. Kolbego w Mistrzejowicach zaprasza we wtorek, 14 sierpnia, na spotkanie z pisarzem i redaktorem tygodnika „Niedziela”, p. Czesławem Ryszką, który wygłosi prelekcję pt. „Fatima – objawienia końca czasów”. Prelekcja i spotkanie zostaną poprzedzone Mszą św. o godz. 18.00.

Czesław Ryszka od wielu lat zajmuje się problematyką objawień maryjnych. W roku 1989 wydawnictwo Wrocławskiej Księgarni Archidiecezjalnej wydało jego książkę pt. „Medziugorje”. (f)

KURS DLA WOLONTARIUSZY

12 listopada, w środę o godz. 17 w Domu Hospicjum św. Łazarza przy ul. Fatimskiej rozpocznie się kolejny kurs dla wolontariuszy pod kierunkiem pielęgniarki hospicyjnej p. Wandy Szczepańskiej. Zaprasza się wszystkich chętnych do tego rodzaju humanitarnej pomocy cierpiącemu człowiekowi. (R)

Corocznie notuje się w Polsce 100 tysięcy nowych zachorowań na raka. W Krakowie liczba tych przypadków jest proporcjonalnie mniejsza, ale równie zastraszająca. Ludzie dotknięci tą chorobą są leczeni onkologicznie. Gdy jednak medycyna wyczerpie swoje możliwości, a czasami równocześnie z terapią onkologiczną, niezbędna jest wielostronna opieka pielęgnacyjna i wsparcie psychiczne. Taką próbę podejmują hospicja. Udzielają opieki medycznej i duchowej, przystosowanej do szczególnych potrzeb tych chorych. Podtrzymują też na duchu rodzinę chorego.

HOSPICJUM PO ROKU

Hospicjum w Krakowie działa już od kilkunastu lat. We wrześniu tego roku minęło szesnaście lat od momentu, gdy Towarzystwo Przyjaciół Chorych „Hospicjum” uzyskało status prawny. A rok temu otwarto Hospicjum-Dom św. Łazarza przy ul. Fatimskiej w Nowej Hucie, zbudowany ze składek członków TPCh, dobrowolnych datków, darowizn. Pomoc świadczona chorym i ich rodzinom jest bezpłatna. By to było możliwe potrzebne jest szerokie wsparcie ludzi dobrej woli. Pozyskuje się ich w różny sposób – kwestując, organizując społeczne akcje, imprezy artystyczne. Ostatnio nawiązany został również kontakt z fundacją w Szkocji wspomagającą hospicyjną działalność.

Od wielu lat Kraków współpracuje z Edynburgiem. Związek miast umacnia się z roku na rok. Obok form wymiany kulturalnej, znaleziono jeszcze jedną płaszczyznę współdziałania. Nawiązana została współpraca pomiędzy krakowskim Hospicjum a organizacją Marie Curie Cancer Care w Szkocji. W przyszłym roku przypada 50-lecie istnienia tej humanitarnej organizacji. Nosi ona imię znakomitej Polki, noblistki Marii Skłodowskiej-Curie. MCCC organizuje imprezy, akcje, upowszechnia idee hospicyjne. Wszystko z myślą o gromadzeniu środków, finansów na rzecz hospicjum. Pomysłano też o kraju Skłodowskiej, patronującej tej humanitarnej organizacji. Sam pomysł pomocy krakowskiemu Hospicjum ma w sobie wiele fantazji, uroku. Otóż przysłano do Krakowa 450 tysięcy cebulek żonkili. Tej jesieni posadzono kwiaty w często odwiedzanych, eksponowanych miejscach miasta – na Plantach, na bulwarach wiślanych przed hotelem Forum, w parku Lotników, na polach mistrzejowickich, i także w ogrodzie Zespołu Szkół Gastronomicznych, przylegającym do podwórka Domu św. Łazarza.

Gdy wiosną zakwitną żonkilowe łany, zwane „polami nadziei”, rozpocznie się na szeroką skalę zakrojona kwesta na rzecz Hospi-

corzystają z jego usług chorzy bardziej sprawni. Jest na miejscu lekarz, pielęgniarka, rehabilitant. Poradnia i Zespół Opieki Hospicyjnej świadczy wieloraką pomoc medyczną. Między innymi leczy się nowoczesnymi metodami obrzęk limfatyczny.

Chorzy mogą przychodzić do Domu przy ul. Fatimskiej również

atrakcyjnie spędzić czas, wypełniając wolne chwile czytaniem, malowaniem, robotkami... Zamierzają się organizować koncerty, spotkania z ciekawymi ludźmi. Można zjeść ciepły posiłek...

Obecnie Hospicjum przygotowuje się do otwarcia Ośrodka Stacjonarnego. Pani dr Stokłosa wymienia tu jako najbardziej prawdopodobny termin – 15 listopada. Najpierw planuje się przyjąć 10 osób, docelowo mówi się o 37. Niektórzy z tych podopiecznych to będą z pewnością osoby samotne. Nie mogą pozostać sam na sam ze swoją chorobą. W innych przypadkach gdy rodzina staje się bezradna, decyduje się chorą osobę umieścić tutaj, gdzie otrzyma ona wszechstronną pomoc.

Dopóki to będzie możliwe i w przypadku Ośrodka Stacjonarnego opieka będzie bezpłatna.

Naturalnie na tę działalność potrzeba sporo pieniędzy. TPCh ma około 4700 członków wspierających Hospicjum. Urząd Miasta opłaca media – energię elektryczną, wodę, gaz... Potrzeby rosną. Do pielęgnacji chorych niezbędny jest sprzęt pielęgnacyjny (pompy infuzyjne, materace przeciwodleżynowe, materiały opatrunkowe, pojemniki stomijne itp.), środki usmierzające ból. Dlatego też i w tym roku, 1 listopada, w Dzień Wszystkich Świętych, Hospicjum będzie kwestować na krakowskich cmentarzach.

Każdy grosz jest ważny. Tak wielu przecież ludzi, zwłaszcza samotnych, oczekuje ludzkiego gestu, pomocy. Hospicjum podtrzymuje nadzieję na ludzką solidarność.

HENRYKA ROSIEK

P.S. Matka Teresa tak pięknie, w prostych słowach wyraziła swoją opinię na temat ekspansywnej współczesności: „Obecnie wszyscy się śpieszą, ale są tacy, którzy nie nadążają. Nimi trzeba się zająć.” I jeszcze jedna refleksja tej nadzwyczajnej kobiety: „Najcięższą chorobą dla człowieka jest to, że nikt go nie potrzebuje”. Hospicjum pragnie więc i stara się wypełnić luki w ludzkiej pamięci.

Zawsze uważałem, że władza państwowa powinna zajmować się tylko tymi problemami, z którymi nie są w stanie uporać się społeczności lokalne. Zawsze uważałem też, że najlepsze efekty osiągać ci, którzy tworzą coś z powołania, z potrzeby serca czy po prostu z własnej i nieprzymuszonej chęci. Przekonałem się o tym po raz kolejny, gdy we wtorek wraz z Komisją Zdrowia Rady Miasta Krakowa odwiedzałem krakowskie Hospicjum św. Łazarza przy ul. Fatimskiej (szerzej o

Tydzień Z potrzeby serca

jego działalności pisze obok red. Henryka Rosiek). Aż wierzyć się nie chce, że to wielkie dzieło powstało w wyniku uporczywych zabiegów ludzi dobrej woli – bez oglądania się na państwowe pieniądze! Powstało miejsce, w którym ciężko chorzy, ludzie u kresu swojego życia, mogą wreszcie uzyskać wszechstronną opiekę: medyczną, psychologiczną i duchową. Powstało miejsce, gdzie zostanie złagodzony ból – ten fizyczny, ale i ten przenikający całą osobowość człowieka, ból wiążący się z poczuciem osamotnienia, z gwałtownie kurczącymi się możliwościami, czy wreszcie wynikający z rozpaczliwej kończącej się życiem.

Z wyjątkowego znaczenia Hospicjum św. Łazarza dość szybko zdała sobie sprawę Rada Miasta Krakowa, która podjęła decyzję o przejęciu finansowania przez krakowską gminę tzw. mediów (gaz, energia elektryczna, woda). Ale finansowanie całej reszty (utrzymanie i prowadzenie domu, utrzymanie pensjonariuszy, opieka hospicyjna itd.) spoczywa na barkach Towarzystwa Przyjaciół Chorych HOSPICJUM. Pamiętajmy o tym, gdy na cmentarzach, w uroczystości Wszystkich Świętych, zobaczymy kwestujących na hospicyjne potrzeby. Grosz wrzucony do takiej puszeki groszem straconym nie będzie.

Jan L. FRANCZYK

LAKIERY * EMULSJE * KLEJE
IMPREGNATY * WYKŁADZINY * PARKIET
AKCESORIA MALARSKIE * TAPETY
* WYKŁADZINY DYWANOWE

(obszycie również z materiału powierzonego)
w cenach producentów
oferuje na raty

HURTOWNIA CHEMICZNA „PALISANDER”

Zapraszamy : ♦ przedsiębiorstwa remontowo-budowlane ♦
♦ sklepy ♦ zakłady usługowe ♦ klientów indywidualnych ♦
na tanie zakupy

PALISANDER

Plac targowy
„TOMEX”

Tel. 425-76-66 w. 169

Dojazd od strony
os. Niepodległości

CZYSTSZA PRODUKCJA

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Czysta Produkcja oznacza stosowanie technologii mało- i bezodpadowych i produkcję wyrobów bezpieczniejszych dla środowiska. Oznacza to w praktyce stopniowe zastępowanie filozofii „końca rury”, czyli ochrony środowiska przez neutralizowanie wytworzonych odpadów, śledzeniem cyklu życiowego produktu „od kołyski do grobu” oraz poszukiwanie takich rozwiązań produkcyjnych, które zredukują do minimum ilość odpadów w czasie produkcji i po zużyciu produktu.

Modernizacja prowadzona w zakładach produkcyjnych, obok aspektów technicznych i technologicznych musi mieć dzisiaj także wymiar ekologiczny. Zdecydował o tym polski, bardzo restrykcyjny system opłat i kar ekologicznych. Inwestor, mając do wyboru technologie przestarzałe, powodujące zanieczyszczenie środowiska, których skutkiem są wysokie opłaty i niejednokrotnie kary oraz technologie nowoczesne, w znacznie mniejszym stopniu oddziałujące na środowisko, nie ma wątpliwości, co wybrać. To połączenie ekologii z ekonomią jest tym, o co chodzi w programie Czystszej Produkcji.

Pojęcie Czystszej Produkcji – po raz pierwszy – zapisano w dokumencie końcowym Konferencji Narodów Zjednoczonych „Środowisko i Rozwój” w Rio de Janeiro, w 1992 roku, w globalnym programie działań zwanym Agendą 21.

W Polsce program CP jest sponso-



rowany przez rząd Norwegii, a prowadzony przez polską Federację Stowarzyszeń Naukowo-Technicznych NOT. Realizują go zakłady przemysłowe, organizacje samorządowe i władze wojewódzkie, podejmujące działania zapobiegawcze mające na celu eliminowanie źródeł powstawania odpadów.

Huta od kilku lat realizuje własny program ochrony środowiska. Było to konieczne, gdyż inaczej zakład nie uzyskałby zgody na prowadzenie programu modernizacyjnego. Obok wprowadzania nowych technologii, jak linia ciągłego odlewania stali i koksownicza bateria z suchym gaszeniem koksu, modernizuje się starsze urządzenia i zabudowuje coraz nowocześniejsze elektrofiltry. Skutkuje to zmniejszeniem

emisji pyłów i gazów, ilości odprowadzanych ścieków i zmniejszeniem zagrożenia dla zdrowia pracowników.

Budowa systemu mającego na celu ochronę środowiska przed skutkami działania przemysłu jest prowadzona w Polsce dwoma ścieżkami. Pierwsza – szkoleniowo-projektowa przygotowuje specjalistów z przedsiębiorstw do projektowania i wdrożenia projektów zgodnych z filozofią czystszej produkcji jako strategii zarządzania przedsiębiorstwami. Druga – formalna, polega na wnioskowaniu przez zakład oraz nadawaniu świadectwa Przedsiębiorstwa CP.

Wniosek składany przez zakład musi zawierać przedstawienie zadań wykonanych i zaplanowanych, związanych z wprowadzeniem i ciągłym stosowaniem zadań CP. Świadectwo jest weryfikowane po dwóch latach, pod kątem praktycznej realizacji zamierzeń proekologicznych.

Ekologia w gospodarce nabiera szczególnego znaczenia wobec integracji z Unią Europejską. Surowe prawo europejskie w dziedzinie ochrony otoczenia dotyczyć będzie coraz szerszego kręgu polskich przedsiębiorstw: małych i dużych.

Uzyskiwanie różnego rodzaju certyfikatów ISO, wdrażanie programów produktywności, zarządzania przez jakość (TQM) świadczy o dostosowywaniu polskiej gospodarki do przyszłego członkostwa w Unii. Na tej liście nie może zabraknąć Programu Czystszej Produkcji.

(I)

„Tam, gdzie wszystko dzieli się po bratersku, rośnie nadzieja”

(P. Bosmans)

W pierwszych dniach po powodzi te krzepiące słowa pozwoliły nam mieć nadzieję na powrót do normalnego życia.

Wierzyliśmy w ludzką solidarność, dlatego zwróciliśmy się do Państwa z prośbą o pomoc. Ucieszyła nas Wasza natychmiastowa reakcja na nasz apel. Państwa wsparcie pozwoliło nam od razu przystąpić do prac remontowych. Otrzymałyśmy od Was dar wniósł w nasze życie słońce, które ponownie rozjaśnia każdy dzień i pozwala zapomnieć o troskach i kłopotach.

Dziękujemy za pomoc oraz za ogromne serce – dar, którego nie sposób zmierzyć.

DARY DLA POWODZIAN

Podziękowania tej treści nadesłali do HTS S.A. wychowankowie i pracownicy Domu Dziecka w Opolu, którym skromny dar huty ułatwił powrót do normalnego życia po powodzi. Listów pełnych wdzięczności za szybką reakcję na prośby o pomoc nadeszło do huty znacznie więcej.

Pomoc HTS S.A. dla powodzian objęła przede wszystkim małopolskie gminy dotknięte lipcową klęską: Kamienicę, Żegocinę, Łapanów, Trzciannę, Tymbark, Laskową, Lipnicę Murowaną, Łukowicę, Niedzwiedź, Mszanę Dolną, Nawojową i inne.

Nieodpłatna pomoc dla powodzian to głównie świadczenia rzeczowe w postaci stalowych elementów konstrukcyjnych, niezbędnych dla odbudowy zniszczonych bądź poważnie uszkodzonych mostów, kładek, a także dla uruchomienia ciągów drogowych, szczególnie na terenach górskich. Dotychczas przekazano już 173 tony konstrukcji stalowych. Gminy Kamienica, Gnojnik, Żegocina, Łapanów i Trzcianna otrzymały 3 tys. ton żużla hutniczego, który jest bezcennym materiałem przy odbudowie rozmytych dróg. Łapanów, Tymbark i Łubnice otrzymały ponad 1000 m kw. blachy ocynkowanej na naprawę bądź wymianę pokryć dachowych obiektów szkolnych i opieki zdrowotnej.

W ramach darowizn przekazano również niektóre urządzenia i materiały, np. agregaty sprężarkowe dla zniszczonego zakładu METCHEM w Opolu. Odpowiadając na apel Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej w trakcie koncertu na rzecz powodzian, który odbył się w ub. miesiącu w Teatrze im. J. Słowackiego, Zarząd HTS S.A. zadeklarował dodatkową pomoc dla gminy Żegocina w postaci 2 ton blachy ocynkowanej i 500 ton żużla hutniczego. Zobowiązanie to zostało wykonane.

Od rozpoczęcia akcji pomocy dla powodzian Huta im. T. Sendzimira przekazała potrzebującym dary rzeczowe i finansowe na łączną kwotę 200 tys. zł. Jak nam powiedział dr Władysław Winiarski, kierownik Działu Badań Ekonomicznych, prośby o pomoc napływają w dalszym ciągu. Mimo podwyższenia w sierpniu br. kwoty, którą huta może przekazać różnym instytucjom w formie darowizn, została ona już niemal w całości wyczerpana. Pomoc dla powodzian stanowi dwie trzecie wszystkich darowizn, przy czym te nie związane z powodzią zostały przekazane jeszcze w I półroczu br. W tej chwili trwają zabiegi o umożliwienie przekazywania powodzianom niezbędnych hucie środków trwałych, jednak decyzja taka jeszcze nie zapadła.

(vk)

33. Jesienny Zlot Hutników

GÓRĄ PIESI!

Na 33. Jesienny Zlot Hutników w Niepołomicach stawiło się 522 uczestników.

Zlot od lat organizowany jest przez Komisję Turystyki Pieszej i Oddział PTTK przy HTS S.A. 28 września br. do Niepołomic obok hutników – członków koła PTTK przy HTS S.A., uczniów nowohuckich szkół, turystów z PTTK przy Ośrodku Emerytów i Rencistów, oraz koła PTTK przy Przedsiębiorstwie Materiałów Ogniotrwałych S.A. w Krakowie – przybyli także miłośnicy turystyki z kół PTTK świętochłowickiej Huty Florian, Huty Zabrze, Huty E. Cedlera z Sosnowca, huty Jedność – z Siemianowic, Kombinatu Koksochemicznego „Zabrze”.

W godzinach rannych uczestnicy zlotu wędrowali trasami pieszymi po Puszczy Niepołomickiej oraz byli na trasach krajoznawczych i kolarskich opracowanych i wymyślonych przez siebie.

Metę Zlotu zorganizowano w Ośrodku Wypoczynkowym „Krakowianka” przy drodze Niepołomic – Szarów. Na mecie zlotu należało się jeszcze wykażać ogólną sprawnością fizyczną w różnorodnych konkursach, m.in. rzucie lotką, łowieniu ryb, grze w ringo i serso,

(I)

KURS DLA KANDYDATÓW NA CZŁONKÓW RAD NADZORCZYCH

Fundacja Własności Pracowniczej z siedzibą w Hucie im. T. Sendzimira, której działalność nadzorowana jest przez Ministra Skarbu Państwa, organizuje w dniach od 27.10 do 22.11.1997 r. kurs dla kandydatów na członków rad nadzorczych spółek Skarbu Państwa. Kurs kończy się egzaminem państwowym przeprowadzanym przez Komisję Egzaminacyjną Ministerstwa Skarbu.

Oferujemy konkurencyjne ceny, najlepszych wykładowców oraz doskonałe przygotowanie do egzaminu potwierdzone jednym z najwyższych wskaźników zdawalności w Polsce.

Wszystkich informacji udziela sekretariat Fundacji tel: 648-36-87 wew. 288., os. Żłota Jesień 2, pok.30. Zapraszamy do skorzystania z oferty.

Sposób na lato

Obóz w Wierchomli wśród nagrodzonych

W tym roku po raz pierwszy dzieci pracowników huty miały okazję wypoczywać w malowniczej miejscowości Wierchomla koło Piwnicznej. Zarówno warunki pobytu w zmodernizowanym ośrodku w stylu góralskim, jak i program obozu znalazły uznanie nie tylko w oczach obozowiczów i ich rodziców, ale także organizatora dorocznego konkursu „Sposób na lato” – redakcji Magazynu Hutniczego i Federacji Hutniczych Związków Zawodowych.

Główny organizator wypoczynku – związkowe biuro turystyczne Unihut – w trakcie uroczystego podsumowania w ostatnim tygodniu września został uhonorowany pucharem i jedną z trzech równorzędnych nagród w kategorii wypoczynku młodzieży.

Bez wątpliwości w tegorocznej edycji konkursu liczył się najbardziej pomysł. Most tybetański (liny zawieszone na rzekę), popisy akrobacji wspinaczkowych na skałkach i wiele innych atrakcji w ramach programu szkoły przetrwania zrobiły na komisji konkursowej pod-

czas wizytacji duże wrażenie. Uzupełnieniem był program turystyczny z elementami edukacji ekologicznej. Wszystko odbywało się oczywiście z zachowaniem bezwzględnych zasad bezpieczeństwa młodzieży, gdyż tegoroczne deszczowe lato płać dodatkowe pogodowe figle.

Sami uczestnicy obozu deklarowali, że powrócą tu ponownie... zimą. Jest to atrakcyjne miejsce także dla wypoczynku zimowego, a planowane inwestycje związane z budową całej infrastruktury narciarskiej zachęcają do odwiedzania tych okolic o każdej porze roku. Jak zapewnia Michał Kowalski z Unihutu w najbliższych latach można liczyć na zwiększenie liczby miejsc noclegowych w ośrodku wypoczynkowym w Wierchomli. Nie zatrafi on jednak swego kameralnego charakteru, a w tradycyjnych zmodernizowanych chatkach góralskich wypoczywać jednorazowo będzie do 40 osób. Z myślą o przyszłym sezonie organizatorzy już dziś przygotowują bogaty program pobytu młodzieży



Puchar odbiera Barbara Podpirka. Fot. Adam Miszczuk

i mają nadzieję, że tegoroczny sukces w konkursie uda się powtórzyć w latach następnych.

(pen)

Z POSIEDZENIA RADY NADZORCZEJ HTS S.A.

Posiedzenie Rady Nadzorczej HTS S.A. odbyło się 2 bm. w siedzibie Ministerstwa Skarbu Państwa w Warszawie.

Wśród podejmowanych tematów znalazły się między innymi: omówienie aktualnych wyników ekonomiczno-finansowych spółki, informacja Zarządu w sprawie aktualnego stanu prac nad realizacją procesu restrukturyzacji HTS S.A., omówienie biznesplanu roku 1997 na tle założeń planu wieloletniego, programu inwestycyjnego HTS S.A., struktury kosztów przedsiębiorstwa oraz propozycji Zarządu huty co do ich obniżenia.

Następne posiedzenie Rady Nadzorczej HTS S.A. odbędzie się 6 listopada br.

Z głębokim żalem zawiadamiamy że 5 października br. zmarł

JAN ANIOŁA

Pierwszy Dyrektor Huty

Do Krakowa trafił w 1947 roku z gliwickiego „Biprohutu”, którym wcześniej kierował. Dyrektorem Huty, zwanej wtedy Państwowym Przedsiębiorstwem Wyodrębnionym „Nowa Huta”, został mianowany 23 maja 1949 roku. Funkcję tę pełnił do 28 lutego 1954 roku, kiedy to odszedł do pracy w administracji centralnej.

W zmarłym tracimy oddanego sprawom Huty Przyjaciela

Zarząd i Pracownicy

Huty im. T. Sendzimira S.A. w Krakowie

GIOS

HTS S.A.

OBIECUJĄCY, ALE TRUDNY RYNEK

Rozmowa z Michałem Sendzimirem, prezesem Fundacji Kościuszkowskiej, prezesem T. Sendzimir Inc., synem patrona Huty im. Tadeusza Sendzimira S.A. w Krakowie



● Jako prezes T. Sendzimir Inc., firmy współpracującej z przedsiębiorstwami branży hutniczej, obserwuje Pan zmiany zachodzące na tym rynku na całym świecie. Jakie tendencje są widoczne w ostatnich latach i czego należy spodziewać się – Pana zdaniem – w najbliższych latach?

– Rynek wyrobów stalowych to bardzo trudny, ale zarazem interesujący rynek. Zapotrzebowanie na stal jest dzisiaj duże. Tak duże, że w niektórych regionach świata trudno nadążyć z produkcją. Oczywiście, widoczne są różnicowania regionalne. Inaczej wygląda sytuacja w Stanach Zjednoczonych, które są dojrzałym rynkiem, a inaczej w krajach Ameryki Łacińskiej czy w Azji. Te ostatnie rynki rozwijają się bardzo szybko. Dlatego mówimy o rozszerzeniu NAFTA (Północnoamerykańskiej Strefy

Wolnego Handlu) o kraje Ameryki Łacińskiej. Na tym kontynencie interesujące są zwłaszcza takie kraje jak Brazylia, Argentyna i Chile. Olbrzymi kraj, jakim jest Brazylia, ma własne, bogate zasoby rudy żelaza, co sprzyja rozwojowi hutnictwa.

Naturalny potencjał, jaki tkwi w dwu najludniejszych krajach świata – Chinach i Indiach – również zachęca do pozytywnego spojrzenia na rynek wyrobów stalowych. Kraje te, wraz z rozwojem ekonomicznym, zaczynają tworzyć rynek konsumencki. To znaczy, że pojawiają się miliony ludzi, którzy będą chcieli kupić sobie najpierw pralkę, kuchenkę, a potem samochód. Miliony, a właściwie miliardy nowych klientów oznaczają, że rynek na wyroby stalowe rozwija się, ale istnieją dla niego także konkurencje.

● Jakich konkurentów ma Pan na myśli?

– Chodzi mi na przykład o nowe zastosowania opakowań alternatywnych dla blachy. W sklepach pełno jest dzisiaj artykułów opakowanych w tworzywa sztuczne, tekturowe pudełka itp.

Może w Europie nie jest to jeszcze tak widoczne, ale np. w Stanach Zjednoczonych do produkcji puszek na napoje stosuje się głównie aluminium. Zaletą puszek aluminiowej jest to, że jest ona tłoczona z jednego kawałka blachy, a po użyciu może być odzyskana, ponownie przetworzona, przetopiona i może trafić znowu do fabryki napojów czy do browaru.

Odzyskiwanie blachy ocynowanej jest droższe, wymaga skompli-

kowanej technologii oddzielania cyny od blachy stalowej.

O ile jednak odzyskiwanie i ponowne przerabianie blachy aluminiowej jest tańsze, o tyle koszt wyprodukowania samej blachy aluminiowej jest znacznie wyższy niż blachy stalowej. Gdzieś jest granica, po której przekroczeniu rachunek ekonomiczny nakazuje zdecydować się na taki lub inny rodzaj blachy. Prognozując popyt na wyroby stalowe musimy więc pamiętać, że wraz z pojawianiem się nowych tworzyw i materiałów, zapotrzebowanie na wyroby stalowe może się zmieniać.

Potężny rynek, jakim jest rynek samochodowy, również wdraża do produkcji modele z tworzyw sztucznych lub z blachy o podwyższonej odporności na korozję. Zmiany na rynku wyrobów stalowych dotyczą więc nie tylko samego materiału – surowca, ale także jakości produktu stalowego.

Stąd wynika konieczność szybkiego modernizowania zakładów bazujących na przestarzałych technologiach, produkujących wyroby niekonkurencyjne. Na takie wyroby niedługo może już nie być popytu. Mimo stosowania nowych materiałów uważam jednak, że stal będzie przynajmniej jeszcze przez długie dziesięciolecie kluczowym materiałem dla przemysłu i budownictwa.

● Polskie hutnictwo czeka jakiegoś wielkiego zmiany. Do prywatyzacji przygotowują się dwie największe huty: Katowice i Sendzimir. Jaką drogą powinno iść polskie hutnictwo, by sprostać konkurencji potęg światowych?

– Na całym świecie widoczna jest globalizacja gospodarki, łączenie się dużych firm w wielkie organizmy gospodarcze, dokonują się fuzje olbrzymich koncernów, które łączą siły, by zdobywać nowe rynki. Te organizacje gospodarcze dysponują pieniędzmi idącymi w miliardy dolarów i patrzą już na cały świat jako na jeden wielki rynek. Wraz z czekającym Polskę otwarciem granic celnych ten problem dotknie także polskie firmy. Hutnictwo może liczyć na jakieś okresy ochronny, ale ostateczne otwarcie Polski na konkurencję zagraniczną we wszystkich dziedzinach życia to tylko kwestia czasu.

Jestem pełen podziwu dla prezesa Jerzego Knapika i całego zarządu Huty noszącej imię mojego Ojca – Tadeusza Sendzimira, za to, co zrobili w ostatnich latach. Program restrukturyzacji i prywatyzacji HTS SA jest realizowany konsekwentnie i bardzo rozsądnie. Każdy krok jest przemyślany i dopracowany. Myślę, że Huta im. Tadeusza Sendzimira sprosta konkurencji koncernów światowych.

Nie obędzie się to oczywiście bez zmian. Huta potrzebuje kapitału na nowe inwestycje, a taki kapitał może przynieść nowy współwłaściciel – inwestor.

● Czy widzi Pan jakieś różnice w sposobie robienia interesów przez inwestorów z różnych krajów?

– Trudno tutaj generalizować postawy, ale pewne prawidłowości można wyróżnić. Przedsiębiorca amerykański jest nastawiony bardzo „ekonomicznie”, liczy na szybki zysk, kalkuluje, po jakim

czasie zwraca się zainwestowany kapitał. Najlepiej by był to krótki okres.

Dla odmiany Japończycy są bardzo cierpliwi, liczą się ze stratami w początkowym okresie inwestowania, zadowolają się raczej mniejszymi zyskami niż Amerykanie. Z tego, co mi wiadomo, Japończycy są od kilku lat gotowi do inwestowania w polski przemysł, także stalowy. Mają na ten cel przewidziane bardzo duże środki.

Jeszcze inaczej zachowują się inwestorzy europejscy, wyczerpując – w pozytywnym tego słowa znaczeniu – na lokalną specyfikę i sprawy socjalne.

Trudno jest mówić o tym, jaki inwestor jest najbardziej pożądanym na polskim rynku. To także sprawa negocjacji z nim konkretnych, szczegółowych warunków. Musimy pamiętać w tym wszystkim o pracownikach.

W zmianach własnościowych potrzebne jest zrozumienie załogi. Muszę przyznać, że dotychczasowe przekształcenia własnościowe w Hucie im. T. Sendzimira są dokonywane w bardzo humanitarny sposób, bez grupowych zwolnień, wyrzucania na bruk.

Nawet w rozwiniętych i bogatych krajach zmiany własnościowe lub restrukturyzacje firm nie zawsze są przeprowadzane w taki sposób. Droga, jaką obrała Huta im. Tadeusza Sendzimira, to dobra droga i jeżeli tylko będę mógł pomóc przedsiębiorstwu noszącemu imię mojego Ojca – zawsze pomogę.

● Dziękuję za rozmowę

JAN BEREZA

W PODZIĘCIE ZA PIELGRZYMKĘ DO OJCZYZNY



5 października w Ryńskim Głównym odbył się koncert grupy „2” Tymoteusz 2,3 dedykowany Ojcu Świętemu w 20. rocznicę pontyfikatu oraz jako dowód wdzięczności młodzieży za V Pielgrzymkę do Ojczyzny. Honorowy patronat nad koncertem objęli Jego Eminencja Ksiądz Kardynał Franciszek Macharski oraz Prezydent Stołeczno-Królewskiego Miasta Krakowa Józef Lassota, a Huta im. T. Sendzimira wsparła organizatorów koncertu Stowarzyszenie „Chrystus i Ty” dofinansowaniem.

Fot. Adam Miszczuk

NA SYGNALE

Huta jest szczególnym miejscem, gdzie z pewnością miejskie pogotowie ratunkowe nie umiałoby się poruszać: 300 kilometrów dróg tworzy dla kogoś z zewnątrz istny labirynt. Jednakże w tak dużym zakładzie pracy, gdzie w ciągu dnia pracuje około 18 tys. ludzi, musi być punkt medyczny zapewniający szybką pomoc w razie wypadku.

Na rozmowę z doktorem Jackiem Drozdowskim, kierującym Stacją Pomocy Doraźnej przy „Centrum Medycznym – Nowa Huta”, umówiliśmy się około 12.00. Miało być – tuż przed łamaniem zmian – nieco luźniej. Niestety, przed gabinetem lekarskim nie mała kilkuosobowa kolejka.

Ambulatorium lekarskie, w którym ordynuje tylko jeden lekarz, właśnie doktor Drozdowski, przyjmuje dziennie około 20 pacjentów. Najczęściej przychodzą tu pacjenci z mikrourazami, stłuczeniami, skręceniami kończyn. Przypadków złamań bywa nieco mniej.

Porady i pomocy mogą szukać tu zarówno pracownicy huty, spółek hutniczych i firm pracujących wewnątrz huty, jak i emeryci i renciści huty.

Lekarz przyjmuje pacjentów w ambulatorium, a gdy istnieje konieczność, musi także – zostawiając pacjentów – jechać do wypadku.

Praca w pogotowiu obsługującym duży i tak specyficzny zakład, jakim jest huta, niesie za sobą zagrożenia także dla... lekarza spieszącego z pomocą.

Taka sytuacja zdarzyła się tego lata na terenie Koksowni, gdzie zawalił się strop wieży węglowej, który uwięził dłoń pracownika pomiędzy żelbetowymi płytami.

– Sytuacja była bardzo dramatyczna, ponieważ male były nadzieje, że uda się podnieść płytę o ogromnej wadze. Poszkodowany pracownik wyl z bólu, musiałem podejść i dać mu zastrzyk ze środkiem przeciwbólowym. Oczywiście nikt nie mógł ocenić, czy konstrukcja wytrzyma, a do poszkodowanego trzeba było podczołgać się tunelem utworzonym przez opadającą płytę. Lekarz wprawdzie nie ma obowiązku udzielić pomocy w sytuacji, gdy sam może zginąć, ale uznałem, że trzeba iść... Oczywiście, że się bałem... Potem musiałem przygotować się wewnętrznie na to, że gdy próby podniesienia płyty nie powiedzą się, będę musiał tam wrócić z drugim lekarzem i przeprowadzić w tych niesłychanie trudnych warunkach, gdzie mogłem użyć właściwie tylko jednej ręki, amputacje palców. Na szczęście wszystko się szczęśliwie skończyło – opowiada lekarz.

Hutnicza karetka „erka”, mercedes ze stosunkowo dobrym wyposażeniem medycznym, wyjeżdża średnio raz w ciągu doby. Wyjeżdża, gdy istnieje zagrożenie ludzkiego życia albo do wypadku lub gwałtownych zachorowań.

– W przypadku pracujących w hucie najczęściej jest to zawał serca albo udar mózgu – twierdzi doktor Drozdowski.

Stacja Pomocy Doraźnej dysponuje dzisiaj 4 pojazdami: „erką” mercedesem i trzema polonezami.

Jeszcze kilka lat temu do dyspozycji hutniczego pogotowia były trzy wysłuzone karetki, z dużym przebiegiem. Gdy powstała Hutnicza Fundacja Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej, na rzecz której opodatkowali się hutnicy, za jeden z głównych celów uznano zakup nowej karetki. Zakup karetek współfinansowały także powstałe na bazie huty spółki, a ostatnią – poloneza – zakupiła hutnicza „Solidarność”. Na stanie stacji pozostał więc jeszcze jeden wysłuzony polonez.

– Przejechał on już 280 tys. km i spełnia rolę „karetki rezerwowej” i liczymy, że może w przyszłym roku znajdą się kolejni darczyńcy, którzy pomogą w zakupie karetki – dodaje kierownik Stacji Pomocy Doraźnej.

Jednak Ustawa o zakładach przemysłowej służby zdrowia, która wejdzie w życie od 1 stycznia 1998 roku, precyzuje obowiązki w tej mierze, zarówno zakładu, jak i wojewody. Ustawa ta nakłada obowiązek finansowania pomocy doraźnej w zakładzie na Wojewodę.

– By zdjęć te koszty z zakładów finansujących działalność stacji, dzisiaj jako Centrum Medyczne zwróciły się o finansowanie naszej stacji Pomocy Doraźnej do wojewody, lecz naprawdę trudno przewidywać, jakie stanowisko zajmie w tej sprawie wojewoda – mówi Jerzy Bogucki, prezes Zarządu Przedsiębiorstwa Usług Medycznych „Centrum Medyczne – Nowa Huta”.

Na razie w pomieszczeniach Stacji trwa remont generalny, który nie był wykonywany tam od ponad trzydziestu lat.

(L)

Wyrazy szczerzego współczucia i głębokiego żalu z powodu śmierci Matki, dla Kolegi
ZBIGNIEWA ZABAGŁY
składają
Kierownictwo i Koledzy z ZB1

Panu inż.
WŁADYSŁAWOWI WĄSOWI
wyrazy współczucia z powodu tragicznej śmierci Syna składają
Kierownictwo, Koleżanki i Koledzy z Zakładu Automatyki i Telekomunikacji

GŁOS HTS S.A.

„Głos HTS S.A.” – Centrum Administracyjne HTS, budynek „Z”, pok. 245, tel. 644-00-23 lub przez centralę Huty, wewn. 50-37.

GŁOS video

„GÓRA DANTEGO” („Dante's peak”) – reż. Roger Donaldson, wyst. Pierce Brosnan, Linda Hamilton, Charles Hallahan.

Tytułowa góra Dante to wulkan, będący sporą atrakcją turystyczną. Miejscowi pracownicy obserwatorium geologicznego wykrywają małe przejawy aktywności wulkanu. Czy jednak istnieje zagrożenie? To może stwierdzić tylko wybitny specjalista. Gdy pojawia się taki specjalista, poproszony o pomoc Harry Dalton, najbardziej zaniepokojeni wydają się być członkowie władz miasta, którzy mają właśnie podpisać kontrakt z bogatym inwestorem. Dalton wykrywa wzmożoną emisję dwutlenku węgla i siarki. Ostrzega przed bliskim wybuchem. Niestety, władze miasta (z wyjątkiem pani burmistrz) nie chcą go słuchać. Nie trudno się domyślić, co



dzieje się potem... Mamy na kasach wideo kolejny film z bardzo modnego ostatnio nurtu katastroficznego. Emocji i efektownych scen nie brakuje.

1. (9) Jerry Maguire
2. (6) Zmowa pierwszych żon
3. (N) Evita
4. (N) Nocne graffiti
5. (1) Maksimum ryzyka
6. (4) Okup
7. (N) Czarownice z Salem
8. (N) Góra Dante
9. (7) Świąteczna gorączka
10. (8) Uśpieni

Nowohucka
ZŁOTA
10

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.
N – nowość w „Dziesiątce”
P – powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

HITY
'97

- | | |
|---------------------------|----|
| 1. Dzień niepodległości | 63 |
| 2. Ucieczka z Los Angeles | 57 |
| 3. Mężowie i żona | 56 |
| 4. Mission: impossible | 52 |
| 5. Nieuchwytny | 52 |
| 6. Egzekutor | 50 |
| 7. Świąteczna gorączka | 49 |
| 8. Maksimum ryzyka | 49 |
| 9. Okup | 49 |
| 10. Uśpieni | 49 |



UWAGA!

OBNIŻKA CEN!

- ★ 5700 tytułów ★ najdroższa opłata za wypożyczenia filmu – 2,50 zł ★ starsze tytuły nawet po 0,50 zł
- ★ bonus dla stałych klientów – 1500 filmów gratis

NOWOŚĆ! - Super pakiety!
wypożyczenie 10 kaset na 5 dni – tylko 5 zł

Tysiąclecia 42, tel. 47-75-36
Oświecenia 44, tel. 49-23-80
II Pułku Lotniczego, tel. 49-77-98

GRY VIDEO
super prezent!!

Notowania cenowe

DRÓB

Podawaliśmy ostatnio ceny wędlin i mięsa wieprzowego oraz wołowego. Brakuje nam z tej branży notowań cen drobiu. Na tym wycinkowym rynku od dłuższego czasu panuje stabilizacja cenowa. Jedynie w okresie lipcowej powodzi podróżowały kurczaki o 20–30 groszy na kilogramie. Choć ceny są zróżnicowane w niektórych asortymentach w zależności od placówki handlowej. Podajemy ceny średnie za kilogram z „Tomexu” i firmy TIMEX na pl. Bieńczyce. Kurczak świeży kosztuje 5,80–5,90 zł, udka z kurczaka 6,90–7,20 zł, skrzydełka 4,95–5,50 zł, porcja rosołowa 2,00–2,50 zł, serca 5,60–6,00 zł, szyjki 2,60 zł, skóry z kurczaka 2,50 zł, najtańsze były łapki z kurczaka po 2,00 zł, a najdroższe filety z kurczaka w cenie 13,80–14,20 zł, chociaż na pl. Bieńczyce w jednym z pawilonów filet z kurczaka kosztował nawet 16,00 zł, ale tutaj wszystko jest drożej, co uważni klienci mogą sami sprawdzić i stwierdzić, o którą placówkę chodzi.

Z innego drobiu na „Tomexie” jest spory wybór mięsa i podrobów z indyka. Nie ma całych indyków, ale można kupić filety po 13,60 zł, mięso gulaszowe po 11,50 zł i udziec bez kości po 9,00 zł, podudzia kosztowały 6,00 zł, tańsze były szyjki po 4,60 zł, a najtańsze porcje rosołowe po 3,40 zł. Z podrobów indyka można kupić żołądki po 7,50 zł i wątróbkę po 7,60 zł.

Najwygodniej kupić kurczaka pieczonego. Polecamy świeże i dobrze przyprawione kurczaki w „Barze pod Brzózka” i „Przysmaku” na TOMEXIE po 13,50 zł za całego kurczaka, połówka kosztuje tam 7,00 zł, solidna nóżka 4,00 zł, a pierś 3,70 zł. (sp)

WALUTA

Doniesienia prasowe, że wicepremierem ds. gospodarczych w nowym rządzie zostanie Leszek Balcerowicz, spowodowały wzrost zaufania do złotówki i automatycznie jej umocnienie w stosunku do walut zachodnich.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 14, tel. 425-87-81, odnotowaliśmy następujące ceny walut: USD: 3,375–3,405 zł, DEM: 1,92–1,94 zł, ATS 0,2725–0,2750 zł.

ZAMIENIĘ MIESZKANIE KWATERUNKOWE,
36 m kw., na większe za dopłatą. Tel. 648-07-04.

„QUANTRONIC” REWELACYJNY MATERAC MAGNETYCZNY

działające na zasadzie rezonansu elektromagnetycznego na organizm ludzki. Wzmacnia naturalne siły i system odpornościowy człowieka. Leczy choroby: nadciśnienia, niedociśnienia, niewydolności nerek, łuszczycę, tarczycę, astmę, alergie, bronchit, cukrzycę, bóle głowy, migrenę, bezsenność, urazy sportowe, reumatyzm schorzenia oczu, wypadanie krążków międzykręgowych.

SZKLANE DOMY 1,
w pawilonie obok kościoła
M.B. Częstochowskiej,
środy, czwartki, piątki
w godz. 14.00–18.00.
Tel. 655-14-89.

WYROBY POLSKICH EKSPORTERÓW

PPHU „TIMEX-2” S.C.

zaprasza do

HURTOWNI WĘDLIN, MIĘSA
PATRONAT:

Zakładów Przetwórstwa Mięsnego „MRÓZ”, Tarnowskich Zakładów Mięśnych „MIĘSTAR”, Sokołowskich Zakładów Mięśnych „SOKOŁÓW” S.A., Opolskich Zakładów Drobiarskich, Zakładów Drobiarskich „DROP” S.A. Ostrów Wielkopolski, Olsztyńskich Zakładów Drobiarskich „INDYKPOL” S.A.

„TOMEX”, ul. Bieńczycka 168, PAWILON 660

Tel/fax 643-78-19. Telefony: 643-07-11, 425-76-66, w. 166

Zamówienia są przyjmowane od pon. do soboty w godz. 5–14 lub po 14 za pośrednictwem sekretarki automatycznej.

POLECAMY ZNAKOMITE WĘDLINY, MIĘSO I DRÓB Z RENOMOWANYCH I SPRAWDZONYCH ZAKŁADÓW PRZETWÓRSTWA MIĘSNEGO.

Z dostawą do klienta
bezpłatnym transportem własnym.

REALIZUJEMY ZAMÓWIENIA NA WESELA
I PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

SKLEPY: ★ plac Bieńczyce ★ os. Piastów 41
★ bazar „Tomex”, paw. 660



DODATKOWY NUMER

96-29

WESOŁE MIASTECZKO

przy ul. Bieńczyckiej
obok bazaru „Tomex”
zaprasza codziennie
w godz. 10.00–20.00



**DOGODNA
LOKALIZACJA
GWARANCJA
SZYBKIEJ SPRZEDAŻY**
samochodów nowych i używanych
KRAKÓW-PLAC TARGOWY BIEŃCZYCE
★ Sprzedamy każdy samochód. ★ Skupujemy samochody wszystkich marek. ★ Możliwość fachowej wyceny każdego auta. ★ Płacimy gotówką. ★ Wycofanie samochodu w każdej chwili. ★ Kupując samochód, swój zostawisz w rozliczeniu. ★ Kredyt do 6 lat bez żyrantów.

ZAPRASZAMY CODZIENNIE 9–18 sob.–niedz. 10–14
tel. 643-40-22



Wszystkie Panie nie zdecydowane jeszcze na zakup samochodu, zapraszam do salonu Polinaru, gdzie mój nieodparty urok sprawi, że wspólnie wybierzemy idealny samochód dla każdej klientki.

Zdając sobie sprawę, że wybór odpowiedniego samochodu nie jest sprawą prostą, oferuje swoją fachową pomoc, popartą wdziękiem osobistym. Tel. 0601-43-63-46.

FIAT BRAVO DO 2500 zł

FIAT BRAVA DO 2500 zł

FIAT MAREA DO 2000 zł

ALFA ROMEO – DO 4000 zł

TANIEJ!!!

Pozostaję do dyspozycji Miłych Pań
(o każdej porze dnia i nocy)

St. specjalista ds. sprzedaży samochodów
Piotr Drzymalski

„POLINAR”

KRAKÓW, ul. Ofiar Dąbia 14, tel. (012) 414-11-22; 414-11-33; 414-11-99.
ul. Wielicka 224, tel. (012) 657-55-99, 657-55-88.

ZWIERZYŃCIECKIE KOŁO ZNÓW PODBIJA NOWĄ HUTĘ

Ostatnie dni tegorocznego września przebiegały pod znakiem wspaniałych prezentacji artystycznych Zwierzyńciewskiego Koła Przyjaciół Sztuk Wszelkich, skupiającego, jak wiemy, prawie w stu procentach twórców zwierzyńciewskich i nowohuckich.

W niedzielę 28.09 w auli kościoła pw. św. Brata Alberta w os. Dywizjonu 303 odbyła się promocja tomiku poezji Krystyny JEZERSKIEJ „DESZCZ ZŁOTYCH PRZECINKÓW”, połączona z wernisażem tegorocznej wystawy malarskiej członków Koła „KRAKÓW – LUDZIE I OKOLICE”. Organizację tego pięknego wydarzenia artystycznego zawdzięczamy proboszczowi, ks. prałatowi Janowi BIELANSKIE-

MU, założycielce i prezesowi Koła Halinie CIEŚLIŃSKIEJ- BRZESKIEJ oraz redaktorom parafialnego czasopisma BRAT – Barbarze Urbańskiej, ks. Januszowi CEBULSKIEMU i Stanisławowi WÓJCIKO- WI. Poezję recytowała Autorka wraz ze swym synem HUBERTEM. Barbara Urbańska zaprezentowała jeden z jej wierszy w formie parateatralnej scenki, natomiast Barbara BRZEZIŃSKA i Jerzy BOŻYK przedstawili swoje kompozycje do tekstów Krystyny Jezerskiej.

Wystawę malarską można oglądać jeszcze przez kilka tygodni.

JERZY M. BOŻYK

PIECHA ZNÓW ZADZIWIŁ

29 września w Filii Nr 10 Nowohuckiej Biblioteki Publicznej w os. Tyśiąclecia nowohuccy miłośnicy sztuki mieli przyjemność uczestniczyć w recitalu aktorsko-wokalno-instrumentalnym Piotra PIECHY, aktora Teatru Ludowego. W jego repertuarze znalazły się nieśmiertelne piosenki lwowskie, szereg własnych kompozycji napisanych do tekstów Barbary URBANSKIEJ oraz melodia Roberta Stolla „Pokochaj mnie”, śpiewana z wyrazną – choć nie wypowiedzianą – dedykacją nieodłącznej na każdym recitalu Muzie artysty – jego przemilej małżonce MARII. Pisaliśmy już kiedyś na naszych łamach o Piotrze jako o „człowieku renesansu”, tym razem jednak ten aktor, poeta, kompozytor, wokalista i muzyk przeszedł dosłownie sam siebie, prezentując się jako multiinstrumentalista: solowe improwizacje wykonywał na skrzypcach i saksofonie altowym, akompaniował zaś sobie na gitarze, akordeonie oraz syntezatorze YAMAHA, zarówno dotykając, jak i nie dotykając klawiatury, instrument ten bowiem ma tak szeroko rozbudowaną pamięć cyfrową, iż można nawet kilkanaście minut śpiewać pod nagrany uprzednio akompaniament.

Czekamy na dalsze prezentacje zwierzyńciewsko-nowohuckiej twórczości na naszych osiedlach. JMB

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

● 11. 10, godz. 10 – IX Otwarty Turniej Szachowy dla Dzieci.
● 11. 10, godz. 10 – Z cyklu „Wyprawy w przeszłość”: Romańsko-barokowy kościół św. Andrzeja i skarbiec ss. Klarysek. Zbiórka uczestników przy zwiedzanych obiektach.

● 12. 10, godz. 7.30 – Wycieczka do Dolinek: Kobyłańskiej i Będkowskiej. Zbiórka na Dworcu Głównym PKP (przy wejściu na perony pod zegarem). Dojazd pociągiem do Zabierzowa. Spacer dolinami. Powrót PKP z Rudawy. Organizatorzy przyjmują zgłoszenia do piątku, do godz. 14 w sekretariacie ośrodka, pokój nr 13.

● 14. 10, godz. 11 – Z cyklu „Skarby Ziemi”: Rozmowy o kamieniach w Muzeum Geologicznym. Warsztat dla dzieci.

● 15. 10, godz. 9-12 – Tajemnice teatru. „Lalki teatralne, rodzaje technik”. Prowadzą Małgorzata i Marek Karpowiczowie z teatru „Grote-ska”.

● 16. 10, godz. 9.30-10.30 – Teatr przedmiot. „Nasze codzienne ubranie”. Prowadzą M. i M. Karpowiczowie.

SALA TAŃCA, OS. GÓRALI 4

● 15. 10, godz. 10 – Z cyklu „Polskie tradycje ludowe”: Podhale. Program dla dzieci przedszkolnych z udziałem zespołów: „Mały Hamernik” i „Hamernik”. Prowadzi Roma Krzemieniowa.

KLUB „KUŹNIA”, OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

● 10. 10, godz. 16.30 – „Klub Młodej Mamy”. Spotkanie z lekarzem pediatrą dr Grażyną Maciejewską.

● 11. 10, godz. 9.30 – Warsztaty dziennikarskie z Radio „Plus”. Prowadzenie red. Edyta Przybylska.

● 15. 10, godz. 17 – Klub Seniora. „Terapia kwiatowa dr Edwarda Bacha”. Prowadzi mgr Teresa Kędra.

Konkurs rozstrzygnięty

WIWAT WAKACJE!

Rozstrzygnęliśmy konkurs „Wiwat wakacje”. Jego zwycięzcami zostali Magdalena STEC z os. Kazimierzowskiego, która rekomendowała na naszych łamach okolice Zawoi i Włodzimierz TYNOR z os. Kombatantów, który zapraszał Czytelników do Pustelni Brata Alberta Chmielowskiego w Zakopanem. Planowaliśmy zakończenie konkursu na imprezie plenerowej, lecz gorący okres wyborczy we wrześniu pokrzyżował nam plany. W tej sytuacji zapraszamy zwycięzców konkursu do redakcji po odbiór albumów o Krakowie z fotografiami Janusza Podleckiego. (p)

KALENDARZ NOWOHUCKI

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 44-22-22, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411-99-99, Informacja o lekach 411-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 644-44-44, Straż Miejska 644-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody 644-08-43, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 644-49-99, Pogotowie ADREM (elektryczne, c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, Pogotowie dźwigowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 8, 11.30.
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywisjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.

DYŻURY SZPITALI

● 10. 10 (piątek): chirurgia ogólna, urazowa i dziecięca, laryngologia, okulistyka i urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.
● 11. 10 (sobota): chirurgia ogólna – I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 421-21-59, chirurgia urazowa – Klinika Ortopedii, ul. Kopernika 19 a, tel. 421-40-46, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11, okulistyka – Witkowice, tel. 633-94-44, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23 a, tel. 421-00-38, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.
● 12. 10 (niedziela): chirurgia ogólna i urazowa, laryngologia, okulistyka i urologia – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04, chirurgia dziecięca – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05.
● 13. 10 (poniedziałek): chirurgia ogólna i urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 421-37-43, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23 a, tel. 421-00-38, okulistyka – Witkowice, tel. 633-94-44, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 18, tel. 421-08-30 i 418-86-12.
● 14. 10 (wtorek): chirurgia ogólna – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, chirurgia urazowa – Szpital Kolejowy, ul. Lea 44, tel. 637-34-59 i 637-63-68, chirurgia dziecięca – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, okulistyka – Witkowice, tel. 633-94-44, laryngologia i urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.
● 15. 10 (środa): chirurgia ogólna – Szpital Zakonu Bonifratrów, ul. Trynatarska 11, tel. 656-00-55, chirurgia urazowa – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, chirurgia dziecięca – Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11, laryngologia – Klinika, ul. Kopernika 23 a, tel. 421-00-38, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 18, tel. 421-08-30 i 418-86-12, okulistyka – Witkowice, tel. 633-94-44.
● 16. 10 (czwartek): chirurgia i urazowa – Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1, tel. 647-66-66 i 647-09-04, chirurgia dziecięca – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, laryngologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 421-42-30, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.

● Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 i os. Kalinowe 4, tel. 648-09-80.

● Od poniedziałku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 i os. Mistrzejowice Nowe 10, tel. 645-77-15.

● Przychodnia Rejonowa nr 1, os. Na Skarpie 6, w godz. 8-14, tel. 644-19-00.

● Przychodnia Rejonowa nr 4, os. Na Wzgórzach 1, w godz. 8-14, tel. 645-27-77.

● Przychodnia Rejonowa nr 6, os. Jagiellońskie, w godz. 8-19, tel. 648-00-44.

KINA

ŚWIT ● 10.10. (piątek): poranki dla szkół, godz. 14.00 – „Zaginiony świat – Jurassic Park” (USA, b.o., pod opieką rodziców), godz. 16.15, 18.15 – „Uwolnić orkę 3: Na ratunek” (USA, b.o.), godz. 16.30, 18.30, 20.30 – „Faceci w czerni” (USA, 12 lat), godz. 20.15 – „Speed 2: Wyścig z czasem” (USA, 12 lat). ● 11 i 12.10. (sobota i niedziela): godz. 10.30, 16.15, 18.15 – „Uwolnić orkę 3: Na ratunek”, godz. 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 – „Faceci w czerni”, 14.00 – „Zaginiony świat – Jurassic Park”, godz. 20.15 – „Speed 2: Wyścig z czasem”. ● od 13.10 (od poniedziałku): poranki dla szkół, godz. 14.00 – „Zaginiony świat – Jurassic Park”, godz. 16.15, 18.15 – „Uwolnić orkę 3: Na ratunek”, godz. 16.30, 18.30, 20.30 – „Faceci w czerni”, godz. 20.15 – „Speed 2: Wyścig z czasem”.

SEINKS ● 10.10. (piątek): godz. 17.00 – „Uśpieni” (USA, 15 lat), godz. 19.30 – „Zagubiona autostrada” (USA, 15 lat). ● 11 i 12.10. (sobota i niedziela): godz. 15.00 – „Zabijanie na śniadanie” (USA, 15 lat), godz. 17.00 – „Kola” (czesko-angielsko-francuski, 15 lat), godz. 19.00 – „Zagubiona autostrada” ● 13.10. (poniedziałek): kino nieczynne. ● 14.10. (wtorek): godz. 17.00 – „Zagubiona autostrada”, godz. 19.00 – „Kola”. ● 15.10. (środa): godz. 17.00 – „Kola”, godz. 19.00 – „Zagubiona autostrada”. ● 16.10. (czwartek): godz. 17.00 – „Zagubiona autostrada”, godz. 19.00 – „Kola”.

DKF ZGAGA (Nowohuckie Centrum Kultury) ● 15.10. (środa): godz. 18.00 – „Wspólny pokój” (polski, 1959 rok, reż. Wojciech Has).

PRODUCENT
ODZIEŻY
ROBOCZEJ



PPH
„ALKON” S.C.

oferuje:

- kurtki ocieplane wyjściowe (hurt+detal)
- kolorową i białą odzież roboczą
- obuwie robocze, ochronne
- koszule flanelowe
- rękawiczki
- fartuchy
- rękawice drelcho-we wzmocnione skórą, spawalnicze, gospodarcze
- środki czystości
- ścierki

- DOSTAWY NA TELEFON
- TRANSPORT GRATIS
- KORZYSTNE WARUNKI PŁATNOŚCI
- UPUSTY

ZATRUDNIMY PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH Z SAMOCHODEM

Nabywając artykuły produkowane przez spółdzielnię inwalidów, np. odzież, obuwie ochronne, można skorzystać z odpisu na fundusz PFRON.

KRAKÓW – NOWA HUTA
os. 2 Pułku Lotniczego 44
tel. 649-65-44

★★★

Zapraszamy
pon.-pt. 8-15

Firma - Stanisław Grzybek



DAEWOO



NOWE PROPOZYCJE! LANOS, NUBIRA, LEGANZA
ESPERO, NEXIA, TICO – CARO PLUS, ATU PLUS, TRUCK
TICO – OC i AC gratis, NEXIA – obniżka ceny nawet o 2200 zł.

POLONEZ ATU – OC gratis
KREDYTY DLA FIRM

PREFERENCYJNA OBNIŻKA CEN
DLA TAKSÓWKARZY

UWAGA: dla wygody naszych klientów rozpoczęliśmy sprzedaż oryginalnych części zamiennych w cenach detalicznych do wszystkich typów samochodów Daewoo.

SALONY SPRZEDAŻY – KRAKÓW

SERWIS – KRAKÓW

ul. Przewóz 34a
tel. (012) 653-20-04, fax (012) 653-18-58

ul. Przewóz 34a,
tel. (012) 653-21-53

ul. Wolska 1 (róg Wielickiej)
tel. (012) 655-51-52

czynne: pon.-pt. 10 - 18, sob. 9 - 15

czynne: pon.-pt. 7 - 22, sob. 7 - 13

CENNA WODA

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Największą pozycję w płatnościach za mieszkanie wnoszą pośrednio poprzez administratorów stanowi energia cieplna. Opłata ta w zależności od spółdzielni wynosi od 1,80 do 2,13 zł za 1 metr kwadratowy. Daje to miesięczną opłatę za ogrzewanie przeciętnego 50-metrowego mieszkania w wysokości ok. 100 złotych. Na drugim miejscu w opłatach spółdzielczych jest z reguły eksploatacja i remonty. Stawka i w tym przypadku jest zróżnicowana w spółdzielniach mieszkaniowych w zależności od stanu technicznego zasobów mieszkaniowych oraz posiadanych wpływów m.in. z lokali użytkowych. Stawka ta kształtuje się przeważnie poniżej czynszu regulowanego płaconego przez lokatorów mieszkań komunalnych, który wynosi 1,46 zł za 1 m kw. W spółdzielniach mieszkaniowych stawka ta oscyluje w granicach 0,80–1,20 zł za 1 m kw. W ten sposób, jeśli przyjmiemy średnią 1,00 zł, daje to opłatę 50,00 zł w mieszkaniu 50-metrowym. Na trzecie miejsce w płatnościach powoli wychodzi opłata za wodę i odprowadzanie ścieków.

RÓWNANIE INDYWIDUALNYCH DO ZBIOROWYCH

W gminie Kraków dla indywidualnych odbiorców opłata za 1 metr sześcienny dostarczanej wody wynosi aktualnie 1,19 zł. Natomiast za odprowadzenie ścieków płacimy 0,79 zł. Daje to łączną opłatę za 1 m sześcienny 1,98 zł, jako że za ilość odprowadzanych ścieków uważamy objętość pobieranej wody. Dla czteroosobowej rodziny zużywającej tzw. normatyw urzędowy wody wynoszący 6 metrów sześci., daje to opłatę miesięczną zbliżoną do stawki eksploatacyjno-remontowej – ok. 48 zł.

Obecna stawka za wodę obowiązuje w tym roku, ale już mówi się, że cena wody i odprowadzania ścieków w Krakowie dla odbiorców indywidualnych wzrośnie w najbliższym czasie o ok. 30 procent, tj. do ok. 2,60 zł. Taki skok ceny wynika m.in. z konieczności ujednolicenia opłaty dla indywidualnych odbiorców i dla zakładów produkcyjnych i usługowych. Te drugie opłaty były przez lata zdecydowanie wyższe. Teraz mają zrównać się z opłatami indywidualnych odbiorców. Dochodzenie do takich samych cen odbędzie się kosztem indywidualnych odbiorców, którym opłata będzie rosła w najbliższym czasie stosunko-



fot. Sławomir PIETRZYK

Woda ze źródła nic nie kosztuje, natomiast ta, płynąca z naszych kranów jest coraz droższa.

wo szybko i znacznie. Ponadto w Krakowie należy pamiętać o szerokiej skali prowadzonych prac remontowo-inwestycyjnych przez MPWiK, co rzutuje także na koszty tej firmy i w związku z tym ponoszone przez usługobiorców opłaty.

PRECYZOWANIE UMOWY

W takiej sytuacji nabiera istotnego znaczenia umowa zawierana przez MPWiK i usługobiorców, wśród których sporą rolę odgrywają spółdzielnie mieszkaniowe. Dotychczas warunki takiej umowy dyktował usługodawca, czyli MPWiK. Umowa zawierała szereg nieostrych sformułowań, które z reguły interpretowane były na korzyść monopolisty w dostarczaniu wody i odprowadzaniu ścieków, jakim jest MPWiK.

Najwięcej problemów dotychczas stwarzała sprawa ustalania ceny za wodę i odprowadzanie ścieków. Spółdzielnie mieszkaniowe domagały się większego wpływu na ustalenie tej ceny albo chociaż przygotowywania rzetelnej kalkulacji z powiadomieniem usługobiorców z odpowiednim wyprzedzeniem czasowym o planowanej podwyżce i wypowiedzeniem warunków umowy.

CENA I POWIADOMIENIE

Drogą licznych kompromisów we wzorcowej umowie znalazło się sformułowanie, że wysokość opłat ustala Rada Miasta Krakowa bez wypowiedzenia warunków umowy, ale usługodawca zobowiązany jest powiadomić usługobiorcę na co najmniej 20 dni przed wprowadzeniem zmiany cen. W ten sposób spółdziel-

cy nie dowiedzą się o nowych cenach z prasy, lecz powiadomienie otrzymają od MPWiK. Wniosek z tego kolejny taki, że spółdzielcy powinni w przyszłości stworzyć swoją reprezentację w Radzie M. Krakowa, aby bronić swoich interesów i prowadzić zrównoważoną i racjonalną politykę ustalania opłat za wodę.

USTĘPSTWA MONOPOLISTY

Dotychczas MPWiK wprowadzało do niektórych umów warunki, jakim powinny odpowiadać odprowadzane ścieki. W razie stwierdzenia niewywiązywania się z tych ustaleń przez usługobiorcę, ponosił on konsekwencje finansowe.

Tym razem MPWiK we wzorcowej umowie zobowiązało się do dostarczania wody pod określonym ciśnieniem i o określonej jakości, które są sprecyzowane w załącznikach do umowy. Warunki organoleptyczne, fizykochemiczne i bakteriologiczne określa rozporządzenie ministra zdrowia i opieki społecznej. Ono stanowi bazę załącznika. W przypadku przekroczenia warunków tam określonych potwierdzonego analizą Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej usługobiorcy przysługuje bonifikata w wysokości 1% za każdy przekroczony wskaźnik dla ilości wody, w której nastąpiło to przekroczenie. Natomiast w przypadku stwierdzenia niższego ciśnienia wody niż to określono w umowie odbiorcy także przysługuje bonifikata w wysokości 1% za każde 0,01 MPa pod warunkiem, że obniżenie ciśnienia nastąpiło z przyczyn, za które odpowiada usługodawca.

GRANICE ZARZĄDU URZĄDZENIAMI

Dotychczasowe umowy zawierane przez MPWiK z usługobiorcami były nieprecyzyjne, jeżeli chodzi o zarząd urządzeniami do dostarczania wody i odprowadzania ścieków. Z reguły odsyłano do załączników, do których usługobiorcy nie przywiązywali wagi. Natomiast ma istotne znaczenie to, kto konserwuje i naprawia wodomierz czy główny zawór wody. Obecnie w umowie wyraźnie sprecyzowano, że do obowiązków usługodawcy należy utrzymanie i eksploatacja urządzeń wodociagowych wraz z zaworem za wodomierzem głównym na przyłączu. W przypadku urządzeń kanalizacyjnych te obowiązki MPWiK dotyczą urządzeń do pierwszej studzienki na przykanaliku, licząc od strony budynku lub miejsca przeznaczonego na jej wykonanie.

Do dalszych negocjacji pozostawiono sobie przejęcie przez MPWiK sieci podwyższonego ciśnienia wraz z hydroforniami.

WSPÓŁPRACA PRZY REMONTACH

Prowadzone prace remontowe i inwestycyjne w sieci wodociagowej to duże wydatki, ale także często uciążliwości dla odbiorców wody. We wzajemnych ustaleniach strony doprowadziły do porozumienia, że będą współpracowały przy planowanych zamierzeniach inwestycyjnych i remontowych przeprowadzanych na majątku spółdzielczym w celu minimalizacji kosztów i poprawy efektywności prowadzonych prac.

O przerwach w dostawie wody

wynikających z planowanych prac remontowo-inwestycyjnych MPWiK jest zobowiązane powiadomić usługobiorcę na 7 dni przed rozpoczęciem robót. Ważny dla mieszkańców jest paragraf 6 pkt 3 wzorcowej umowy, który zobowiązuje usługodawcę w przypadku przerwy w dostawie wody, niezależnie od przyczyny, trwającej dłużej niż 6 godzin do zapewnienia w ciągu następnych 2 godzin zastępczych ujęć wody.

KIEDY ROZLICZANIE INDYWIDUALNE?

Spore kontrowersje wśród odbiorców wody wzbudza kwestia indywidualnego rozliczania wody przez jej dostawcę bez pośrednictwa administracji. Ten problem nabrzmiał szczególnie w przypadku prywatnych kamienic czynszowych, gdzie Zrzeszenie Właścicieli Nieruchomości odmówiło pośredniczenia w tej płatności. Zwolennicy rozliczania wody przez MPWiK bezpośrednio z mieszkańcami twierdzą, że tak czyni Zakład Energetyczny i Gazowniczy. Ich zdaniem nic obecnie nie stoi na przeszkodzie, aby opomiarować każde mieszkanie i zawierać umowy pomiędzy MPWiK a indywidualnymi odbiorcami. W tym przypadku w spółdzielniach mieszkaniowych podchodzi się do tej sprawy spokojnie i zakłada dalsze negocjacje na ten temat. Kierujący spółdzielniami uważnie analizują koszty, rozważając, co się bardziej będzie opłacać członkom spółdzielni: wnoszenie dodatkowych opłat na rzecz MPWiK czy przeprowadzanie rozliczeń we własnym zakresie. Ponadto należy pamiętać, że jednak odczyt na głównym wodomierzu w budynku będzie podstawą rozliczenia MPWiK ze spółdzielni, a z reguły wykazuje on większe zużycie niż suma zużycia na wszystkich indywidualnych wodomierzach umieszczonych w mieszkaniach.

Reasumując: cieszy, że po 3 latach negocjacji reprezentantom członków spółdzielni mieszkaniowych zrzeszonych w Sejmiku Województwa Krakowskiego i przedstawicielom MPWiK udało się doprowadzić do konsensusu, który w jakiejś mierze na pewno nie zadowala do końca obu stron, ale daje większą ochronę bezpośrednich odbiorców wody przed monopolistycznymi praktykami.

SŁAWOMIR PIETRZYK

PS. Dziękuję Maksymilianowi CIBIE, przewodniczącemu Sejmiku krakowskiego, za udostępnienie materiałów, które wykorzystałem w niniejszym artykule.

PRZERAŻLIWY „GWIZD”

– Oni czają się za krzakami. Jeden z nich, w okolicach baru mlecznego „obcina”, czy ktoś nie idzie i na sygnał „gwizdu”, specyficznego „gwizdu”, którym obwieszcza, że teren jest czysty – atakują. Pierwszy raz napadnięto mnie trzy miesiące temu, przy bloku nr 13. Około godz. 21.30 odprowadzałem sąsiada. Usłyszałem ten „gwizd” i w sekundzie nas zaatakowano. Pierwszy upadłem ja. Drugi upadł sąsiad. Skopano nas,

jak bulwy. Kiedy rano poszedłem szukać okularów, to – by je dobrać na chodniku – musiałem podnosić sobie powieki. Okularów nie znalazłem, nie znalazłem nawet oprawek. Przypomniałem sobie wtedy, że gdy mnie obracali i kopali, słyszałem, jak deptali po moich okularach.

Do lekarza poszedłem dopiero trzy dni później, no bo jak tam było dojść bez okularów i na dodatek z tak opuchniętymi powiekami. Lekarz powiedział, że rany zaniedbałem. Ropa leciała. Ściągał ją. Kłuł nad okiem, pod okiem.

biegnące przez środek głowy. Są i „kolorowcy” – to znowu ci, którzy mają 30 kolorów na głowie, a czupryna im sterczy. Są też tacy umundurowani w czarne skóry; czarna skórzana kurtka, czarne skórzane spodnie i „oficery” też czarne, duże, wojskowe, na klamry zapinane.

Moi kumple nie wiedzą, kto na mnie napadł, ale ja się dowiem, bo syn jednego z nich ma na głowie zrobiony z włosów taki haczyk.

„HOLA GOGA”

– Tak się żyje. Ten da złotówkę, tamten złotówkę, ktoś dorzuci 50

znowu się kumają. Składka i „wio”. Ale ich stać. Jak słyszę, jeden ma kilkanaście milionów emerytury, drugi wziął odprawy 60 mln zł. Mówi, że 20 mln schowa, a 40 mln zł musi oddać (kwoty podano w „starych” zł – przyp. autorki) – takie idą teksty na ławkach „zasłużonych”. To są byli hutnicy.

Z tych „niezasłużonych” każdy ma konkretny zawód. Jest albo murarzem, albo tynkarzem, albo fliziarzem. Piją, piją, piją. Potem robota. Przerobią dwa tygodnie, tydzień, to zależy, na jak długo jest robota. Wtedy obowiązuje ich ab-

ne) odprowadziłby ją do koleżanki mieszkającej np. w bloku w os. Na Lotnisku. Przeważnie są dobre duszyczki, które chcą pomóc, nieświadome niespodzianki, jaka je czeka. Taki dobry człowiek odprowadza proszącą zazwyczaj tylko do alejki za stoiskami – budkami (za DH „Wanda” minicentrum handlowe – przyp. autorki). Tam ona pyta – czy nie poczęstowałby mnie pan papierosem? Pan jako dzentelmen podaje ognia Lolicie. Jest to sygnał do ataku. Zaczajone bandziory wylatują i tłuką dobrego człowieka. Ona odchodzi od gościa

„LECI WALCZYK”

„przeszyto” nam kieszenie. U mnie nie znaleziono nic, natomiast sąsiadowi zabrano 12 zł. Biło nas trzech młodych mężczyzn. Ja twarz zasłoniłem, skuliłem się i wtedy usłyszałem sąsiada, który krzychał „nie rozbijajcie mi okularów i nie zabijajcie mnie”. Te słowa dzwonią mi w uszach do dziś. Jeden z nich miał gdzieś koło metra siedemdziesiąt wzrostu. Był grubawy. Był w czarnej skórze i dzinsach. Był najstarszy. Tyle zapamiętałem, bo jak nam już przetrzepali kieszenie, to usłyszałem „zrywamy się”. Były to słowa tego najstarszego, bo... głos miał gruby. Młody ma inny głos.

Niedługo później, bo 6 września po godz. 21 wracałem do domu i znowu zostałem zaatakowany. Tym razem w alejce prowadzącej do bloku, w którym mieszkam.

W pewnym momencie czuję uderzenie w kark. Upadam na chodnik i „leci walczyk”. Kopią mnie po głowie, plecach i nogach. Słyszę: „Nie ruszaj się, a nic ci już nie zrobimy. Dawaj tylko pieniądze”. Pieniądzy nie miałem. Zabrali mi tylko zapalniczkę i pół paczki popularnych. Wstałem. Jakoś doszedłem do domu, mocno krwawiąc. Krew tryskała mi z nosa i czoła (do dziś są ślady krwi na ścianach w pokoju). W domu chyba straciłem przytomność, gdyż chwilowo nie wiedziałem, co się stało. Syn położył mnie na wersalce. Do rany na głowie przyłożył mi ręcznik zamoczony w zimnej wodzie. Byłem bardzo osłabiony. Zasnąłem. Gdy się zbudziłem, oczy miałem



fot. Sławomir PIETRZYK

Ucierpiałem się co niemiara.

Pan Olek, zapewne by uwiarygodnić swoje opowiadanie, pokazuje mi zaświadczenie lekarskie z Poradni Chirurgicznej w os. Złota Jesień stwierdzające, że przebywa w dalszym leczeniu.

JASNE „GLACE”

Jak oprawcy znęcali się nade mną, zauważyłem tylko, że mieli wygolone na „glace” głowy, a z przodu z czoł zwisały im jakieś takie zawijające, takie dwa loczki dość duże w kształcie haczyka. Było ich trzech. Ich jasne „glace” głów odbijały światło księżyca, gdy mnie katowali. Ubrani byli w kurtki dzinsowe. Jeden w czarną.

Takich młodzieńców widuję w os. Albertyńskim. W naszym – nie. Nawet pytałem kumpli, co to mogła być za organizacja, no bo są te metalowce, niemetalowce czy skunksy. Skunksy to ci, co mają tylko „pas startowy”, czyli włosy

gr i już jest „jabczanka”, mówią na nią też pershing, bo kopie. Jakby pani tam teraz poszła, to już piją. Mamy godz. 14.10, to już jest druga zmiana (po wytrzeźwieniu). A około godz. 20.00 to już jest trzecie podejście. Trzecie i ostatnie w tym dniu, bo „Saba” czynna jest do godz. 21, a w „Non Stop” pershingów nie ma – wszystko gatunkowe. „Saba” otwarta jest od godz. 7 rano. Na otwarcie tego sklepu o tej porze oczekuje już stała ekipa. Sześciu, ośmiu, dziesięciu, różnie to bywa. Są tam grupy; jedna ławka – jedna grupa, druga ławka – druga grupa, a trzecia ławka to emeryci i renciści, którzy piją tylko „emerytki” (ćwierć litra – przyp. autorki). Jak wypiją kilka „emerytek”, to wspierając się wzajemnie, wspólnymi siłami grzecznie idą do domu. Przed godz. 14 już muszą być w domu. Zjedzą obiad, posiedzą w domu i

solutna abstynencja, a potem „hola goga”. Zmiłuj się panie Boże – nie ma! Pije się do oporu. Nie, nie wódkę, wyłącznie winka. Tankuje się trzy, cztery razy dziennie z przerwami na „odlot do pierza”.

Są spokojnymi łaziorkami. Nie są wulgarni, nie ubliżają nikomu, nie zaczepiają nikogo. Na „swoje” zarobią. A mimo to dzielnicowy kilka razy dziennie ich spisuje i sprawdza, czy nie są poszukiwani. Za to ci, co pewnie nigdy roboty nie widzieli, napadają na pracujących i chodzą sobie bezkarnie.

NA BORG

Nie, nie zniknęły meliny. Prosperują dalej i to nieźle. Pół litra wódki można nabyć za 12 zł, a za litr spirytusu płaci się od 28 do 30 zł. Jedni mają czysty i elegancji pełny spir – 98 wolt (z zakładów spirytusowych, ewentualnie ze szpitala) a inni mają taki, co trochę naftą leci albo zalatuje benzyną. Te wódki, które są lekko trefnawe – są tańsze. Pół litra rozrobionej kosztuje w granicach od 9 do 10 zł.

Handlarze bardzo dobrze znają środowisko. „Na krechę” daje się tylko tym, co pracują. Niewypłacalni w terminie są kasowani, co znaczy, że nigdy już taki nie dostanie „na krechę”, bo termin to dla nich święta rzecz.

„WABICZKI”

O zmroku jedna z dwóch pięknych lał przychodzi pod „Wandę” (DH „Wanda” – przyp. autorki) i oczekuje na dobrodusznego i litościwego przeważnie wypitego człowieka, który (powody są róż-

jak gdyby nigdy nic, a „krawcy” (szyją kieszenie) robią swoje. Leją go ino dym. Chyba, że gość szybko portfel im rzuci, to wtedy mniej dostanie. Łupem bywa przeważnie wódka zakupiona w „Wandzie”, pieniądze i zegarek.

One są młode, ładne i zgrabne. Dwie „stałe” podobno już siedzą (za kratkami). Dostawały 30 proc. doli. Ich trzech i ona jedna. Pracowali wyjątkowo gorliwie w dniu wypłat w kombinacie. Oni mają rozeznanie, jakie firmy i kiedy płacą pobory. Są bezwzględni dla tych, którzy nie dają Boże nie mają przy sobie pieniędzy. Ci dostają parę kopów tzw. wytrzeźwiających na rozbieg. Taki delikwent czym prędzej umyka, nie odwracając się nawet, by ujrzeć tych, którzy zmusili go do rozbiegu.

Było ich dwie; jedna blondynka, druga ruda. Ruda była „przechodnia”, u kogo „kamera” to tam mieszkała. Teraz ma czasowy pobyt wraz z koleżanką „na Ruszczy” (więzienie). Obie młodziutkie, ubrane elegancko. „Ruda” na dwie grupy pracowała... O tym osiedlu opowiadać by można było w nieskończoność – powie śpiesząc się i zapowiadając swoją kolejną wizytę pan Olek, wszak nie w tym celu przyszedł. Czekamy.

Opowiadanie pana OLKA spisała JANINA DZIURO

PS. Imię rozmówcy zostało zmienione. Zachowany został dość specyficzny język tego przekazu.

PRAWO I „KWASOWCY”

Jeszcze do niedawna kanalarze i „ kwasowcy” – taka nazwa przylgnęła do zameldowanych w tym osiedlu, ale nie mieszkających pod swoimi adresami mężczyzn – kumpłowali. I jedni, i drudzy byli amatorami taniego winka i byli bezdomni. Bywało, że kanalarze dawali schronienie „ kwasowcom” obarczonym rodzinami, które ich nie chcą. Kanały ciepłownicze w os. 2 Pułku Lotniczego (bo o tym osiedlu będzie tu mowa) nieźle były zagospodarowane przez co zaradniejszych bezdomnych. Jedni z drugimi spotykali się w rejonie sklepu spożywczego „Alfa”. Tamim winkiem raczyli się od wczesnych godzin rannych prawie każdego dnia. Sielanka trwała do połowy lipca br. Jednego z lipcowych ranków, po nocnych libacjach w kanałach i melinach spotkali się w krzaczkach w pobliżu

wspomnianego sklepu. Rozpoczęło się poranne picie. Z nie wyjaśnionych do końca powodów doszło do awantury między dwoma kumplami. Jeden z nich, bliżej nie określonym narzędziem, prawdopodobnie „tulipanem” zranił znajomego w okolicy karku i szyi. Ranny nie pozwolił, by kumple udzielili mu pomocy. Obficie krwawiąc dowlókl się do sklepu „Alfa”. Sił starczyło mu tylko na dojście do sklepowych drzwi. Tam słaniający się od ilości wypitego alkoholu i upływu krwi ukłęknał. Przypadkowy przechodzień zawiadomił o nietypowym kliencie sklepowy personel. Ten wezwał Pogotowie Ratunkowe. Powiadomiona o zdarzeniu przez dyspozytora Pogotowia Ratunkowego policja zastaje jeszcze na miejscu uczestników porannego picia. Zatrzymuje też wskazanego przez pokrzywdzonego

sprawcę zranienia. Sąd stosuje wobec niego 3-miesięczny areszt tymczasowy.

42-letni mężczyzna siedzi za kratkami, czekając na rozprawę. Jak długo – nie wiadomo, gdyż sprawa nieco się skomplikowała. Nagle zniknęli świadkowie tego zdarzenia. I co ciekawsze, zniknął też pokrzywdzony, którego mimo trwającego postępowania karnego nie można znaleźć. Zamieszani w tę sprawę nie przebywają tam, gdzie są zameldowani. Nie są widywani ani przez dzielnicowego, ani przez innych funkcjonariuszy nawet w rejonie tego osiedla.

Smaczku dodaje opisanemu zdarzeniu fakt, że 51-letni pokrzywdzony jest poszukiwany w związku z innymi sprawami karnymi prowadzonymi przeciwko niemu.

Osadzony w areszcie podejrzany o zranienie kumpla też nie cieszy się dobrą opinią ani u sąsiadów, ani u rodziny. Częściej przebywał u rodziców niż z żoną, która wyrzucała go z mieszkania. Pracował dorywczo.

Prawo – prawem, a życie – życiem – puentuje to opowiadanie mój rozmówca. To rozgraniczenie jest wyjątkowo adekwatne do środowiska, w którym żyją podejrzani i pokrzywdzony. (jdz)

ZRÓWNANIE UPRAWNIEŃ

● Mąż ma III grupę inwalidztwa przyznaną do grudnia 1999 r. i nie otrzymuje renty, ponieważ prowadził działalność gospodarczą. Lekarskie wskazania są następujące: praca lekka siedząca; schorzenie ogranicza zdolność zarobkowania. Mąż nie zarobkuje, bo po operacji mózgu nie ma takiej możliwości. Czy teraz automatycznie dostanie rentę?

– Powinien dostać, ale nie automatycznie. Musi złożyć nowy wniosek rentowy do oddziału ZUS i załatwiać sprawę od po-

– Pańska sytuacja nie zmienia się, bo ma pan orzeczone inwalidztwo na podstawie starych przepisów. Będzie Pan otrzymywał swoją rentę z tytułu częściowej niezdolności do pracy na stałe. Gdyby stan Pana zdrowia pogorszył się, trzeba wystąpić z wnioskiem o stwierdzenie całkowitej niezdolności do pracy na podstawie nowo obowiązujących zasad.

NA CZAS OKREŚLONY

Inna jest sytuacja osób posiadających rentę orzeczoną na czas określony.

● Mój mąż miał rentę III gru-

kilku inwalidów z dawną II grupą. Czy w nowej sytuacji prawnej mogą oni nadal pracować?

– Nowe przepisy podobnie jak stare dopuszczają zatrudnienie osób uznanych za całkowicie lub częściowo niezdolne do pracy. Byle tylko pracodawca chciał ich zatrudniać, a oni sami mieli siły do pracy. Przepisy tego nie wykluczają. Mówi o tym art. 24 ust. 4 ustawy z 28 czerwca 1996 r. (Dz. Ustaw z 1996 nr 100 poz. 461). Według tego przepisu, zachowanie zdolności do pracy w warunkach specjalnych określonych w przepisach o zatrudnieniu i rehabilitacji osób niepełno-



Urząd Skarbowy w Nowe Hucie pomyślał o inwalidach uruchamiając dla nich specjalne wejście i windę.

Nowe przepisy w praktyce

WSZYSTKO O RENTACH (2)

czątku. Nowe przepisy nie mogą bowiem działać wstecz, a kiedy sprawa była rozpatrywana, jeszcze nie obowiązywały. Jeśli orzeknie on częściową niezdolność do pracy, co jest odpowiednikiem dawnej III grupy inwalidzkiej, to rentę mąż otrzyma, czyli w tym wypadku nastąpiło zrównanie uprawnień dawnego sektora uspołecznionego, gdzie rencista III grupy pobierał rentę, z sektorem prywatnym, w którym renciście III grupy nie wypłacano tego świadczenia.

● Prowadziłem działalność gospodarczą, ale zachorowałem i musiałem jej zaprzestać. Jestem obecnie bezrobotny, ale mam orzeczoną III grupę inwalidzką na 3 lata. Czy będzie mi się teraz należała renta?

– Jak już wspomnieliśmy, osoby prowadzące działalność gospodarczą, posiadające poprzednio III grupę inwalidzką określaną obecnie jako częściowa niezdolność do pracy mogą otrzymać rentę. Należy jednak wystąpić o to z wnioskiem rentowym do ZUS. Zależnie od opinii lekarza orzecznika ZUS wyda decyzję o przyznaniu lub nieprzyznaniu renty.

BEZ WERYFIKACJI

● Mam orzeczone trwale inwalidztwo II grupy, pobieram rentę i pracuję. Czy muszę uaktualnić swoje orzeczenie o inwalidztwie?

– Nie. Ponieważ ma pan rentę stałą, nic pan nie musi weryfikować. Nowe przepisy dopuszczają możliwość zatrudnienia w warunkach specjalnych osób z orzeczoną całkowitą niezdolnością do pracy (wcześniej określano ten stan jako II grupę inwalidzką). Decyzja należy do pana i zakładu pracy.

● Posiadałem rentę III grupy orzeczoną na stałe. Jak teraz, w świetle nowo obowiązujących przepisów, wygląda moja sytuacja?

py orzeczoną do marca przyszłego roku. Co z nią będzie dalej?

– Mąż zostanie wezwany z urzędu na badania kontrolne do lekarza orzecznika ZUS w wyznaczonym terminie. Badanie będzie prowadzone według nowych zasad obowiązujących od 1 września br. Oznacza to, że nie będzie oceniany ogólny stan zdrowia męża, lecz jego zdolność do pracy we wcześniej wykonywanym zawodzie. Dotychczasowa III grupa to tyle, co obecnie częściowa niezdolność do pracy wcześniej wykonywanej. Całkowita niezdolność do pracy oznacza niezdolność do wszelkiej pracy. Jednak przepisy dopuszczają zatrudnienie takich osób w warunkach specjalnych.

● Czy ZUS będzie mnie wzywał na badania kontrolne czy sam muszę pamiętać o terminie wygaśnięcia renty?

– Rozporządzenie ministra pracy i polityki socjalnej z 8.08.1997 r. w sprawie orzekania o niezdolności do pracy do celów rentowych mówi, że ZUS ma obowiązek nie później niż na trzy miesiące przed ustaniem prawa do renty z tytułu okresowej niezdolności do pracy pisemnie zawiadomić rencistę o terminie wstrzymania wypłaty oraz o warunkach jej przywrócenia. Zatem ZUS będzie przypominał, ale zainteresowana osoba powinna samodzielnie złożyć wniosek do ZUS o przywrócenie prawa do renty, załączając zaświadczenie o stanie zdrowia wystawione przez lekarza, pod którego opieką rencista pozostaje.

Natomiast osoby, które miały orzeczoną grupę inwalidzką i wyznaczony termin badania kontrolnego zostaną wezwane na to badanie z urzędu.

ZATRUDNIANIE NIEZDOLNYCH DO PRACY

● W moim zakładzie pracuje

sprawnych nie stanowi przeszkody do orzeczenia całkowitej niezdolności do pracy.

SPECJALNE WARUNKI PRACY

● Wiele osób pyta, co należy rozumieć przez specjalne warunki pracy, w których dopuszczalne jest zatrudnienie osób niepełnosprawnych.

– Określa je rozporządzenie ministra pracy i polityki socjalnej z 21.08.1997 r. w sprawie szczegółowych zasad orzekania o stopniu niepełnosprawności (Dz. U. nr 100, poz. 627). Mówi ono, że zachowanie zdolności do pracy w warunkach specjalnych oznacza możliwość zatrudnienia na stanowisku, które spełnia kryteria dostępności, funkcjonalności i bezpieczeństwa pracy. Jest przystosowane i oprzyrządowane odpowiednio do potrzeb wynikających z rodzaju i stopnia niepełnosprawności; umożliwia prowadzenie rehabilitacji.

I GRUPA A PRACA

● Czy z dawną I grupą inwalidzką można obecnie pracować i co się stanie z dodatkiem pielęgnacyjnym?

– Osoby uznane za całkowicie niezdolne do pracy i do samodzielnej egzystencji – bo tak się nazywa obecnie dawną I grupę – również mogą pracować w warunkach specjalnych – dla nich przystosowanych. Oczywiście na własną i pracodawcy odpowiedzialność.

Dodatek pielęgnacyjny nadal takim osobom przysługuje.

NIEZDOLNOŚĆ DO PRACY A DZIAŁALNOŚĆ NA WŁASNY RACHUNEK

● Dużo jest pytań ze strony rencistów dawnej II grupy o to, czy mogą oni prowadzić działalność gospodarczą na własny rachunek?

– Otóż taką działalność osoba całkowicie niezdolna do pracy może prowadzić. Pozostaje jedynie kwestia poziomu osiągniętych dochodów. Warto pamiętać, że po przekroczeniu pewnych kwot, które zmieniają się z reguły kwartalnie, może dojść do częściowego uszczuplenia renty lub w ogóle do jej zawieszenia. Aktualnie zarobki miesięczne do 626,00 zł nie powodują żadnych skutków. Zarobki w granicach 626,00 zł – 1251,90 zł spowodują częściowe zawieszenie świadczenia. Dopiero zarobki przekraczające kwotę 1251,90 zł skutkują całkowitym zawieszeniem świadczenia.

ULGI I UPRAWNIENIA

● Wszystkie przepisy dotyczące ulg i uprawnień dla inwalidów posługują się grupami inwalidzkimi. Ponieważ nowe przepisy znoszą to pojęcie, co będzie z ulgami, np. komunikacyjnymi? Czy trzeba się starać o nie na nowo?

– Nie. Ustawa nowelizująca przepisy o orzecznictwie (Dz. U. z 1996 r. nr 100, poz. 461) mówi m.in., że dotychczasowe grupy inwalidzkie uznaje się odpowiednio za częściową lub całkowitą niezdolność do pracy oraz do samodzielnej egzystencji. Rozporządzenie MPiPS z 21 sierpnia 1997 r. w sprawie szczegółowych zasad orzekania o stopniu niepełnosprawności (Dz. U. z 1997 r. nr 100, poz. 627) precyzuje, że wydane na podstawie przepisów o zaopatrzeniu emerytalnym i o ubezpieczeniu społecznym orzeczenie dotyczące całkowitej niezdolności do pracy i do samodzielnej egzystencji uznaje się za równoznaczne z orzeczeniem o znacznym stopniu niepełnosprawności; orzeczenie o całkowitej niezdolności do pracy – za orzeczenie o umiarkowanym stopniu niepełnosprawności; orzeczenie o częściowej niezdolności do pracy oraz orzeczenie o

celowości przekwalifikowania zawodowego – za orzeczenie o lekkim stopniu niepełnosprawności.

Przyznanie ulgi i uprawnienia pozostają więc w mocy. Jeśli natomiast przyznane były na czas określony – będą wymagały weryfikacji na podstawie przepisów dotyczących niepełnosprawności.

Osoby, które do tej pory nie miały orzeczonego stopnia niepełnosprawności i z takich ulg nie korzystały, a zechcą – będą musiały się zwrócić o orzeczenie o stopniu niepełnosprawności – ale już nie do ZUS, tylko do zespołów orzekających o niepełnosprawności, które od 1 września 1997 r. działają przy wojewódzkich urzędach pracy.

W sprawie niepełnosprawności ważne będą zatem zarówno dawne orzeczenia ZUS, jak i nowe orzeczenia wydawane przez zespoły orzekające przy urzędach pracy.

● Aby uzyskać ulgę na zakup bardzo drogiego aparatu słuchowego, muszę mieć zaświadczenie komisji do spraw inwalidztwa i zatrudnienia. Skoro tych komisji już nie ma, do kogo mam się teraz zwrócić?

– W sprawach ulg i przywilejów dla osób niepełnosprawnych decydują teraz zespoły orzekające o stopniu niepełnosprawności przy wojewódzkich urzędach pracy działające od 1 września 1997 r. Tam należy się zgłosić ze stosownym wnioskiem. Od 1 września br. bowiem orzecznictwo dla celów rentowych odbywające się w ZUS zostało oddzielone od orzecznictwa dla innych celów, które przejęły zespoły orzekające przy wojewódzkich urzędach pracy.

SŁAWOMIR
PIETRZYK
fot. autor

10.10 TELEWIZJA

CBS RTV, AGD
- DH "Wanda"
- Os. Handlowe 8

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

10.10

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata”
8.05 „Miasteczko na granicy”
8.30 Wiadomości
8.45 „Mama i ja”
9.05 „Rządy dzieci, czyli pajdokracja”
9.30 „Papierowy teatrzyk”
9.45 „Dzieci dzieciom”
9.55 „Gimnastyka oczu”
10.00 „Kontratak” – serial
10.50 „Stawka większa niż życie” – teleturniej
11.10 „Zanim powiesz rozwód”
11.20 „Grajmy w szachy”
11.30 „Magazyn Notowań”
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.20 „Skoły za oceanem”
12.40 „Oświatowe informacje”
12.50 „Wiedzieć znaczy żyć” – „Nadmierna prędkość”
12.55 „Nowa matura”
13.10 „Co orzeknie sąd?” – „Ochroniarz do bicia”
13.30 „Nasza klasa” – „Leniwy Prys” – serial
14.00 „Byłe do dzwonka” – „Fatalna pomyłka” – serial USA
14.30 „Ja” – pr. dla młodzieży
15.00 Wiadomości
15.10 „Marzenia o NBA” (3) – film dok. USA
16.15 „Sport i zabawa” – program dla młodzieży
16.40 „Bezpieczniej”
17.00 Teleexpress
17.25 „Jaka to melodia?” – quiz
17.50 „Flesz”
17.55 „Tata, a Marcin powiedział...” – „Rośliny”
18.10 „Randka w ciemno”
19.00 Wieczorynka – „Smurfy”
19.30 Wiadomości
20.10 „Kidnaper” – film kryminalny USA (1989), reż. Bobby Roth, wyk.: Timothy Busfield, Dabney Coleman, Lauren Tom, Tracey Walter
21.45 „Mdm” – talk show
22.20 „Warsztaty tańca współczesnego” – reportaż
22.40 „W centrum uwagi”
23.00 Wiadomości
23.15 „Sto lat w kinie” – film dok.
0.15 „Daisy i Mona” – francuski film obyczajowy (1994), reż. Claude d’Anna, wyk.: M. Golovine, D. Gauzy
1.50 „Klan” – serial polski

10.30 „Sięgnąć gwiazd” – serial
11.00 „Walka o Gemmę” – ang. dramat społeczno-obyczajowy (1993), reż. Julian Jarrold, wyk.: J. Wilson, D. Threlfall, L. Ashbourne
12.45 Henryk Mikołaj Górecki – „Totus Tuus”
13.00 Panorama
13.20 „Dziennik krajowy”
13.40 „Muzyczne nowości Dwójki”
13.55 „Cybershow” – „Od liczy-dła do...”
14.20 „Clipol” – magazyn
14.50 Akademia Zdrowia „2”
15.05 Scena Młodego Widza: Magda Szabo – „Abigel” (2)
15.45 „Konkurs Młodych Skrzypków”
16.00 Panorama
16.10 „Zwierzęta wśród nas”
16.40 „Cosby” – serial USA
17.05 „Mikser”
17.30 „Rekomendacje kulturalne” (TV Kraków)
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.35 „Magia liter” – teleturniej
19.05 „Tele-Wizje Kultury” – „Warszawski Festiwal Filmowy”
19.35 „Ale heca!”
20.00 Teatr Dwójki – Scena Popularna: Robert Brutter, Maciej Dutkiewicz – „Impuls”, reż. Maciej Dutkiewicz, wyk.: T. Dudek, K. Kaczor, E. Dałkowska
21.00 „Stulecie zwykłych ludzi” (2) – „Pola śmierci” – film dok.
22.00 „Panorama”
22.30 „Sport – telegram”
22.35 „Rozwiązanie audiotele”
22.45 „Koniec i kropka” – włoski dramat sensacyjny (1990), reż. Cristina Comencini, wyk.: Fabrizio Bentivoglio, Carlo Cecchi, Valerie Kaprisky
0.20 „Bob Marley” – film dok.

TELEWIZJA KRAKÓW

7.45 „Koncert na dzień dobry” – „T. Lipiński i TILT – Nie pytaj mnie” 8.30 „Kot w butach” 8.55 „Pogarda” 9.40 „Na starym szlaku” – serial dok. 10.10 „Śmiercionośna lalka” – franc. film obycz. 11.45 „Żubry” – film przyrodniczy 12.00 Wiadomości 12.10 „Lalka” – serial 13.35 „Kibice pomoga” – film dok. 14.05 „Teresa Torńska przedstawia” 15.10 „Lucky Luck” 15.40 „Inne sprawy, inni ludzie, inne światy” 16.05 „Huckleberry Finn i przyjaciele” 16.30 „Msza św. dla chorych” 17.30 „Rekomendacje kulturalne” 18.00 „Gość TV Kraków” 18.10 Kronika 18.30 „Pogarda” 19.15 „Temat dnia” 19.30 „Willie Nelson Special” (2) – koncert 20.00 „Nostromo” – serial ang. 21.00 „Wojna rosyjska – krew na śniegu” (5) – serial dok. 21.45 Kronika 22.00 „Nasza antena” 22.05 „Sport” 22.10 „Marginałki” 22.40 „Pełna kultura” 23.15 „Mały jazz” 23.30 „Ścisłe tajne” – serial

POLSAT

6.00 „Poranek z Polsatem” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Maska” 8.30 „Renegat” 9.30 „Żar młodości” 10.30 „Nieustraszone” – serial sens. USA 11.30 „F/X” – serial sf. 12.30 „Dziwięciu wspaniałych” 13.00 „Rykwisko” 13.30 „Małolata” 14.00 „Sztuka informacji” 14.30 „Parada par” 15.00 „Batman” 15.30 „Nie tylko dla dam” 16.00 Informacje 16.15 „Halo, miliard” 16.45 „Drużyna A” 17.45 „Karolina w mieście” 18.15 „Świat według Bundy” 18.45 Informacje 19.00 „Powrót Supermana” 19.25 „Pogoda” 19.55 „Strażnik Teksasu” 21.55 „Człowiek, którego nie ma” – serial sf. USA 22.55 „Wyniki Lotto” 23.00 Informacje 23.20 „Polityczne graffiti” 23.30 „Biznes Tydzień” 23.45 „Nevada Smith” – western USA 2.05 „Muzyka”

POLSAT 2

7.00 „Cosmix” 7.30 „Domek na prerii” 8.30 „Tajemnice piasków” 9.00 „Mary Bell” 9.30 „Minidetektywi” 10.00 „Power Rangers” 10.30 „Antonella” 11.30 „Dynastia” 12.30 „Halo, Gra!my” 13.30 „Idź na całość” 14.30 „Dżana Music” 15.00 „Dżana Top” 15.30 „Soundtrack” 16.00 „Domek na prerii” 17.00 „Tajemnice piasków” 17.30 „Tajemniczy ogród” 18.00 „Super Mario Bros” 18.30 „Power Rangers” 19.00 „CNN News” 19.30 „Piramida” 20.00 „Antonella” 21.00 „Dynastia” 22.00 „Halo, Gra!my” 23.00 „Dżana Top” 23.30 „Przytul mnie” 0.30 „Playboy” 1.00 Informacje

Polonia

5.30 „TV Top shop” 9.30 „Helena i chłopcy” – serial 10.00 „Namiętności” – serial 11.00 „TV Top shop” 13.30 „Celeste” – serial 14.30 „Tele Box” 15.00 „TV Top shop” 16.30 Filmy anim. 18.00 „Namiętności” – serial 19.00 „Pełnym gazem” 19.30 „Escape” 20.00 „Helena i chłopcy” 20.30 „Celeste” 21.30 „Reportaż z planu” 22.00 „Nie tylko na weekend” 22.30 „Zdławiony krzyk” – film sensacyjny USA

tvn

Telewizja Nova

6.00 „Ciężko ranne pantofle” 8.00 Filmy anim. 9.00 „Między kuchnią a salonem” 9.15 „Pacific Drive” 9.50 „Twoje pieniądze” 10.00 „Telesklep” 10.15 „Anna” 11.15 „Począta pani Edyty” 11.30 „Radiowe życie” – serial 12.00 „TVN Fakty” 12.05 „Krok w krok” 12.30 „Maraton uśmiechów” 13.00 „Mini-Playback Show” 14.00 „Odkrywczy” 14.30 „Twój problem – nasza głowa” 15.15 „Pod koszem” 15.45 „USA High” 16.15 „Szkoła złama-

nich serc” 16.45 „TVN Fakty” 17.00 „600 sekund życia” 17.15 „Beverly Hills” 18.00 „Bajer w Bel-Air” 18.30 „Fakty regionalne” 18.45 „Dobra cena” 19.20 „Pogodowa ruletka” 19.30 „TVN Fakty” 20.00 „Portret zabójcy” – serial sens. 21.00 „Czysta formalność” – dramat francusko-włoski 23.00 „Kropka nad i” 23.15 „TVN Fakty” 23.30 „Fakty regionalne” 23.45 „Mike Hammer” – serial krym. 0.45 „Noc, patefon i telefon” 1.45 „Portret zabójcy” – serial sens. 2.45 „Horoskop”

PTK 2

17.00 „O czym szumią wierzby?” 17.30 „Bobaskowo” 18.00 „74,5 nowa fala” 18.45 „Marzenia o przestworzach” 19.15 „Wizjer PeTeKa2” 19.45 „Z planu filmowego” 20.00 „Tańcząc w ciemnościach” – kanadyjski film obyczajowy 21.30 „XL” – mag. muz. 22.00 „Wojownicy z piekła” – film sensacyjny USA 23.30 „Najskrytsze marzenia”

RTL 7

7.00 „RTL 7 zaprasza” 7.35 „Siódemka dzieciakom” 9.00 „Sunset Beach” 9.55 „Małżeństwo z miłości” – francuski film obyczajowy 11.50 „Fudge” 12.10 „National Geographic Explorer” 13.05 „Telezakupy” 14.05 „Klan McGregorów” 14.50 „Słodka dolina” 15.20 „Siódemka dzieciakom” 16.25 „Perła imperium” (3) – melodramat angielski 17.20 „Słodka dolina” 17.40 „Fudge” 18.00 „Sunset Beach” 18.45 „Pogoda” 18.50 „7 minut” 19.00 „Klan McGregorów” 19.50 „Pogoda” 19.55 „Człowiek, który wiedział za dużo” – film kryminalny USA 21.55 „7 minut” 22.05 „Obiekt podejrzeń” – thriller USA 23.35 „Czynnik PSI” 0.25 „Ludzie koty” – horror USA

CANAL+

7.00 „Przyjaciele” 7.30 „Diabelski młyn” 8.00 „Szybcy i martwi” – western USA 9.45 „Morderstwo nad Rio Grande” – film sens. USA 11.15 „Biouel” – film krótkometrażowy 11.35 „Gdzie są moje dzieci” – dramat USA 13.05 „Cięcia” – komedia angielska 14.25 „Wieczór z Muppetami” 14.50 „Historia jazzu” (2) – film dok. 16.00 „Jeniec Kaukazu” – dramat rosyjski 17.35 „Książę Atlantyd” 18.00 „Diabelski młyn” 18.25 „Cyberia” 18.30 „Łapu Capu” 18.35 „Przyjaciele” 19.00 „Nie przegap” 19.10 „Aktualności filmowe” 19.35 „Świat według Dave’a” 20.00 „Błękit nieba” – film obyczajowy USA 21.40 „AC/DC” – koncert 22.40 „Duckman” – animacja dla dorosłych 23.05 „Piranie” – horror USA 0.45 „Mój mężczyzna” – francuski film obyczajowy 2.25 „Dziwna para” – komedia USA 4.10 „Kapitan Conan” – film przygodowy USA 6.30 „Królestwo Góry Boga” – film dok.

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

RTL 7, GODZ. 19.55

● **CZŁOWIEK, KTÓRY WIE-DZIAŁ ZA DUŻO** – Amerykański kryminał z 1956 wyreżyserowany przez Alfreda Hitchcocka. Ben MacKenna przypadkowo dowiadytuje się, że terroryści przygotowują zamach w Londynie. Postanawia temu zapobiec.

PROGRAM I, GODZ. 20.10

● **KIDNAPER** – Film kryminalny produkcji amerykańskiej z 1994 roku. Arthur Milo przeżył koszmarnie dzieciństwo. Nigdy nie zaznał ciepła rodzinnego i miłości. W dorosłym życiu jego obsesją staje się zadawanie cierpienia bogatym, którzy pławią się w luksusie. Jako pracownik urzędu podatkowego ma dostęp do tajnych danych o klientach. Porywa ich dzieci, żądając ogromnego okupu.

TVN, GODZ. 21.00

● **CZYSTA FORMALNOŚĆ** – Francusko-włoski dramat z 1994 roku. W nocy na posterunek policji zostaje doprowadzony mężczyzna podający się za znanego pisarza. Inspektor nie wierzy mu. Dopiero ranek przynosi zaskakujące rozwiązanie tej sprawy.

PROGRAM II, GODZ. 22.45

● **KONIEC I KROPKA** – Włoski dramat sensacyjny z 1990 roku. Bernardo Manni należy do najbardziej wziętych adwokatów w Rzymie. Jego życie to pasmo sukcesów – ma pieniądze, sławę, kochającą rodzinę i wspaniały dom. Pewnego dnia widzi nieznanego mężczyznę, który popełnia samobójstwo, skacząc z okna. Bernardo usiłuje odkryć przyczynę jego śmierci.

TV POLSAT, GODZ. 23.45

● **NEVADA SMITH** – Amerykański western z 1966 roku. Trzech zbiorów napada na stojącą na uboczu farmę i morduje jej właścicieli. Przy życiu zostaje tylko ich syn, Max. Chcąc pomścić śmierć rodziców, przyłącza się do bandy. Ma zamiar po kolei zgładzić wszystkich przestępców. Wymierzenie sprawiedliwości na własną rękę zajmuje mu kilka lat.



INSTYTUT KOSMETYCZNY
Danuty Zwolińskiej
MAŁA CHIRURGIA KOSMETYCZNA

Usuwanie:

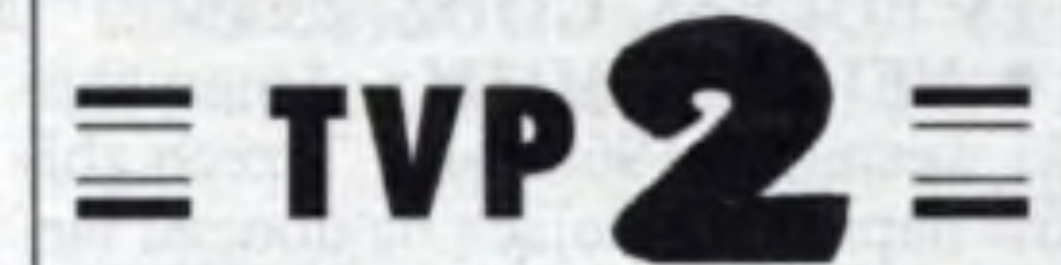
■ kępek żółtych ■ rozszerzonych naczyń krwionośnych ■ bliznowca potrądzikowego, pooperacyjnego, pooparzeniowego ■ brodawek, włókniaków ■ zbędnego owłosienia na trwałe ■ uszkodzeń posłonecznych ■ przebarwień pigmentacyjnych dłoni (tzw. „płam starczych”)

Kosmetyka lecznicza i profilaktyczna.

Codziennie od 10.00 do 13.00, od 15.00 do 18.00, soboty od 10.00 do 13.00.
Kraków, ul. Krupnicza 34/6, tel. (012) 422-65-96, 422-77-51



- 7.00 „Eko-Echo” – magazyn ekologiczny
 7.15 „Z Polski” – reportaż
 7.30 „Agrolinia” – informacje dla rolników
 8.00 „Wszystko o działce i ogrodzie”
 8.30 Wiadomości
 8.45 „Do góry nogami” – program dla dzieci
 9.10 „Ziarno” – program redakcji katolickiej
 9.35 „5-10-15 start!” – program dla dzieci
 10.30 „Z czym do NATO?” – program wojskowy
 10.50 „Program Pod Różą” – „Tropami Hannibala” – magazyn
 11.15 „Z Polski rodem” – program publicystyczny
 11.30 „Co w kraju piszczy?” – magazyn
 11.50 „Giełda” – informacje z rynku kapitałowego
 12.00 Wiadomości
 12.10 „Moja Mongolia” – film dok.
 12.40 „Teledetektyw” – konkurs
 12.55 „Studio Sport” – eliminacje Mistrzostw Świata w piłce nożnej: Gruzja – Polska
 14.50 „Piosenki prosto z Malty” – program rozrywkowy
 15.15 „Teledetektyw” – konkurs
 15.25 „Międzynarodowy Dzień Uchodźcy” – „Kongo oczami dziecka”
 15.55 „Jajko Kolumba” – „Klonomania?” – program edukacyjny
 16.25 „Bill Cosby Show” – serial
 17.00 „Teleexpress”
 17.25 „Jaka to melodia?” – quiz
 17.50 „To jest Telewizja” – program promocyjny
 18.10 „Słoneczny patrol” – „Hotel, w którym straszny” – serial
 19.00 „Wieczorynka”
 19.30 Wiadomości
 20.00 „Most na rzece Kwai” – angielski dramat wojenny (1957), reż. David Lean, wyk.: William Holden, Alec Guinness, Sessue Hayakawa
 22.40 „Spotkania kabaretowe” – „Powitanie” – program artystyczny
 23.25 „Sportowa sobota”
 0.00 „Freejack” – film sf. USA (1992), reż. Geoff Murphy, wyk.: Emilio Estevez, Mick Jagger, Sir Anthony Hopkins
 1.50 „Nieśmiertelny” – serial sf. USA
 3.15 „Klan” – polski serial obyczajowy



- 7.00 „Sport – telegram”
 7.05 „Folkowe nuty”
 7.30 „Tacy sami” – „W świecie ciszy” – magazyn
 8.00 „Wspólnota w kulturze” – „Iwona Buczkowska – czwarty wymiar”
 8.30 Program TV Kraków
 9.35 „Anatomia pomocy” – film dok.
 10.00 „Pogotowie ekologiczne Dwójki”
 10.10 „Ojczyzna polszczyzna” – „Wdzydze i Sierakowice”
 10.30 „Kino bez rodziców” –

- „Przemyśle Shirley Holmes” – ang. serial dla młodych widzów, „Spotkanie z Hanna Barbera”
 11.30 „Krećcioła”
 12.00 „Podróże Oliwera” – „Ziemia moich przodków” – angielski serial kryminalno-obyczajowy
 12.50 „Wiolonczela, choreograf i schody” – program muzyczny
 14.00 „Małe ojczyzny” – magazyn
 14.30 „Życie obok nas” – „Widziane z bliska” (6) – „Pogoda” – serial dok. USA
 15.00 „Familiada” – teleturniej
 15.40 „Dach nad głową”
 16.00 „Wesoło, czyli smutno” – Kazimierz Kutza rozmowy o Górnym Śląsku – „Biesiada XX z Joanną Helander”
 16.55 „Halo, Dwójka!”
 17.10 „Wysoka fala” – serial sensacyjno-przygodowy
 18.00 Panorama
 18.10 Kronika (TV Kraków)
 18.35 „Magia liter” – teleturniej
 19.05 „Wydarzenie tygodnia” – program publicystyczny
 19.35 „Szalone liczby” – program dla dzieci
 20.00 „Baw się razem z nami” – „Kabaret OT.TO”
 21.40 „Studio Sport” – eliminacje Mistrzostw Świata w piłce nożnej: Włochy – Anglia (w przerwie „Panorama”)
 22.40 Panorama
 23.05 „Nowojorscy gliniarze” – serial kryminalny USA
 23.55 „Magazyn literacki”
 0.25 „M.A.F.I.A.” (2) – koncert
 1.00 „Sport – telegram”



- 8.05 „Bajkowe Trojaczki” – serial anim. 8.30 „The Phoenix Festival” (1) – koncert 9.25 „Pogarda” – serial 10.10 „Nostromo” – ang. serial przygodowy 11.15 „Paryskie pejzaże mody” 11.45 „Niezwyczajne przygody” – serial USA 12.10 „Świat bez tajemnic” – serial popularnonaukowy 12.35 „Alice” – angielski magazyn społeczno-kulturalny 13.05 „Buntownicy z werandy” – film fab. dla młodzieży USA 13.50 „Twórcy o sobie” – „Krzysztof Zanussi” – program publicystyczny 14.45 „Tajemnice” – francuski serial dok. 15.00 „Kino TV Kraków” 15.10 „Animaniacy” – serial anim. 15.30 „Czarodziejski ołówek” – serial dla dzieci 15.40 „Z wiatrem i pod wiatr” – kanadyjski serial dla młodzieży 16.30 „10 tygodni w Afryce” (2) – reportaż 16.50 „Sztukateria” – „Loretta Lotto” – program publicystyczny 17.10 „Przepraszam – pomyłka” – teleturniej 17.40 „Modelki” – magazyn mody 18.10 „Kronika” 18.35 „Nasz sklepik” – angielski serial komediowy 19.15 „Gość TV Kraków” 19.30 „Misja: Ziemia” – „Skarby Wielkich Jezior” – francusko-kanadyjski serial dok. 20.00 „Decyzja Brucknera” – niemiecki dramat obyczajowy, reż. Jan Schmidt-Garre, wyk.: Joachim Bauer, Sophie von Kessel 21.20 „W poszukiwaniu róży” – angielski serial dok. 21.50 Kronika 22.05 „Nasza Antena” 22.10 Wiadomości sportowe 22.20 „XXIII Tarnowskie Spotkanie z Balladą” „Na Zachodzie bez zmian” – program rozrywkowy 23.35 „Przeklęty” – thriller kanadyjski (1990), reż. Mychel Arsenault, wyk.: Ron Lea, Catherine Colvey, Tom Rack



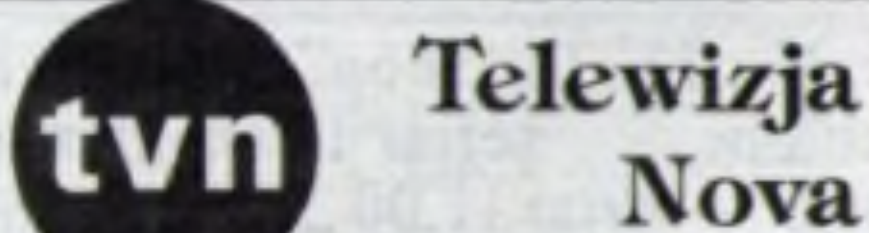
- 6.00 „Muzyka” 6.30 „Disco Relax” 7.30 „W drodze” – magazyn katolicki 8.00 „Smakosze-rozkosze” – magazyn kulinarny 8.10 „Pan Malinowski” – magazyn 8.25 „Co jest grane?” – program dla dzieci 8.50 „Głupi i głupszy” – serial anim. USA 9.15 „Power Ranger” – serial anim. USA 9.40 „Dance World” 10.00 „Strażnik Teksasu” – serial sensacyjny USA 10.50 „Hud, syn farmera” – western USA 12.50 „TRON” – film sf. USA 14.30 „Oskar” – magazyn filmowy 15.00 „Magazyn” 16.00 Informacje 16.15 „Halo, miliard” – teleturniej 16.45 „Piramida” – gra 17.15 „Rykowski” – program rozrywkowy 17.45 „Pacific Blue” – serial sensacyjny USA 18.35 „Dziwięciu wspaniałych” – show 19.00 „Disco Polo Live” – program muzyczny 19.55 „Xena, wojownicza księżniczka” – serial fantasy USA 20.55 „Losowanie Lotto” 21.00 „Brygada Aca-pulco II” – serial sensacyjny USA 21.55 „Paradise Alley” – film obyczajowy USA 22.55 „Wyniki Lotto” 23.55 „Ned i Stacey” – serial komediowy USA 0.25 „Playboy” – „Nocne marzenia” 1.35 „Prawie w ciąży” – komedia obyczajowa USA 3.20 „Muzyka”

POLSAT 2

- 7.00 „Na topie” – program muzyczny 7.30 „Superboy” – serial anim. 8.00 „Tajemnicza wyspa” – serial 8.30 „Tajemnice piasków” – serial 9.00 „Biały lew – Kimba” – serial 9.30 „Kapitan N” – serial 10.00 „Samuraje z Pizza Kot” – serial 10.30 „Antonella” – serial 11.30 „Dynastia” – serial 12.30 „Przytul w dzień” 14.00 „Cosmix” 14.30 „DJ's Club” 15.00 „Soundtrack” 15.30 „Na topie” 16.00 „Superboy” 16.30 „Tajemnicza wyspa” 17.00 „Prawo do miłości” 17.30 „Biały lew – Kimba” 18.00 „Kapitan N” 18.30 „Samuraje z Pizza Kot” 19.00 „CNN News” 19.30 „Rekin” – telebawa 20.00 „Antonella” 21.00 „Idź na całość” – teleturniej 22.00 „Halo, Gra!my” 23.00 „Dżana Top” 23.30 „Przytul mnie” 0.30 „Techno Life” 1.00 Informacje

Polonia

- 5.30 „TV Top shop” 9.30 Filmy anim. 10.00 „Wesele Figara” (1) – opera 11.00 „Podróże Guliwera” – „Hiszpania” 12.00 „TV Top shop” 13.30 „Nie tylko na weekend” 14.00 „Tele Box” 14.30 „Pełnym gazem” 15.00 „TV Top shop” 16.00 Filmy anim. 17.30 „Bliżej filmu” 18.00 „Kurs rysunku” 18.30 „Reportaż z planu” 19.00 „Escape” 19.30 Filmy anim. 20.30 „Życie jest piękne” – film obyczajowy USA 22.30 „Młoda Lukrecja” – włoski film erotyczny 0.00 „TV Top shop”

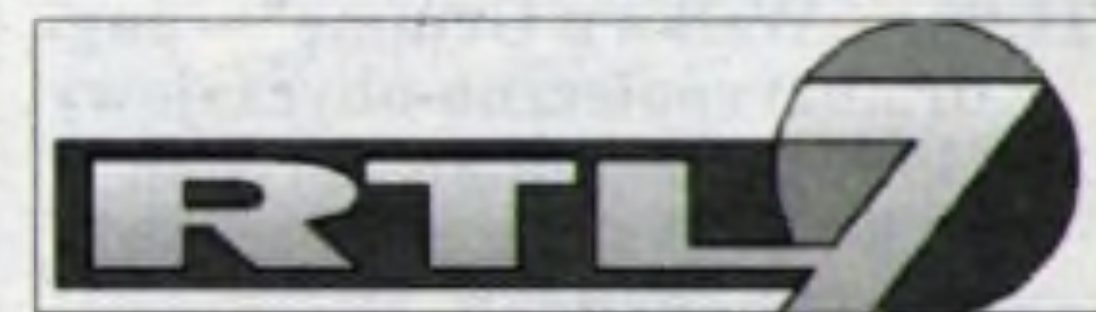


- 8.00 Filmy anim. 8.45 „De De Reporter” 9.00 „Odkrywczy” 9.30 „Raz koźie śmierć” 10.00 „Multikino” 10.30 „Gotuj z Kuroniem” 11.00 „Kosmogram Davida Harklaya” 11.30 „Dance Time” 12.00 „TVN Fakty” 12.05 „Gilette” – program sportowy 12.30 „Rzut za 3” – magazyn koszykówki 13.00 „Odkrywczy”

– serial dok. 14.00 „Poszukiwacze skarbów” – magazyn 14.30 „Hau, Hau Sp. z o.o.” – program o zwierzętach 15.00 „Babilon V” – serial sf. USA 15.50 „MTV Specials” – program muzyczny 16.15 „Teleplotki” – magazyn 16.45 „TVN Fakty” 17.00 „Fakty regionalne” 17.15 „Ludzie w drodze” – program reportażowy 17.45 „Hotel Zacisze” – angielski serial komediowy 18.15 „Wszystko albo nic” – teleturniej 19.20 „Pogodowa ruletka” 19.30 „TVN Fakty” 20.00 „K-2” – angielski film przygodowy 22.00 „Milenium” – serial sensacyjny USA 23.00 „Fakty tygodnia” 23.15 „Fakty regionalne” 23.30 „Wybraniec śmierci” – film akcji USA 1.20 „Milenium” – serial sensacyjny USA 2.15 „Horoskop”

PTK 2

13.10 „Piąty element” 14.00 „Wizjer PeTeKa2” 14.30 „Wyprawa na Wyspę Duchów” – film przyg. USA 16.00 „Niebezpieczne kobiety” 16.45 „Muzyka polska” 17.00 „Troskliwie misie” 17.30 „Beverly Hills Teenagers” 18.00 „74,5 nowa fala” 19.00 „Odkrywamy Francję” – serial dok. 20.00 „Wojownicy z piekła” – film sens. USA 22.00 „Tańcząc w ciemnościach” – kanadyjski dramat obycz. 23.30 „TV Party”



7.00 „RTL zaprasza” 7.35 „Siódemka dzieciaków” 9.00 „Sunset Beach” – serial obyczajowy USA 9.45 „Beach Patrol” – serial dok. USA 10.25 „Perła imperium” (3) – melodramat angielski 11.25 „Fudge” – serial komediowy USA 11.45 „Bolek i Lolek zapraszają” – seria anim. 12.35 „Desperacko szukając azylu” – angielski film dok. 13.25 „Człowiek, który wiedział za dużo” – film kryminalny USA 15.25 „Sliders” – serial sf. USA 16.05 „7 minut” 16.15 „Capital” – serial dok. USA 17.15 „Świat pana trenera” – serial komediowy USA 18.00 „Czynnik PSI” – serial sf. USA 18.45 „Pogoda” 18.50 „7 minut” 19.00 „Beach Patrol” – serial dok. USA 19.50 „Pogoda” 19.55 „Siódme niebo” – serial familijny USA 20.40 „Kameleon” – serial sf. USA 21.25 „7 minut” 21.35 „Crime Story” – serial kryminalny USA 22.20 „Ludzie koty” – horror USA 0.25 „Strefa zagrożenia” – serial sf. USA

CANAL+

7.00 „Przyjaciele” – serial komediowy USA 7.30 „Diabelski Młyn” – filmy anim. 8.00 „Nietykalni i Eliot Mysz” – hiszpański serial anim. 8.30 „Krajobraz po bitwie” – dramat polski 10.15 „Emma” – melodramat angielski 12.00 „Watykan 1962 – rewolucja w Kościele” (1) – film dok. 12.30 „Bugs Bunny” 13.30 „Ich pięcioro” – serial familijny USA 14.30 „Formuła 1” – Grand Prix Japonii (trening) 15.30 „Sklóceń z życiem” – dramat psychologiczny USA 17.35 „Sędzia Dredd” – film sf. USA 19.00 „Kuchnia filmowa” 19.30 „Psi świat” – kanadyjski serial familijny 20.00 „Być albo nie być” – czarna komedia USA 21.40 „Szkłana pułapka 3” – film sensacyjny USA 23.45 „Doktor Żywego” – dramat USA 2.55 „Zakochana księżniczka” – film obyczajowy USA 4.25 „Flirt” – film obyczajowy USA 5.50 „Formuła 1” – Grand Prix Japonii

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TV POLSAT, GODZ. 12.50

● **TRON** – Amerykański film science-fiction z 1982 roku. Komputerowy mag imieniem Flynn napisał program gry komputerowej. Program ten zostaje mu jednak skradziony. Flynn dekuje się wejść do wnętrza programu, by dowiedzieć swojego autorstwa. Wraz z przyjaciółmi przedostaje się do świata rzeczywistości wirtualnej.

PROGRAM I, GODZ. 20.00

● **MOST NA RZECIE KWAI** – Słynny angielski dramat wojenny z 1957 roku. Jest rok 1943. Batalion schwytanych w Singapurze brytyjskich żołnierzy przebywa w niewoli u Japończyków. Anglicy otrzymują zadanie budowy ważnego strategicznie mostu na rzece Kwai. Ich dowódca, wbrew zdrowemu rozsądkowi, robi wszystko, by most był doskonały. Budowa staje się jego obsesją.

TV POLSAT, GODZ. 21.55

● **PARADISE ALLEY** – Obyczajowy film produkcji amerykańskiej z 1978 roku. W biednej dzielnicy Manhattanu mieszka trzech braci z rodziny włoskich emigrantów: Cosmo, Victor i Lenny. Bracia wciąż marzą o dostaniu się do lepszej dzielnicy. Lenny trafia do klubu Paradise Alley, gdzie odbywają się zawody wrestlingu. Wraz z braćmi bierze w nich udział.

RTL 7, GODZ. 22.20

● **LUDZIE KOTY** – Amerykański film grozy z 1982 roku. Irena odwiedza brata w Ameryce. Tam dowiaduje się, że oboje należą do przastarzej rasy ludzi kotów.

PROGRAM II, GODZ. 23.05

● **NOWOJORSKY GLINIARZE** – Szósty odcinek amerykańskiego serialu sensacyjnego. Detektyw John Kelly jest zmuszony aresztować bliskiego przyjaciela, z którym grywa w koszykówkę. Dlaczego? Otóż kolega Kelly'ego wywołał na boisku awanturę, w wyniku której zginął człowiek. Tymczasem partner Kelly'ego, Andy Sipowicz, jest zajęty dochodzeniem w sprawie strzelaniny na autostradzie. Jej ofiarą padła pewna kobieta.



NABIJANIE W AEROZOLE LAKIERÓW

SAMOCHODOWYCH DO WSZYSTKICH SAMOCHODÓW WE WSZYSTKICH KOLORACH

● ul. ks. Machaya 1,
 Widok-Zarzeczecze tel. 636-10-88
 ● os. Krakowiaków 22B,
 Nowa Huta Tel. 644-08-52

Leganza

Nubira

Lanos



DAEWOO



Kraków, os. Kolorowe 16a, tel. 643-50-86, 643-76-01

AUTO PARTNER ma przyjemność zaprosić Państwa na uroczystą prezentację nowej gamy modeli **DAEWOO** podczas "DNI OTWARTYCH" 11-12 października 1997 r. w godz. 9.00 - 18.00.



- 7.00 „Rolnictwo na świecie” – „Wielka Brytania”
7.15 „Notowania”
7.50 „Poranek filmowy”
8.15 „Telerańek”
8.45 „Awantura o Basie” (1) – „Awantura pierwsza, czyli rzecz o przerwanej podróży” – polski serial dla młodych widzów
9.10 „Klan urwisów” – serial USA
9.35 „Domasfera”
9.45 „Dania do podania” – program poradnikowy
10.00 W Starym Kinie: „Morze traw” – dramat obyczajowy USA (1946), reż. Elia Kazan, wyk.: Spencer Tracy, Katharine Hepburn, Robert Walker
12.00 „Anioł Pański”
12.20 „Rozmowy na koniec wieku”
13.00 Wiadomości
13.10 „Tydzień”
13.40 „Zwierzęta świata” – „Dziennik wielkich kotów” (5)
14.15 „Muzyka łagodzi obyczaje” – teleturniej
14.40 „Koncert marzeń”
15.20 „Zaproszenie do Teatru TV” – „Spiskowcy”
15.30 „Seriale wszech czasów” – „Kane i Abel” – serial obyczajowy USA
16.15 „Teledetektyw”
16.25 „Miliard w rozumie”
17.00 „Teleexpress”
17.25 „Śmiechu warte” – program rozrywkowy
17.50 „Dziennik Telewizyjny” – program satyryczny
18.05 „Dotyk anioła II” – serial obyczajowy USA
19.00 Wieczorynka – „Nowe przygody Kubusia Puchatka”
19.30 Wiadomości
20.00 „Miłość Sary” – serial obyczajowy USA
20.55 „Profesjonaliści”
21.40 „Niedzielną wieczór kulturalny” (w tym „Goniec” i „Pegaz”)
22.30 „Sportowa niedziela”
23.35 „Kanal” – dramat USA (1994), reż. Adam Dubov, wyk.: Bruce Ramsay, Balthazar Getty, Sara Gilbert
0.50 „Maria Casares wspomina” – francuski film dok.



- 7.00 „Sport – telegram”
7.05 „Echa tygodnia” (dla niesłyszących)
7.35 Film dla niesłyszących: „Miłość Sary” – serial USA
8.25 „Słowo na niedzielę” (dla niesłyszących)
8.30 Program TV Kraków
9.30 „Moje trzy córki” – serial
10.00 „Studio Sport” – Mistrzostwa Świata w kolarstwie
10.20 „Podróże w czasie i przestrzeni” – „W cieniu Wezuwiusza” – film dok. USA
11.15 „Studio Sport” – Mistrzostwa Świata w kolarstwie
11.30 „Zwierzęta Hollywoodu”
12.05 Świat się śmieje: „Orzeł czy reszka” – komedia włoska (1978), reż. Sergio Corbucci, wyk.: Bud Spencer, Terence Hill, Luciano Catenacci, Salvatore Borge
13.55 „Studio Sport” – Mistrzostwa Świata w kolarstwie
14.00 „30 ton! Lista, lista”
14.30 „Studio Sport” – Mistrzostwa Świata w kolarstwie
15.00 „Familiada” – teleturniej
15.30 „Ulica Sezamkowa”
16.05 „Miłość, przyjaźń i makietka” (2) – kabaret zielonogórski
17.00 „Przystanek Alaska” – serial obyczajowy USA
18.00 Panorama
18.10 „Kronika” (TV Kraków)
18.35 „Magia liter” – teleturniej
19.05 „7 dni – świat”
19.30 „Koncert fortepianowy f-moll Fryderyka Chopina”
20.05 „Legenda i nadzieje” –

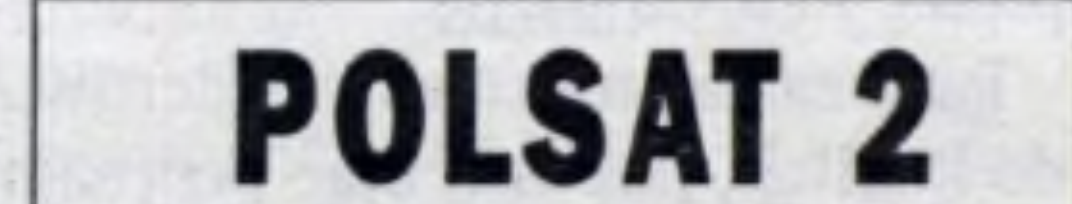
- „Międzynarodowy Konkurs Pianistyczny im. Fryderyka Chopina” – film dok.
20.55 „Chopin” – film dok.
22.00 Panorama
22.35 „Błękitna nuta” – francuski film psych. (1991), reż. Andrzej Żuławski, wyk.: J. Olejniczak, M.-F. Pisier, S. Marceau
0.45 „Koncert e-moll Fryderyka Chopina” – film muzyczny Krzysztofa Zanussiego
1.05 „Sport – telegram”



- 8.05 „Myszka Willy wędruje po świecie” – serial anim. 8.30 Henryk Wieniawski – „Koncert skrzypcowy” 9.30 „Kaboom Kazoom” – australijski magazyn sportowy dla dzieci 10.10 „Porządne panienki nie wybuchają” – komedia obyczajowa USA 11.30 „Z planu filmowego” – „Faceci w czerni” 11.45 „XXIII Tarnowski Spotkanie z Balladą” 12.55 „Wesoła chmurka” – bajka anim. 13.10 „Moje życie pod psem” 13.35 „Gwiazdy Hollywood” 14.05 „Video wizyty” 14.35 „Przeboje TV Kraków” 15.10 „Eko-ludki i Śmiecioroby” 15.35 „Czarnodziejski ołówek” 15.40 „Świat przyrody” – „Sulawesi – zaczarowana wyspa” 16.30 „Magazyn teatralny” 16.55 „Katastrofy na żywo” 17.45 „Talk show lwony” 18.10 „Kronika” 18.35 „Rodzina Addamsów” 19.15 „Gość TV Kraków” 19.30 „Wyprawa nad rzekę” – australijski serial przyrodniczy 20.00 „Śmiercionośne pieniądze” – niemiecki serial obyczajowo-sensacyjny 21.45 „Kronika” 22.00 „Nasza antena” 22.05 Sportowy magazyn sprawozdawczy 22.35 „Koncert rockowy” 23.15 „Wielkie trzęsienie ziemi w Los Angeles” – film katastroficzy USA (1990), reż. Larry Eli-kaan, wyk.: Joanna Kerns, Dan Lauria, Lindsay Frost



- 6.00 „Muzyka” 6.30 „Disco Polo Live” 7.30 „Jesteśmy” – magazyn katolicki 8.00 „Multimedialny odłot” – program komputerowy 8.30 „Klip Klaps” 9.00 „Robinson Sucroe” – serial anim. 9.30 „Power Ranger” – serial dla młodzieży USA 10.00 „Disco Relax” 11.05 „Pomoc domowa” – serial komediowy USA 11.35 „Ptaki ciernistych krzewów” – serial obycz. 12.35 „King Kong nie żyje” – komedia USA 14.30 „Rekiny kart” – show 15.00 „Dziurny satyryk kraju” 15.30 „Piramida” – gra 16.00 Informacje 16.15 „Miłość od pierwszego wejrzenia” 16.45 „Pacific Blue” – serial sensacyjny USA 17.40 „Nowe przygody Robin Hooda” 18.35 „Dziwieniu wspaniałych” – show 19.00 „Idź na całość” – show z nagrodami 19.50 „Anatomia sukcesu” 19.55 „Herkules II” – serial fantasy USA 20.55 „Losowanie Lotto” 21.00 „Mężowie i żony” – komedia obyczajowa USA 22.55 „Lotto” 23.00 „Na każdy temat” 0.05 „Magazyn sportowy” 1.35 „Muzyka”



- 7.00 „Techno Life” 7.30 „Superboy” 8.00 „Tajemnicza wyspa” 8.30 „Tajemnice piasków” 9.00 „Biały lew – Kimba” 9.30 „Kapitan N” 10.00 „Samuraje z Pizza Kot” 10.30 „Antonella” 11.30 „Dżana Music” 12.00 „Dżana Top” 12.30 „Wygramy” – telezabawa 14.30 „Maximum czadu” 15.00 „Link New Look” 15.30 „Magazyn motoryzacyjny młodych” 16.00 „Superboy” 16.30 „Tajemnicza wyspa” 17.00 „Prawo do miłości” 17.30 „Biały lew – Kimba” 18.00 „Kapitan N” 18.30 „Samuraje z Pizza Kot” 19.00 „CNN News” 19.30 „Rykowski” 20.00 „Antonella” 21.00 „Stalin” (1) – film dok. 22.00 „Kto tu pracuje?” – film obyczajowy USA 23.30 „PEMS” 0.30 „DJ’s Club” 1.00 Informacje

Polonia

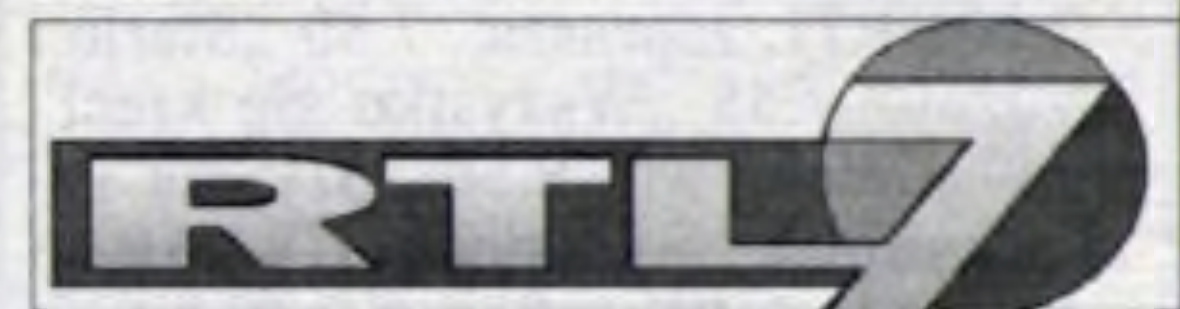
- 5.30 „TV Top shop” 9.30 Filmy anim. 10.00 „Znak Żorzo” – film przygodowy USA 12.00 „TV Top shop” 13.30 „Tele Box” 14.00 „Escape” – magazyn komputerowy 14.30 „Kurs rysunku” 15.00 „TV Top shop” 16.00 Filmy anim. 17.30 „Pełnym gazem” – magazyn motoryzacyjny 18.00 „Nie tylko na weekend” 18.30 „Godzina z zespołem Oasis” 19.30 „Wolny strzelec” – film sensacyjny USA 21.30 „Wesele Figara” (2) – opera komiczna



- 8.00 Filmy anim. 9.00 „Odkrywcy” 9.30 „MTV Specials” 10.00 „Teleplotki” 10.30 „Gotuj z Kuroniem” 11.00 „Taaaka ryba” 11.15 „Zielono mi” 11.30 „Krok w krok” 12.00 „TVN Fakty” 12.05 „Gilette” – „Benetton – Formuła 1” 12.30 „Raz kozie śmierć” 13.00 „Odkrywcy” 14.00 „Moto-Cykl Czełokołowy” 14.30 „Tajemnice natury” 15.00 „Tarzan” 16.00 „Cały ten świat” 16.15 „TV Viva” 16.45 „TVN Fakty” 17.00 „Kontrwywiady Bigosowej” 17.25 „Bilet do Hollywood” 18.00 „Rozdźwięki nie ma w domu” 18.15 „Mini-Playback Show” 19.20 „Pogodowa ruletka” 19.30 „TVN Fakty” 20.00 „Tylko razem z córką” – dramat obycz. USA 22.00 „Nie do wiary” 22.45 „Magazyn Superexpressu” 23.00 „Fakty tygodnia” 23.15 „Fakty regionalne” 23.30 „Gole, punkty, rekordy” 0.00 „Kobiety na skraju załamania nerwowego” – komedia hiszpańska 1.35 „Tabu” 2.10 „Mam prawo” 2.15 „Horoskop”



- 14.00 „Wizjer PTK2” 14.30 „Gromada” – polski dramat obycz. 16.10 „Video Soul” 16.30 „Superman” 17.00 „Kot w butach” 17.30 „Bobaskowo” 18.00 „Dookoła sławy” 18.45 „Marzenia o przestworzach” 19.15 „XL” – magazyn muzyczny 19.45 „Muzyka polska” 20.00 „Wyprawa na Wyspę Duchów” – film przygodowy USA 21.30 „Pięty element” 22.00 „Wściekły pies Coll” – film sensacyjny USA 23.30 „Wieczór jazzowy” 0.00 „Pięty element”



- 7.00 „Siódemka dzieciakom” 8.05 „Siedem pokus” 9.15 „Desperacko szukając azylu” – angielski film dok. 10.05 „Kameleon” – serial sf. USA 10.50 „Sliders” – serial sf. USA 11.35 „Świat pana trenera” – serial komediowy USA 12.20 „Capital” – francuski serial dok. 13.15 „Detektywi” – serial komediowy USA 13.50 „Amerykańska opowieść” (2) – film anim. USA 15.05 „Wszystko się kręci” – serial dla młodzieży 15.30 „Autostrada do nieba” – serial rodzinny 16.20 „7 minut” 16.30 „Siódme niebo” 17.15 „Crime Story” – serial kryminalny USA 18.00 „Strefa zagrożenia” – serial sf. USA 18.45 „Pogoda” 18.50 „7 minut” 19.00 „Dwudziestoczworo-Carrottowe złoto” – pr. rozr. 19.50 „Pogoda” 19.55 „Myjnia samochodowa” – komedia USA 21.30 „Siedem pokus” 22.20 „Masada” (3) – film historyczny USA



- 7.00 „Formuła 1” – Grand Prix Japonii 8.00 „Nietykalni i Elliot Mysz” – hiszpański serial anim. 8.30 „Powrót Tomka Oszukańca” – kanadyjski film familijny 10.15 „W środku mroźnej zimy” – komedia angielska 12.00 „Powrót rysia” – film dok. 12.30 „Star Trek. Voyager” – serial sf. USA 13.30 „Ósme niebo” – magazyn 14.30 „Liga żużlowa” 17.10 „System” – film sensacyjny USA 19.00 „Tsunami – śmiercionośna fala” – film dok. 20.00 „Hakerzy” – film przygodowy USA 21.45 „Zabójcy” – film sensacyjny USA 23.55 „Superdeser” – magazyn filmów krótkometrażowych 0.35 „Malcolm X” – film biograficzny USA 3.50 „Sześć” – komediodramat USA 5.20 „Byłe nie utonąć” – komedia norwesko-szwedzka

PROPOZYCJE NA NIEDZIELĘ

PROGRAM II, GODZ. 12.05

● **ORZEŁ CZY RESZKA** – Włoska komedia z 1978 roku. Wyścigami samochodowymi na Florydzie rządzi niepodzielnie mafia. Bukmacherzy na długo przed startem znają już wszystkie wyniki. Zadanie rozbicia mafii otrzymuje porucznik marynarki Johnny Flippo. Jego pomocnicy to przyrodni brat hazardzisty Charlie, ojciec udający ślepcę oraz kilka rozmownych delfinów.

NTV, GODZ. 20.00

● **TYLKO RAZEM Z CÓRKĄ** – Trzymający w napięciu dramat obyczajowy produkcji amerykańskiej z 1991 roku. „Tylko razem z córką” to dramatyczna opowieść o losach młodej Amerykanki, która po odwiedzinach u rodziny męża Irańczyka nie może legalnie wyjechać ze swoją córką z Iranu.

TV POLSAT, GODZ. 21.00

● **MĘŻOWIE I ŻONY** – Amerykańska komedia z 1992 roku. Pisarz Gabe Roth jest typowym nowojorczykiem w średnim wieku. Pewnego dnia zdaje sobie sprawę, że w jego pożycie małżeńskim z Judy wkrada się coraz więcej nudy i rutyny. Zaczyna więc adorować swoją studentkę. Jego przyjaciel, Jack, zdradza żonę z tych samych powodów. Obie połowice nie pozostają swym mężom dłużne i nawiązują znajomość z młodym redaktorem.

ny. Zaczyna więc adorować swoją studentkę. Jego przyjaciel, Jack, zdradza żonę z tych samych powodów. Obie połowice nie pozostają swym mężom dłużne i nawiązują znajomość z młodym redaktorem.

PROGRAM II, GODZ. 22.35

● **BŁĘKITNA NUTA** – Francuski film kostiumowy z 1991 roku. Jest lato 1846 roku. W zamku w Nohant spędza wakacje Fryderyk Chopin w towarzystwie George Sand i jej dorosłych dzieci. Kompozytor jest chory i nie może już tworzyć. Wciąż jednak targają nim wielkie uczucia i namiętności.

PROGRAM I, GODZ. 23.20

● **KANALIA** – Amerykański dramat z 1994 roku. Rzecz dzieje się w latach sześćdziesiątych w małym miasteczku na południowym zachodzie Stanów Zjednoczonych. Nastolatek Kim jest niezwykle bogatym chłopcem, za którym uganiają się najbardziej atrakcyjne dziewczyny. Pewnego dnia do miasteczka sprowadza się Rudy. Zagubiony i wyobcowany chłopiec za wszelką cenę próbuje zbliżyć się do podziwianego Kima.

„PTK” REKOMENDUJE

W PTK 2 rekomendujemy filmy. W piątek o godz. 20.00 można będzie obejrzeć kanadyjski dramat obyczajowy z roku 1995 „Tańcząc w ciemnościach”, a o godz. 22.00 film sensacyjny USA „Wojownicy z piekieł” z 1990 roku. W sobotę wczesnym popołudniem o godz. 14.30 polecamy film przygodowy USA z roku 1992 „Wyprawa na Wyspę Duchów”, o godz. 20.00 powtórkę „Wojowników piekieł”, a o godz. 22.00 powtórkę „Tańcząc w ciemnościach”. W niedzielę jak zwykle o godz. 14.30 film polski, będzie to dramat obyczajowy z 1952 roku „Gromada”, o godz. 20.00 powtórka filmu przygodowego USA „Wyprawa na Wyspę Duchów”, a o godz. 22.00 film sensacyjny USA „Wściekły pies Coll”. W poniedziałek film ten będzie powtórzony o godz. 20.00, a o godz. 22.00 horror USA z 1995 „Przeklęty” w reż. Gordona Stuarta. We wtorek film ten będzie powtórzony o godz. 20.00, a o godz. 22.00 film wojenny USA „Bat 21” z roku 1988 w reż. Petera Malkle z Gene Hackmanem w głównej roli. Film ten będzie powtórzony w środę o godz. 20.00, a o godz. 22.05 komedia USA „Kogut w koloratce” z 1991 roku. W czwartek o godz. 20.00 film sensacyjny USA z 1995 roku „Szlakiem łez”, a o godz. 20.00 tradycyjnie film polski, będzie to dramat obyczajowy z 1952 roku w reż. Jerzego Kawalerowicza.

WSZYSTKO DO WŁOSÓW!



ul. Bieńczycka 13a, tel. 0601412790
zapraszamy: pon.-pt. 9-18, sob. 9-14

KARNISZE
HURTOWNIA „CORSO”

os. Zielone 9, tel. 643-10-24

145 rodzajów karniszy aluminiowych
powlekanych, rurowych, plastikowych

przykładowe ceny brutto dla odbiorców indywidualnych:

- ★ karnisz aluminiowy z osłoną, dł. 3 m – 25,62 zł
- ★ karnisz powlekany, sosna, mahoń, dł. 3 m – 27,45 zł
- ★ karnisz rurowy, biały, dł. 3 m – 28,98

Zapraszamy w godz. 8.00-18.00

HURTOWNIA
„SAMANTA”

TEL. 649-06-66

OFERUJE:

- ★ BIELIZNĘ DAMSKĄ
- ★ RAJSTOPY
- ★ SKARPETY
- ★ GETRY

OS. NA LOTNISKU (pawilon spożywczy niemiecki)

Zapraszamy pon.-piąt. 8-18, soboty 8-14





- 6.00 „Kawa czy herbata?”
8.05 „Murphy Brown” – serial
8.30 Wiadomości
8.45 „Mama i ja”
9.00 „Szóstka na szóstkę”
9.25 „Domowe przedszkole”
9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach”
10.00 „Dotyk anioła II” – serial
10.50 „Klub Samotnych Serc”
11.15 „Ochroniarz”
11.20 „Sto lat” – mag. ubezpiec.
11.30 „Magazyn Notowań”
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.20 „Zielonym do góry”
12.35 „Powitanie z Afryką” – „Afrykańska brama” – reportaż
12.50 „Agenda 21”
13.30 „Szatnia” – „Nauczyciel”
14.00 „Dzikie, dziwne i nieznane, czyli świat dzikich zwierząt”
14.30 „MUR” – pr. dla młodz.
15.00 Wiadomości
15.10 „Taniec ognia i ofiara dla nieba u ludu Naxi w Chinach” – niemiecki film dok.
16.00 „Czasy” – mag. katolicki
16.15 „Moda na sukces” – serial
16.40 „Tydzień prezydenta”
17.00 „Teleexpress”
17.25 „Klan” – serial polski
17.50 „Flesz”
17.55 „Czytadło”
18.10 „Forum” – pr. publ.
19.00 „Wieczorynka” – „Zwierzątki-Cudaki”
19.30 Wiadomości
20.10 Teatr Telewizji: Joseph Conrad – „Spiskowcy”, reż. Zygmunt Hübner, wyk.: Jerzy Żelnik, Krzysztof Pieczyński, Joanna Żółkowska
21.55 „Teledetektyw”
22.05 „Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie...”
22.40 „W centrum uwagi”
23.00 Wiadomości
23.15 „Gdzieś w Bieszczadach” – reportaż
23.15 **Mistrzowie Kina: Tod Browning – „Dziwoląg”** – horror USA (1932), wyk.: Wallace Ford, Olga Baclanova, Leila Hyams
0.40 „Klub Samotnych Serc”
1.00 „Czas na antyki” – „Antyki dawniej i dziś”
1.20 „Tajniki muzyki” – „Obój”
1.30 „Publicystyka kulturalna”



- 7.00 „Sport – telegram”
7.05 „Dziennik krajowy”
7.25 „7 dni – świat”
7.50 „Akademia Zdrowia Dwójki”
8.00 Program TV Kraków
8.30 „Aleja Burz” – serial USA
9.00 „Świat kobiet” – magazyn
9.30 „Widziane z bliska” – „Pogoda” – film dok.
10.00 „Krzyżówka 13-latków”
10.30 „Człowiek-pająk” – „Ślub”
11.00 „Oczy Heleny” – francuski serial obyczajowy
11.50 „Rawa Blues” – koncert
12.30 „Familiada” – teleturniej
13.00 Panorama
13.20 „Dziennik krajowy”
13.40 „Ojczyzna-polszczyzna” – „Wdzydze i Sierakowice”
13.55 „Tele-Wizje Kultury” – „Warszawski Festiwal Filmowy '97”
14.20 „30 ton! Lista, lista”
14.50 „Akademia Zdrowia Dwójki”
15.00 „Ulica Sezamkowa”
15.30 „Leśny patrol” – serial
16.00 Panorama
16.10 „Przygoda z wojskiem” – „Handel żelazem”
16.40 „Prawie doskonałi” – serial komediowy USA
17.05 „Milczący kondor” – film dok.
17.30 „Załatwmy to razem” (TV Kraków)
18.00 Panorama
18.10 „Kronika” (TV Kraków)
18.35 „Koło fortuny” – teleturniej

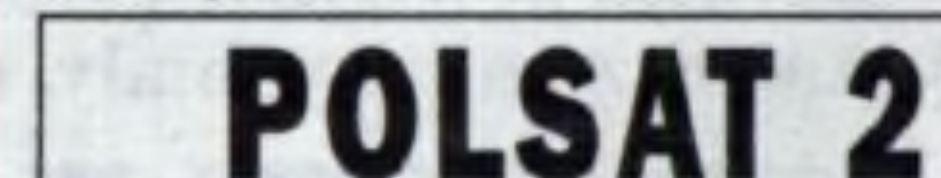
- 19.05 „Auto” – magazyn
19.35 „Krzyżówka 13-latków”
20.05 „Arnau” (2) – hiszpański dramat historyczny (1993), reż. Luis M. Guel, wyk.: Pere Arquillue, Jaime Valls, Carme Elias
21.30 „Warszawski Festiwal Filmowy” – relacja
21.50 „Sport – telegram”
22.00 Panorama
22.30 „Ogród sztuk” – „Obecność Fausta”
23.05 „Zmierzch KGB” (2) – węgiersko-duński film dok.
23.45 „40. Międzynarodowy Festiwal Warszawska Jesień '97” – koncert finałowy
0.40 „Drewniana jesionka” – włoski dramat kryminalny (1982), reż. Gianni Manera, wyk.: Gianni Manera, Michel Constantin, Joseph Logan



- 7.45 „Koncert na dzień dobry” – „Wilki” (3) 8.30 „Pechowa rodzinka” 8.55 „Mistrzowie iluzji” 9.35 „Europejskie drogi” 10.10 „Śmiercionośne pieniądze” – niemiecki serial obyczajowo-sensacyjny 11.45 „Ostatni dzień Claude Nungessera” – serial dok. 12.00 Wiadomości
12.15 „Aktorzy prowincjonalni” – dramat polski 13.55 Program rozrywkowy 14.10 „Informacje Studia Kontakt” 14.25 „Spotkanie z folklorem” 15.00 „Kronika” 15.10 „Kassai – afrykański bohater” 15.35 „Klub pod Żabą” 16.05 „Pełny odłot” 16.35 „Sprawa Hamiltona” 17.00 „Rola” 17.30 „Załatwmy to razem” 18.00 „Gość TV Kraków” 18.10 Kronika 18.35 „Pogarda” 19.15 „Temat dnia” 19.30 „Kraje i ludy Afryki” – „Wyspy Zielonego Przylądka” 20.00 „Lekarze bez granic” – franc. serial fab. 21.30 „Sulejów Podklasztorze” – fel. 21.45 „Kronika” 22.00 „Nasza antena” 22.05 „Sport” 22.10 „Z medycyną na ty” 22.30 „Myslovitz – live” (2) 23.15 „Bez grzechu” – polski dramat obycz. (1988), reż. Wiktor Skrzynecki, wyk.: J. Kreft, O. Lubaszenko, S. Kwaśniewska



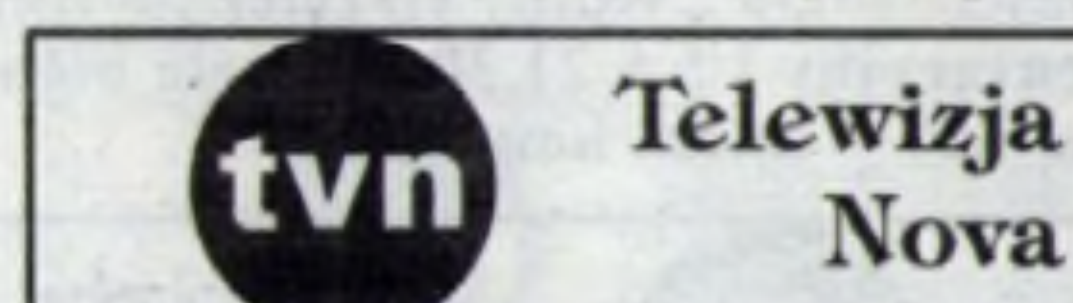
- 6.00 „Poranek z Polsatem” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Batman” – serial 8.30 „Powrót Supermana” 9.30 „Żar młodości” 10.30 „Drużyna A” – serial sensacyjny USA 11.30 „Herkules” – serial przygodowy USA 12.30 „Piramida” – teleturniej 13.00 „Disco Polo Live” 14.00 „Piramida” – teleturniej 14.30 „Drzewko szczęścia” 15.00 „Batman” 15.25 „Bractwo Białego Orła” 15.30 „Twój lekarz” 16.00 Informacje 16.15 „Piraci” 16.45 „Drużyna A” 17.45 „Skrzydła” – serial komediowy 18.15 „Świat według Bundy” – serial komediowy USA 18.45 Informacje 19.00 „Powrót Supermana” – serial 19.25 „Pogoda” 19.55 „Top Gun” – film przygodowy USA 22.05 „Gliniarz i prokurator” 23.00 „Wyniki Lotto” 23.05 Informacje i biznes informacje 23.25 „Polityczne graffiti” 23.35 „Magazyn” 0.40 „Muzyka”



- 7.00 „Dżana Top” 7.30 „Domek na prerii” 8.30 „Prawo do miłości” 9.00 „Tajemniczy ogród” 9.30 „Super Mario Bros” 10.00 „Power Rangers” 10.30 „Antonella” 11.30 „Stalin” (1) – film dok. 12.30 „Halo, Gra!my” 13.30 „Przytul w dzień” 15.00 „Maximum czadu” 15.30 „Link New Look” 16.00 „Domek na prerii” 17.00 „Tajemnice piasków” 17.30 „Tajemniczy ogród” 18.00 „Super Mario Bros” 18.30 „Power Rangers” 19.00 „CNN News” 19.30 „Miłość od pierwszego wejrzenia” 20.00 „Antonella” 21.00 „Dynastia” 22.00 „Współzawodnicy” – film obyczajowy USA 0.00 „Sound-track” 0.30 „Afficionado” 1.00 Informacje

Polonia

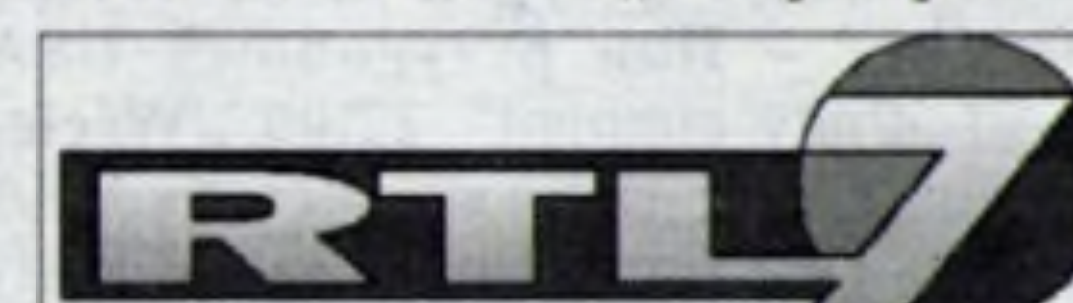
- 5.30 „Top shop” 9.30 „Helena i chłopcy” 10.00 „Namiętności” 11.00 „TV Top shop” 13.30 „Celeste” 14.30 „Pełnym gazem” 15.00 „Top shop” 16.00 Filmy anim. 18.00 „Namiętności” 19.00 „Reportaż z planu” 19.30 „Escape” 20.00 „Helena i chłopcy” 20.30 „Błękitna wyspa” – melodramat włoski 22.30 „TV Top shop”



- 6.00 „Ciężko ranne pantofle” 7.00 „Zapraszamy do Trójki w TVN” 8.00 Filmy anim. 9.00 „Między kuchnią a salonem” 9.15 „Pacific Drive” 9.50 „Twoje pieniądze” 10.00 „Telesklep” 10.15 „Anna” 11.15 „Pocztą pani Edyty” 11.30 „W obronie własnej” 12.00 „TVN Fakty” 12.05 „Nie do wiary” 12.45 „Rodziców nie ma w domu” 13.00 „Tarzan” 14.00 „Od krywy” 14.30 „Twój problem – nasza głowa” 15.15 „Pod koszem” 15.45 „USA High” 16.15 „Szkoła złamanych serc” 16.45 „TVN Fakty” 17.00 „600 sekund życia” 17.15 „Beverly Hills” 18.00 „Bajer w Bel-Air” 18.30 „Fakty regionalne” 18.45 „Dobra cena” 19.20 „Pogodowa ruletka” 19.30 „TVN Fakty” 20.00 „Modelki” 21.00 „Melrose Place” 22.00 „Supergliny” 22.30 „K.O. czy O.K.” 23.00 „Kropka nad i” 23.15 „TVN Fakty” 23.30 „Fakty regionalne” 23.45 „Złoty portfel” 0.00 „Nosferatu wampir” – horror niemiecki 2.00 „Nic straconego” 2.50 „Horoskop”



- 16.10 „Piąty element” 17.00 „Sylvan” 17.30 „Królik, struś i ferajna” 18.00 „74,5 nowa fala” 18.45 „Niebezpieczne kobiety” – serial 19.30 „Muzyka” 20.00 „Wściekły pies Coll” – film sensacyjny USA 21.30 „Piąty element” 22.00 „Przeklęty” – horror USA 23.30 „Muzyka polska”



- 7.00 „RTL zaprasza” 7.30 „Starla i jeźdźcy” 7.55 „Wszystko się kręci” 8.20 „Detektywi” 8.50 „Myjnia samochodowa” – komedia USA 10.25 „Amerykańska opowieść” (2) – film anim. USA 11.40 „Autostrada do nieba” 12.25 „Telezakupy” 13.00 „Dwudziestoczworo-Carrottowe złoto” 13.55 „Telezakupy” 14.10 „Klan McGregorów” – serial obyczajowy 15.00 „Słodka dolina” – serial dla młodzieży 15.20 „Siódemka dzieciakom” 16.40 „Klub młodych milionerów” – serial sensacyjny 17.20 „Słodka dolina” 17.40 „Fudge” 18.00 „Sunset Beach” – serial obyczajowy USA 18.45 „Pogoda” 18.50 „7 minut” 19.00 „Klan McGregorów” 19.50 „Pogoda” 19.55 „Masada” (3) – film historyczny USA 21.35 „7 minut” 21.45 „Klub młodych milionerów” 22.20 „Policjanci z Miami” – serial sens. USA 23.10 „Ukryta kamera”



- 7.00 „Aktualności filmowe” 7.30 „Diabelski Młyn” 8.00 „Osme niebo” – magazyn 8.55 „Poirot” – „Samotny dom” – angielski film kryminalny 10.50 „Potyczki z Jeannie” – komedia USA 12.45 „Telegrafista” – norweski film obyczajowy 14.25 „Kot Billy” 14.50 „Trans World Sport” 15.45 „Tata z Ameryki” – film krótkometrażowy 16.15 „Zakochani są między nami” – polski film obyczajowy 17.35 „Księżę Atlantyd” – serial anim. 18.00 „Diabelski Młyn” 18.25 „Cyberia” 18.30 „Łapu Capu – chochliki telewizyjne” 18.35 „Z pierwszej piłki” 19.00 „Nie prze-gap” 19.05 „Kuchnia filmowa” 19.30 „Mundial Futbol” 20.00 „Czysta gra” – thriller USA 21.30 „Sport+” 23.30 „Duckman” – animacja dla dorosłych 23.55 „Zostawić Las Vegas” – dramat psychologiczny USA 1.45 „Siedem” – thriller USA 3.50 „Szepoty w mroku” – thriller USA

Rzut oka

Przepychanie na wizji

Po wakacjach Polsat zakomunikował, że oglądalność jego niektórych programów jest większa niż programów publicznej telewizji. Od kilku dni na ekranach naszych telewizorów możemy oglądać propozycje kolejnej ogólnopolskiej sieci – TVN. Rodzi się pytanie, komu powstanie tej stacji bardziej zagraża – państwowemu czy komercyjnemu producentowi?

Zabawa przełącznikiem kanałów telewizyjnych nabiera rumieńców. Ostatnie dni, kiedy pilot mego telewizora był bardzo często używany, nie przyniosły odpowiedzi na pytanie, czy zapowiadane przez twórcę TVN Mariusza Waltera przejęcie w tym roku przez jego stację 25% telewizorów i ogłoszenie nadawców się sprawdzi. Na pewno będzie to bardzo trudne. Na razie widać, że nowa stacja reprezentuje o wiele większy profesjonalizm niż Polsat na początku, ma też na pewno więcej gwiazd. Jednak zapowiedzi prezesa można określić jako mocno iluzoryczne.

Kilka miesięcy temu zaczęto podkupywanie z Woronicza telewizyjnych indywidualności. Oferowano nieźle pieniądze – jednak wiązało się to też z ryzykiem i frustracją. Taką, jaką na pewno przeżył najpopularniejszy do niedawna prezenter „jedyński” Krzysztof Ibisz, kiedy musiał realizować się w Krakowie w małym studio na ul. Dąbka, próbując dla telewizji Wisła zrobić teleturniej podobny do „Czaru par”. Teraz zapewne indywidualności TVN czują się już lepiej – od początku działalności nowej sieci widać pomysł na ramówkę, a program nowej stacji usadawia się pomiędzy ambitniejszą „dwójką”, a bardzo komercyjnym Polsatem. Bardzo dobrze, że oprócz typowego kina akcji telewizja M. Waltera proponuje także filmy zmuszające do refleksji (patrz telewizyjna premiera „Benny i Joon”), niezłą publicystykę i programy rodzinne.

Po tym debiucie wypowiedzi przedstawicieli stacji, którym TVN może zagrozić, są bardzo dyplomatyczne. Jedni twierdzą, że stacja M. Waltera ma inny charakter i nie jest dla nich rywalem (RTL7 i Canal+), drudzy (TVP) na razie bagatelizują zagrożenie ze strony nowej telewizji. Na pewno jednak dostrzegają konkurencję w wieczornym wydaniu telewizyjnych wiadomości. Informacje podawane przez Polsat, mimo dużych starań, nigdy nie zagroziły ani „Teleekspresowi”, ani „Panoramie”, ani „Wiadomościom”. „Fakty” prowadzone przez Tomasza Lisa, niedawnego korespondenta publicznej telewizji w Waszyngtonie nadawane także o 19.30, to największe zagrożenie ze strony TVN. Na razie nowy dziennik jest bardziej przyjazny dla telewizzka, natomiast brakuje w nim serwisu zagranicznego.

Cokolwiek by jednak mówić o programowych staraniach nowej telewizji, przynajmniej w Krakowie mamy nadal fatalny techniczny przekaz wszystkich propozycji TVN. Poziome pasy, ziarno na ekranie i nadmierny niedostatek kolorów, i to wszystko mimo cyfrowych urządzeń oraz podobno wielkich technicznych inwestycji. Telewizor ma coraz lepsze odbiorniki pochodzące z koncernów Sony, Panasonic czy Philips i jeżeli może oglądać podobne programy, ale w lepszej formie, to wybierze „jedynekę” albo „dwójkę”. I o tym stacje niepubliczne winny pamiętać. Czasem nawet najoryginalniejsza ramówka nie wystarczy.

MAREK OGAREK

Prawa wolna

RZĄD ROZSĄDKU CZY ZŁUDZEŃ

W sprawie koalicji rządowej, budowanej wokół zwycięskiej Akcji Wyborczej Solidarność, politycy prawicy wypowiadają bardzo różne opinie. O ile nikt (przynajmniej głośno) nie kwestionuje konieczności współpracy z Unią Wolności, o tyle już sprawa ewentualnych dalszych koalicjantów budzi rozmaite kontrowersje. Na przykład ZChN opowiada się za zaproszeniem również ludowców Waldemara Pawlaka, inni partyjni liderzy proponują przyciąganie drobnoustkowego klubu Ruchu Odbudowy Polski.

Umowy koalicyjne mają to do siebie, że za pozyskanie partnera do budowy rządu trzeba zapłacić odpowiednią liczbą stanowisk w centralnej i wojewódzkiej administracji. Sztukę obsadzania rozmaitych, ale zawsze dobrze płatnych posad najlepiej opanowali działacze PSL; ich partia, nawet gdy pozostawała w opozycji, umiała utrzymać wiele kluczowych stanowisk m.in. w resorcie rolnictwa. Teraz PSL obawia się utraty swoich wpływów, w rezultacie czego rolnicy przestaną popierać ludową partię.

Tymczasem niektórzy z liderów AWS uważają, że dopuszczenie PSL do koalicji, pozwoli ująć przynajmniej kilka resortów Unii Wolności. Większość prawicowych partii swoje wpływy ogranicza do miast i miasteczek, tylko wyjątkowo zapuszczając się na wieś. Dla nich konkurencją nie jest PSL, ale Unia Wolności, zabiegająca o podobny elektorat. Ci politycy prawicy gotowi są nawet nie liczyć się z wolą wyborców i podtrzymywać partię, broniąc wsi przed reformami.

Jeżeli AWS, która zwyciężyła dzięki krytyce rządów SLD-PSL, pozwoli nadal ludowcom panoszyć się w administracji, to straci część wiarygodności wśród tych wszystkich, którzy na wsi głosowali na prawicę. Straty w takim wypadku będą znacznie większe od korzyści.

Natomiast rozmawianie o koalicji z ROP-em ma znaczenie jedynie symboliczne. W partii Jana Olszewskiego dokonuje się zresztą rozłam i nie wiadomo, czy pozyskanie poparcia ROP oznacza poparcie wszystkich pięciu posłów tej partii. Wyborcy AWS-u oczekują zdecydowania oraz konkretnych posunięć nowego rządu, a nie przeciągających się w nieskończoność negocjacji. Tym bardziej, że lada chwila w politycznym zamieszaniu mogą pojawić się nowi pretendenci do udziału w konsumowaniu wyborczego sukcesu.

RYSZARD TERLECKI

TVP1

- 6.00 „Kawa czy herbata?”
8.05 „Frasier” – serial USA
8.30 Wiadomości
8.45 „Mama i ja”
9.00 „XI Biennale Sztuki dla Dziecka” – „Pendulum, czyli wahadło”
9.25 „Domowe przedszkole”
9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach”
10.00 „Nie ma jak w domu” – australijski serial obyczajowy
10.50 „Zrób to lepiej”
11.00 „Agroliga '97”
11.15 „Dziecko – troski i radości”
11.30 „Magazyn Notowań”
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.20 „Kwant”
12.40 „Przybysze z Matplanety”
13.10 „Joystick”
13.15 „Dzieje jednego wynalazku” – „Dzieje parasola”
13.30 „Tik-Tak”
14.00 „Świat Bobby'ego” – serial
14.30 „Raj” – pr. dla młodzieży
15.00 Wiadomości
15.10 „Wieża Babel” – magazyn
15.25 „Tajemnice wytwarzania pieniędzy” (1) – film dok.
15.55 „Ach, te okienka” – serial
16.15 „Moda na sukces” – serial
16.40 „Po wielkim żywiole” – reportaż
17.00 „Teleexpress”
17.25 „Klan” – serial polski
17.55 „Test” – magazyn konsumenta
18.15 „Flesz”
18.25 „Tajna historia zimnej wojny” – „Plan Generała”
19.00 Wieczorynka – „Trzy misie”
19.30 Wiadomości
20.10 „J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze” – serial sens. USA
21.05 „Czas na dokument” – „Okrutne niebo” – ang. film dok.
21.35 „Okno w oko z INXS” – program artystyczny
22.10 „Studio Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych – Gdynia '97”
22.40 „W centrum uwagi”
23.00 Wiadomości
23.15 „TAK” – Telewizyjne Archiwum Kultury
0.05 „Dzieci jeszcze gorszego Boga” – niemiecki dramat psych. (1992), reż. Yilmaz Arslan, wyk.: N. Kunzendorf, D. Resch, M. Seeger
1.25 „Przyrodnicy”
1.45 „Reportaż”

TVP 2

- 7.00 „Sport – telegram”
7.05 „Dziennik krajowy”
7.25 Program publicystyczny
7.50 „Akademia Zdrowia Dwójki”
8.00 Program TV Kraków
8.35 „Dzieciaki, kłopoty i my” – serial komediowy USA
9.00 „Nasze dziecko” – program poradnikowy
9.30 „Wyprawy z National Geographic” – „Janomani wraca do domu” – serial dok. USA
10.00 „Południk dziewiętnasty”
10.30 „Przygody Animków” – „Dyrektorski kompromis”
11.00 „Syn szewca” – francuski serial obyczajowy
12.00 „Czerwony Tulipan” – program rozrywkowy
12.30 „Familiada” – teleturniej
13.00 Panorama
13.20 „Dziennik krajowy”
13.40 „Muzyczne nowości Dwójki”
13.55 „KOC” – Komiczny Odcinek Cykliczny
14.20 „Clipol”
14.50 „Akademia Zdrowia Dwójki”
15.00 „Ulica Sezamkowa” – program dla dzieci
15.30 „Za głosem serca” – kanadyjski serial obyczajowy
16.00 Panorama
16.10 „W okolicy Stwórcy” –

- „Kim jest człowiek?”
16.30 „5x5 – wygramy razem”
17.00 „Świat i wartości” – program publicystyczny
17.30 „Pejzaż regionalny” (TV Kraków)
18.00 „Panorama”
18.10 „Kronika” (TV Kraków)
18.35 „Koło fortuny”
19.05 „Reporterzy Dwójki przedstawiają”
19.35 „Południk dziewiętnasty”
20.00 „Wielka woda” – film dok.
21.00 „Teresa Torńska przedstawia: Teraz Wy!” – „Rocznice”
21.50 „Sport – telegram”
22.00 Panorama
22.35 **Kocham kino: „Pokuta” – dramat polityczny ZSRR (1986), reż. Tengiz Abuladze, wyk.: Awtandil Macharadze, Ija Ninidze, Merab Ninidze**

TELEWIZJA KRAKÓW

- 7.45 „Koncert na dzień dobry” – „Bakyszysz” 8.30 „Cztery muzykanci z Bremy” – serial anim. 8.55 „Pogarda” 9.35 „Wiara i życie” 10.10 „Ostatnie miejsce na ziemi” 11.05 „Klarysa wyjaśni wszystko” 11.30 „W trosce o przyrodę” 12.00 Wiadomości 12.15 „Komedianci” – polski film obycz. 14.00 „Mała rzecz, a cieszy” 14.10 „Spotkania w Świebodzkim” 15.00 „Kronika” 15.10 „Tombik i Bibi” 15.40 „Rozmowy ze zwierzętami” 16.05 „Nos królowej” 16.35 „Druga B” 17.00 „Cyklomotoabecadło” 17.15 „Kundel buri i kocury” 17.30 „Pejzaż regionalny” 18.00 „Gość TV Kraków” 18.10 „Kronika” 18.35 „Pogarda” 19.15 „Temat dnia” 19.30 „Dzisiaj Bydgoszcz” – magazyn OTV Bydgoszcz 20.00 „Przez dotyk” – polski dramat obycz. (1986), reż. M. Łazarkiewicz, wyk.: M. Ciunelis, G. Szapolowska 21.25 „Zielone miasto, czyli Gustaw Herling Grudziński w Łodzi” – rep. 21.45 „Kronika” 22.00 „Nasza antena” 22.05 „Sport” 22.10 „Na peryferiach życia” – serial dok. USA 22.30 „The Phoenix Festiwal” (2) – koncert 23.15 „Narodzinny narodu” – film niemy USA (1915), reż. David Wark Griffith, wyk.: L. Gish, M. Marsh, H. B. Walthall

POLSAT

- 6.00 „Poranek z Polsatem” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Batman” 8.30 „Powrót Supermana” 9.30 „Żar młodości” 10.30 „Drużyna A” 11.30 „Nowe przygody Robin Hooda” 12.30 „Idź na całość” 13.30 „Magazyn” 14.00 „Dyżurny satyryk kraju” 14.30 „Jednoręki bandyta” 15.00 „Maska” 15.25 „Bractwo Białego Orła” 15.30 „Małolata” 16.00 Informacje 16.15 „Kalambury” 16.45 „Nieustraszone” – serial 17.45 „Karolina w mieście” 18.15 „Świat według Bundy” – serial 18.45 Informacje 19.00 „Renegat” – serial sensacyjny 19.25 „Pogoda” 19.55 „Moloney” – serial sens. 20.55 „Losowanie Lotto” 21.00 „Ostry dyżur” – serial obyczajowy 21.55 „Gliniarz i prokurator” – serial sens. 22.50 „Lotto” 23.00 Informacje i biznes 23.20 „Polityczne graffiti” 23.30 „Ring” 23.55 „Motowiadomości” 0.25 „Muzyka”

POLSAT 2

- 7.00 „Dżana Top” 7.30 „Domek na prerii” 8.30 „Prawo do miłości” 9.00 „Tajemniczy ogród” 9.30 „Super Mario Bros” 10.00 „Power Rangers” 10.30 „Antonella” 11.30 „Dynastia” 12.30 „PEMS” 13.30 „Wy!Gramy” 15.30 „Afficionado” 16.00 „Domek na prerii” 17.00 „Tajemnice piasków” 17.30 „Mary Bell” 18.00 „Minidetektywi” 18.30 „Power Rangers” 19.00 „CNN News” 19.30 „Jeden z dziewięciu” 20.00 „Antonella” 21.00 „Dynastia” 22.00 „Halo, Gra!my” 23.00 „Dance World” 23.30 „Przytul mnie” 0.30 „Playboy” 1.00 „Informacje”

Polonia

- 5.30 „Top shop” 9.30 „Helena i chłopcy” 10.00 „Namiętności” 11.00 „TV Top shop” 13.30 „Błękitna wyspa” – melodramat włoski 15.00 „TV Top shop” 16.30 Filmy anim. 18.00 „Namiętności” 19.00 „Blżej filmu” 19.30 „Nie tylko na weekend” 20.00 „Helena i chłopcy” 20.30 „Celeste” 21.30 „Pełnym gazem” 22.00 „Reportaż z planu” 22.30 „TV Top shop”



Telewizja Nova

- 6.00 „Ciężko ranne pantofle” 7.00 „Złoty portfel” 8.00 Filmy anim. 9.00 „Między kuchnią a salonem” 9.15 „Pacific Drive” – serial 9.45 „Gotuj z Kuronem” 10.05 „Telesklep” 10.15 „Anna” – serial 11.15 „Pocztą pani Edyty” 11.30 „Poszukiwacze skarbów” 12.00 „TVN Fakty” 12.05 „Bilet do Hollywood” 12.30 „K.O. czy O.K.” 13.00 „Modelki” 14.00 „Odkrywcy” 14.30 „Twój problem – nasza głowa” 15.15 „Pod koszem” 15.45 „USA High” 16.15 „Szkółka złamanych serc” 16.45 „TVN Fakty” 17.00 „600 sekund życia” 17.15 „Beverly Hills” 18.00 „Drew Carey Show” 18.30 „Fakty regionalne” 18.45 „Kryptonim Prosiaczek” 19.20 „Pogodowa ruletka” 19.30 „TVN Fakty” 20.00 „Światło w mroku” – film sensacyjny USA 22.15 „Prawnicy z Miasta Aniołów” 23.00 „Kropka nad i” 23.15 „TVN Fakty” 23.30 „Fakty regionalne” 23.45 „Wyciągnięty broń” – western komediowy USA 1.35 „Nic straconego” 3.50 „Horoskop”

PTK 2

- 17.00 „Sylvan” – serial anim. 17.30 „Kot w butach” 18.00 „74,5 nowa fala” – serial obyczajowy 18.45 „Video Soul” 19.00 „Odkrywamy Francję” – serial dok. 20.00 „Przeklęty” – horror USA 21.30 „Piąty element” 22.00 „Bat 21” – film wojenny USA 23.45 „Midnight Love” 0.15 „Piąty element”



- 7.35 „Siódemka dzieciakom” 9.00 „Sunset Beach” – serial obyczajowy USA 9.45 „Policjanci z Miami” – serial sensacyjny USA 10.30 „Fudge” – serial komediowy USA 10.50 „Siedem pokus” 11.40 „Ukryta kamera” 12.05 „Telezakupy” 12.40 „Muzyka w RTL” 13.45 „Telezakupy” 14.10 „Klan McGregorów” – australijski serial obyczajowy 15.00 „Słodka dolina” – serial dla młodzieży 15.20 „Siódemka dzieciakom” 16.30 „Kariera maklera” – serial kanadyjski 17.20 „Słodka dolina” 17.40 „Fudge” 18.00 „Sunset Beach” 18.45 „Pogoda” 18.50 „7 minut” 19.00 „Klan McGregorów” – serial australijski 19.50 „Pogoda” 19.55 „Kariera maklera” – serial kanadyjski 20.40 „7 minut” 20.50 „Szkara i cień” – dramat wojenny USA 23.10 „Policjanci z Miami” – serial sensacyjny 0.00 „Siedem pokus”

CANAL+

- 7.00 „Mundial Futbol” 7.30 „Diabelski Młyn” – filmy anim. 8.00 „Sport+” 9.00 „Sprytnie kłamstwa” – australijski film obyczajowy 10.35 „Lola” – dramat niemiecki 12.40 „Dziwna para” – komedia USA 14.25 „Kot Billy” – serial anim. 14.50 „Tsunami – śmiercionośna fala” – film dok. 15.45 „Używane samochody” – komedia USA 17.35 „Rycerze kancistego stołu” – serial anim. 18.00 „Diabelski Młyn” – filmy anim. 18.25 „Cyberia” 18.30 „Lapu Capu” – chochliki telewizyjne 18.35 „Przyjaciele” – serial komediowy USA 19.05 „Relacja z Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych – Gdynia '97” 19.35 „Świat według Dave’a” – serial komediowy USA 20.00 „Kochanek Niny” – film obyczajowy USA 21.35 „Superdeser” – magazyn filmów krótkometrażowych 22.00 „Naznaczona” – dramat USA 23.30 „Emma” – melodramat angielski 1.20 „Piranie” – horror USA 3.00 „Psychopata” – thriller USA

Zapiski Jakuba Klenia

PAŹDZIERNIKOWE SANDAŁY

Generalnie smakoszem rybiego mięsa nie jestem. No, może z małymi wyjątkami. Karp na Boże Narodzenie (choć ten najczęściej pochodzi ze sklepu), przyzwoity okoń (smaczny i niewiele ości) czy ewentualnie świeży leszczyk (pomimo ości). Do tej trójki moich faworytów od czasu do czasu dołączam jeszcze delikatne, białe i jędrne mięso sandacza. Zwłaszcza złowionego jesienią, gdy zmniejsza się w nim ilość tłuszczu. Wtedy bywa dietetyczny i wyborny.

Trzeba jednak wiele cierpliwości, podchodów i wędkarskiego doświadczenia, by to mięsko złowić. Sandacz powszechnie uważany jest bowiem za rybę ostrożną, którą zniechęcić można nawet spławikiem o zbyt dużej wyporności. Ja na szczęście tego błędu nie popełniłem...

To było trzy lata temu. Był ciepły październikowy dzień. W Tropiu zjawili się wczesnym popołudniem. Woda była spokojna. Wiał lekki południowo-wschodni wiatr. Ciśnienie od kilku dni było ustabilizowane. Zapowiadało się miło. Jedną gruntówkę – licząc na jakiegoś olbrzymego spokojnego żeru – uzbrowiłem w pęczek świeżutkich gnojaczek. Druga czekała, aż złowię żywczyka. Nie czekała długo. Po dwudziestu minutach miałem już małą uklejkę. Na sandacza jak znalazł. Uzbrowiłem ją niewielkim haczykiem i po sprawdzeniu gruntu umieściłem kilkanaście centymetrów nad dnem, niedaleko brzegu. Pozostało tylko czekać.

Od czasu do czasu zerkam na białą bombkę, ale prawdę mówiąc tym razem bardziej interesował mnie niewielki spławik delikatnie kołyszący się na wodzie. Weźmie czy nie weźmie? To, że pogoda była korzystna, a przynęta zachęcająca, to jeszcze nie wszystko, bo do ryb – jak powszechnie wiadomo – potrzebne jest też szczęście. To ostatnie, jak miało się okazać, jednak mnie nie opuściło.

Słońce powoli chowało się już za lasem, gdy spławik drgnął i w tym samym momencie zniknął pod wodą. Sekunda, dwie... i spławika nie widać. Zaciąłem. Jest. Przez moment opór był duży. Po chwili zelżał. Kołes specjalnie nie walczył. W trakcie holowania zaczął tylko chodzić lekko raz w prawo, raz w lewo – ale dzięki mojej żyłce zawsze do przodu (jak w wyborczym hasle Unii Wolności).

Podprowadziłem go w okolice podbieraka. Błagalna myśl: żeby tylko w ostatniej chwili się nie zerwał. I już był mój. 80 centymetrów i prawie trzy i pół kilograma żywej wagi. Sandał jak marzenie.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

NOWOŚCI WYDAWNICTWA „AUTO”

Warszawskie Wydawnictwo AUTO zdecydowanie przejęło od – niegdyś monopolisty na polskim rynku – Wydawnictw Komunikacji i Łączności prymat w dziedzinie przyswajania polskiemu czytelnikowi nowości literatury motoryzacyjnej. A czy ktoś chce, czy też nie chce to w przypadku współczesnej techniki motoryzacyjnej, dokładnie zelektronizowanej i skomputeryzowanej, dostęp do najnowszej literatury jest bardzo ważny. AUTO zaś wzbogaca biblioteczkę serwisów motoryzacyjnych w sposób znakomity, przy czym poszczególne pozycje wydawnicze obejmują jeden model samochodu, aczkolwiek ze wszystkimi odmianami silnikowymi. Dzięki temu warsztaty samochodowe specjalizujące się w obsłudze poszczególnych marek mogą otrzymać literaturę fachową pomocną w utrzymaniu w doskonałym stanie technicznym nawet bardzo leciwych pojazdów. Ma to szczególne znaczenie na polskim rynku, który z początkiem lat dziewięćdziesiątych zalany został setkami tysięcy samochodów do tej pory w naszym kraju masowo nie spotykanych, a rokrocznie ten park samochodowy uzupełniany jest o tysiące wraków – zwykle określanych eleganckim mianem „składowców” – także wymagających fachowej obsługi. I właścicielom takich samochodów AUTO wychodzi naprzeciw, jako tako bowiem obeznany z techniką posiadacz samochodu korzystając z rad z książki może go naprawiać. Pod warunkiem wszelako, iż taki pojazd można obsłużyć w garażowych warunkach, nie uciekając się do kosztownych urządzeń elektronicznych.

A do ostatnich samochodów na rynku nie wymagających przesadnych inwestycji w urządzenia obsługowo-naprawcze należy bez wątpienia „mercedes W-201”. Mniej obeznanym z motoryzacją wyjaśnić należy, iż chodzi o model samochodu słynnej marki noszący handlowe oznaczenie „mercedes 190”, czyli w swoim czasie najmniejszy pojazd koncernu ze Stuttgartu. Cieszył się on zasłużoną popularnością w kraju produkcji już od momentu wprowadzenia na taśmę produkcyjną, czyli od 1984 r., a jako pojazd używany, a zatem tańszy trafił w końcu i do Polski. Napędzany był różnymi silnikami od stareńkiego gaźnikowego począwszy, a na wysokoprężnym z turbodoładowaniem skończywszy. Właśnie temu samochodowi poświęcona jest najnowsza książka Wydawnictwa AUTO. Jak zwykle jest to wierne tłumaczenie publikacji, która w języku niemieckim ukazała się za pośrednictwem szwajcarskiego Wydawnictwa BUCHHELI. To jest dodatkowy atut wydanej w Polsce książki, bo opisuje ona także odmiany „mercedesa 190” rzadko w Polsce spotykane, niemniej popularne na rynku zachodniej Europy. Dodatkowym plusem dla czytelnika jest pomieszczenie w książce schematów instalacji elektrycznej poszczególnych odmian samochodu z zaznaczeniem, od którego numeru fabrycznego taka właśnie instalacja była montowana. To także dodatkowa informacja dla amatorów kupna „mercedesa 190”, na tej podstawie bowiem można odróżnić – porównując numer fabryczny – czy interesujący nas pojazd opuścił taśmę montażową czy też zmontowany został w jakimś garażu ze złomu przywiezionego z Republiki Federalnej Niemiec...

Znacznie mniej natomiast „składowców” jest wśród „peugeotów 205”. Temu zaś autu poświęcona jest kolejna pozycja Wydawnictwa AUTO. „Dwieście pięćdziesiąt” z racji swej przystępnej ceny na rynkach Europy Zachodniej dość chętnie przywożona była do naszego kraju. Niektóre jednak odmiany silnikowe tego pojazdu były stosunkowo usterkowane. Tak więc pojawiająca się na naszym rynku księgarskim pozycja wydawnicza pozwoli na właściwą obsługę tego sympatycznego miejskiego raczej – z racji wymiarów zewnętrznych – samochodu. W publikacji pomieszczono tajniki obsługi niemal wszystkich odmian silnikowych „peugeotów 205”. Niemal, zabrakło bowiem informacji na temat obsługi takich aut z silnikiem o pojemności 1.6 i 1.9 o mocy 115–130 KM. Te jednak odmiany z rzadka tylko pojawiały się na polskim rynku, sprowadzane głównie dla celów sportowych i egzemplarze z tymi najmocniejszymi silnikami obecnie można policzyć na palcach u rąk.

Książki Wydawnictwa AUTO dostępne są – jak zwykle – w najlepszych księgarniach o profilu technicznym działających w Krakowie. W Nowej Hucie jest to księgarnia „Skarbnica” przy placu Centralnym, natomiast w Krakowie księgarnia przy ul. Podwale 4. W.M.

TVP1

- 6.00 „Kawa czy herbata?”
8.05 „Doogie Howser, lekarz medycyny” – serial komediowy
8.30 Wiadomości
8.45 „Mama i ja”
9.00 „Tęczy Music Box”
9.30 „Domowe przedszkole”
9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach”
10.00 „Milagros” – serial włoski
10.55 „Statystycy” (2)
11.10 „Dom pełen zwierząt”
11.20 „Harmonijka ustna i blues”
11.30 „Magazyn Notowań”
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.20 „Rozumieć sztukę” – „Psychologiczne uwarunkowania sztuki”
12.40 „Mistrzowie” – Janina Garścia
13.05 „Windy – Lifts” – j. ang.
13.15 „Arcydzieła” – Diego Velázquez – „Dworki”
13.30 „Król zwierząt” – quiz
14.00 „Wishbone” (2) – „Śladami Tomka Sawyera” – serial
14.30 „Historie” – „Rycerze i mnisi”
15.00 Wiadomości
15.10 „Tajniki muzyki” – „Klarnet”
15.20 „Wielcy reformatorzy teatru” – Wincenty Drabik
15.40 „Teatr alternatywny”
16.15 „Moda na sukces” – serial
16.40 „Rzeczpospolita Samorządowa” – „Kongres samorządów”
17.00 „Teleexpress”
17.25 „Klan” – serial polski
17.55 „Filmidło” – magazyn
18.15 „Flesz”
18.25 „Listy o gospodarce”
19.00 Wieczorynka – „Muminki”
19.30 Wiadomości
20.10 „Romans” – film obycz. USA (1973), reż. Gilbert Cates, wyk.: N. Wood, R. Wagner, B. Davidson
21.30 „Café Fusz”
21.45 „Studio Festiwalowe Polskich Filmów Fabularnych – Gdynia '97”
22.05 „Na przełomie”
22.40 „W centrum uwagi”
23.00 Wiadomości
23.15 „Videopasje” (1) – reportaż
23.45 „Studio Sport” – ligi polskie
0.15 „Wojna wariatów” – hiszpański dramat wojenny (1988), reż. Manuel Matji Tuduri, wyk.: Alvaro De Luna, Jose Manuel Cervino, Juan Luis Galiardo
1.45 „Alfabet rzek polskich” – „C – jak Czarna Woda”

TVP 2

- 7.00 „Sport – telegram”
7.05 „Dziennik krajowy”
7.25 „Reporterzy Dwójki przedstawiają”
7.50 „Akademia Zdrowia Dwójki”
8.00 Program TV Kraków
8.30 „Krok za krokiem” – serial obyczajowy USA
9.00 „Świat kobiet”
9.30 „Zwierzęta w ich życiu” – „Jack i świszaki” – francuski serial dok.
10.00 „Po rozum do głowy”
10.30 „Sięgnąć gwiazd” – francuski serial anim.
11.00 „Pogotowie górskie w Wildbach” – niemiecki serial obycz.
11.50 „Rawa Blues” – koncert
13.00 Panorama
13.20 „Dziennik krajowy”
13.50 „Kulty popkultury”
14.20 „Clipol”
14.50 „Akademia Zdrowia Dwójki”
15.00 „Dlaczego to my” – program dla dzieci
15.30 „Matt milionerem” – angielski serial obyczajowy
16.00 Panorama
16.10 „Świat wokół nas”
16.30 „5x5 – wygramy razem” – teleturniej

- 17.00 „Seans filmowy” – mag.
17.30 „9 i 1/2” – magazyn reporterów (TV Kraków)
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.35 „Jeden z dziesięciu”
19.05 „Ekspres reporterów”
19.35 „Po rozum do głowy”
20.00 „Jeden na jeden”
20.30 „Świat Luny” – film dok.
21.20 „Mity i stereotypy” – program publicystyczny
21.50 „Sport – telegram”
22.00 Panorama
22.35 „Wet za wet” – dramat USA (1993), reż. Corey Allen, wyk.: Shanna Reed, John Martin, Luanne Ponce, Tom Kurlander, Cassie Yates
0.05 „Sam zrobiłem się katem” – film dok.

TELEWIZJA KRAKÓW

- 7.45 „Koncert na dzień dobry” – „De Mono – Twoje są ulice” 8.30 „Migdałowy las” 8.55 „Pogarda” 9.35 „Muzyczna podróż” – pr. muzyczny USA 10.10 „Narodziny narodu” – film niemy USA (1915), reż. David Wark Griffith 12.00 Wiadomości 12.15 „Blisko, coraz bliżej” 13.25 „Miasto hymnu naszego” – rep. 13.45 „Jubileusz” – rep. 14.10 „Folkowe nuty” 14.30 „Zwierzęta” 14.45 „Nie tylko Wawel” 15.00 „Kronika” 15.10 „Kosmiczni rycerze” 15.30 „Roger Odrzutowiec” 15.40 „Maluda” 16.05 „Tajemnica starego hotelu” 16.35 „Samotni” – ang. serial komediowy 17.00 „Mały wielki człowiek” 17.15 „Na rynku pracy” 17.30 „9 i 1/2” – mag. 18.00 „Gość TV Kraków” 18.10 „Kronika” 18.30 „Pogarda” 19.15 „Temat dnia” 19.30 „Sekrety z życia maszyn” 20.00 „Strefa zakazana” 21.00 „Dziki Zachód” – serial dok. 21.45 „Kronika” 22.00 „Nasza antena” 22.05 „Sport” 22.10 „Szansa na Nobla” 22.30 „Human” – koncert 23.15 „Wyrwać się z piekła” – dramat sensacyjny USA (1974), reż. Jonathan Demme, wyk.: Barbara Steele, Juanita Brown, Erica Gavin

POLSAT

- 6.00 „Poranek z Polsatem” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Maska” – serial anim. 8.30 „Renegat” – serial 9.30 „Żar młodości” 10.30 „Nieustraszone” – serial 11.30 „Moloney” – serial 12.30 „Dziwienięci wspaniałych” 13.00 „Disco Relaks” 14.00 „4x4” – mag. 14.30 „Trzy kwadraty” – teleturniej 15.00 „Batman” – serial anim. 15.30 „Link Journal” 16.00 Informacje 16.15 „Halo, miliard” 16.45 „Drużyna A” – serial sens. USA 17.45 „Perla” – serial obycz. 18.15 „Świat według Budyń” – serial komediowy 18.45 Informacje 19.00 „Powrót Supermana” – serial przygodowy 19.25 „Pogoda” 19.55 „F/X” – serial sf. 20.55 „Losowanie Lotto” 21.00 „Dobry gliniarz” – film sensacyjny-obyczajowy USA 23.00 „Lotto” 23.05 Informacje i biznes inf. 23.25 „Polityczne graffiti” 23.40 „Na każdy temat” 0.40 „Muzyka”

POLSAT 2

- 7.00 „Dance World” 7.30 „Domek na prerii” 8.30 „Tajemnice piasków” 9.00 „Mary Bell” 9.30 „Minidetekt” 10.00 „Power Rangers” 10.30 „Antonella” 11.30 „Dynastia” – serial 12.30 „Halo, Gra!my” 13.30 „DJ's Club” 14.00 „Na topie” 14.30 „Dance World” 15.00 „Techno Life” 15.30 „Magazyn motoryzacyjny młodych” 16.00 „Domek na prerii” 17.00 „Tajemnice piasków” 17.30 „Tajemniczy ogród” 18.00 „Super Mario Bros” 18.30 „Power Rangers” 19.00 „CNN News” 19.30 „Piramida” 20.00 „Antonella” 21.00 „Dynastia” 22.00 „Halo, Gra!my” 23.00 „Dance Jump” 23.30 „Przypuść mnie” 0.30 „Playboy” 1.00 „Informacje”

Polonia

- 5.30 „Top shop” 9.30 „Helena i chłopcy” 10.00 „Namiętności” 11.00 „TV Top shop” 13.30 „Celeste” 14.30 „Escape” 15.00 „Top shop” 16.00 Filmy anim. 18.00 „Namiętności” 19.00 „Nie tylko na weekend” 19.30 „Pełnym gazem” 20.00 „Helena i chłopcy” 20.30 „Celeste” 21.30 „Godzina z zespołem Oasis” 22.30 „Top shop”

tvn Telewizja Nova

- 6.00 „Ciężko ranne pantofle” 8.00 Filmy anim. 9.00 „Między kuchnią a salonem” 9.15 „Pacific Drive” – serial 9.50 „W obronie własnej” 10.00 „Telesklep” 10.15 „Anna” – serial 11.15 „Pocztą pani Edyty” 11.30 „Hau, Hau Sp. z o.o.” 12.00 „TVN Fakty” 12.05 „Kontrwywiady Bigosowej” 12.30 „Ludzie w drodze” 13.00 „Prawnicy z Miasta Aniołów” – serial 14.00 „Odkrywcy” 14.30 „Twój problem – nasza głowa” 15.15 „Pod koszem” 15.45 „USA High” 16.15 „Szkoła złamanych serc” 16.45 „TVN Fakty” 17.00 „600 sekund życia” 17.15 „Beverly Hills” 18.30 „Fakty regionalne” 18.45 „Dobra cena” 19.20 „Pogodowa ruletka” 19.30 „TVN Fakty” 20.00 „Cybill” – serial 20.30 „Naga prawda” 21.00 „Strażacy” 22.00 „Jedwabne pończochy” 23.00 „Kropka nad i” 23.15 „TVN Fakty” 23.30 „Fakty regionalne” 23.45 „Tłumaczenie konstytucji” 0.00 „Noc, patefon i telefon” 1.00 „Nic straconego” 1.50 „Horoskop”

PTK 2

- 16.10 „Piąty element” 17.00 „O czym szumią wierzby?” 17.30 „Disco Polo Mix” 18.00 „74,5 nowa fala” 18.45 „Geografia Polski” 19.15 „To i moto” 19.45 „Z planu filmowego” 20.00 „Bat 21” – film wojenny USA 21.45 „Piąty element” 22.05 „Kogut w kolorze” – komedia USA 0.05 „Niebezpieczne kobiety”

RTL 7

- 7.00 „RTL 7 zaprasza” 7.30 „Siódemka dzieciakom” 9.00 „Sunset Beach” – serial obyczajowy USA 9.40 „Szkariat i czerń” – dramat wojenny USA 12.00 „Fudge” – serial komediowy USA 12.25 „Polijanci z Miami” – serial komediowy USA 13.10 „Telezakupy” 14.10 „Klan McGregorów” – australijski serial obyczajowy 15.00 „Słodka dolina” – serial dla młodzieży 15.20 „Siódemka dzieciakom” 16.30 „Biedna mała bogata dziewczynka” – serial obyczajowy USA 17.20 „Słodka dolina” 17.40 „Fudge” – serial komediowy USA 18.00 „Sunset Beach” – serial obyczajowy USA 18.45 „Pogoda 18.50 „7 minut” 19.00 „Klan McGregorów” 19.50 „Pogoda” 19.55 „Nie moje dziecko” – dramat obyczajowy USA 21.30 „7 minut” 21.40 „Biedna mała bogata dziewczynka” 22.30 „Adwokat i prokurator” 23.15 Program rozrywkowy

CANAL+

- 7.00 „Przyjaciele” – serial komediowy USA 7.30 „Diabelski Młyn” – filmy anim. 8.00 „Shoah” (2) – film dok. 12.45 „Kroll” – polski film sensacyjny 14.25 „Kot Billy” – serial anim. USA 14.50 „Ich pięciocoro” – serial USA 15.35 „Żywy dowód” – „HIV i dążenie do szczęścia” – film dok. 16.50 „Wstęp do meczu” 17.00 „Mecz tygodnia ligi polskiej” 19.05 „Relacja z Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych – Gdynia '97” 19.35 „Świat według Dave'a” – serial komediowy USA 20.00 „Doktor Bliss” – angielski film sensacyjny 21.15 „Śmiertelna rywalka” – film sensacyjny USA 22.45 „Sędzia Dredd” – film sf. USA 0.20 „Gatunek” – film sf. USA 2.05 „Mój mężczyzna” – francuski film obyczajowy 3.40 „Prowokujący układ” – dramat USA

Prawnik radzi

JAK ZMIENIĆ NAZWISKO?

– Mam rozbijające ludzi nazwisko. Jakoś przeżyłam drwiny w różnych szkołach i w pracy. Ale potem długo byłam bezrobotna, a teraz mam szansę na rozpoczęcie samodzielnej działalności gospodarczej. Obawiam się jednak, że nazwisko nie ułatwi mi życia, bo jest związane z branżą, którą będę się zajmować. Jak je zmienić? – pyta Krystyna K.

Zasady, jak to zrobić, znajdujemy w ustawie o zmianie imion i nazwisk (Dz.U. z 1963 r. nr 59, poz. 328, z późniejszymi zmianami). Wniosek o zmianę nazwiska złożony w urzędzie gminy podlega uwzględnieniu, jeżeli zachodzą ważne ku temu powody, a szczególnie jeśli wnioskodawca nosi nazwisko:

- 1) ośmieszające lub nie liczące z godnością człowieka,
- 2) o brzmieniu niepolskim,
- 3) posiadające formę imienia,
- 4) a także jeśli wnioskodawca pragnie je zmienić na nazwisko, którego od wielu lat używa.

Wniosek nie jest uwzględniony, jeśli:

- a) zachodzi uzasadniona obawa, że ktoś chce zmienić nazwisko w zamiarze ułatwienia sobie działalności przestępczej lub uchylenia się od odpowiedzialności cywilnej czy karnej,
- b) wnioskodawca chce nosić nazwisko historyczne, wstawione na polu kultury i nauki, działalności politycznej, społecznej lub wojskowej, chyba że ma członków rodziny o tym nazwisku lub jest pod nim powszechnie znany.

Warto wiedzieć, że nazwisko może być zmienione tylko za zgodą współmałżonka (jeśli ktoś go ma) i rozciąga się na niego oraz ewentualnie na małoletnie dzieci.

Organ orzekający zawiadamia o zmianie nazwiska: urzędy stanu cywilnego, które sporządziły akty urodzenia i małżeństwa, policję, urzędy skarbowe.

Zatem nie ma przeszkód, aby skorzystała Pani z uprawnienia, jakim jest możliwość zmiany nazwiska ośmieszającego Panią i działalność którą zamierza Pani prowadzić. (sp)

TANIE KREDYTY!

GOTÓWKOWE DLA LUDNOŚCI

WSZELKIE FORMALNOŚCI ZAŁATWIAMY ZA CIEBIE!

GOTÓWKĘ OTRZYMASZ DO RĘKI!

Szczegółowych informacji udzielamy na miejscu lub telefonicznie:

tel. (012) 648-20-22 w. 235

od pon. do pt. w godz. 9-18, sobota w godz. 9-14

TAX

BIURO OBSŁUGI FINANSOWEJ S.C.

KRAKÓW – NOWA HUTA, ul. FATIMSKA 41, pok. 309 (budynek PUSiM)



KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

wyroby krajowe i importowane

FLIZY, TERAKOTA, FUGI, KLEJE

SUPER KOMFORT S.C.

os. Wandy 30 plac targowy Mogiła
Tel. 643-31-32



PRZEDSIĘBIORSTWO
USŁUG SOCJALNYCH
I MIESZKANIOWYCH

31-831 Kraków, ul. Fatimska 41a, tel. 648-20-22

ATRAKCYJNA OFERTA JESIENNO-ZIMOWA

- ZIELONE I BIAŁE SZKOŁY (ceny do negocjacji)
- TANIE NOCLEGI DLA WYCIECZEK SZKOLNYCH
- REZERWACJA MIEJSC HOTELOWYCH
- WYNAJEM AUTOBUSÓW I AUTOKARÓW
- INNE IMPREZY NA ŻYCZENIE KLIENTA

Posiadamy własną bazę hotelową i gastronomiczną w Krakowie, Zakopanem i Krościenku, gdzie stwarzamy doskonałe warunki wypoczynku przez cały rok.

Zgłoszenia i informacje:

31-831 Kraków, os. Złota Jesień 15a

tel. (012) 648-48-67, 648-07-73,

tel./fax (012) 648-06-02,

http://www.nowy-sacz.pl/pusim

Ponadto przedsiębiorstwo oferuje całonocowy parking strzeżony, znajdujący się w os. Złota Jesień

TVP1

6.00 „Kawa czy herbata”
8.05 „Szalone dziewczyny”
8.30 Wiadomości
8.45 „Mama i ja”
9.00 „Słowa, słowa i półsłówka” – teleturniej dla dzieci
9.30 „Domowe przedszkole”
9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach”
10.00 „Cagney i Lacey” – serial
10.50 „Tańce polskie” – „Podłasia – sceny weselne”
11.10 „Gotowanie na ekranie”
11.20 „Gorący wok Kena Homa”
11.25 „Kwitające okienko”
11.30 „Magazyn Notowań”
12.00 Wiadomości
12.10 „Agrobiznes”
12.20 „Kriosfera, czyli historia naturalna lodu” – film dok.
12.40 „Kwadran z medycyną” – „Katastrofy”
13.00 „Mała, wielka, niebieska kula”
13.15 „Jelen” – film przyrodniczy
13.30 „Ciuchcia”
14.00 „Szczęście lata Toma i Jerry’ego” – serial anim. USA
14.30 „Superpamięć” – magazyn
14.45 „Miotła”
15.00 Wiadomości
15.10 „Spacery z dziadkiem”
15.25 „Zwierzęta świata” – „Dziennik wielkich kotów” (6)
15.50 „Alfabet rzek polskich”
16.15 „Moda na sukces” – serial
16.40 „Diariusz rządowy”
17.00 „Teleexpress”
17.25 „Jaka to melodia?”
17.50 „Studio Sport” – mecz koszykówki Mazowszanka Pruszków – Śląsk Wrocław (w przerwie „Flesz” oraz prognoza pogody)
19.15 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 „Ekstradycja” – serial
21.10 „Credo” – program katolicki
21.35 „Po powodzi” – program publicystyczny
22.00 „Kabaret z lamusa”
22.10 „Studio Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych – Gdynia '97”
22.40 „W centrum uwagi”
23.00 Wiadomości
23.15 „Nic śmiesznego” – polski komediodramat (1995), reż. Marek Koterski, wyk.: Cezary Pazura, Ewa Blaszczyk, Maciej Kozłowski
0.45 „Klan” – serial polski
1.10 „W rajskim ogrodzie”
1.30 „Cygański ksiądz” – rep.

TVP2

7.00 „Sport – telegram”
7.05 „Dziennik krajowy”
7.25 „Ekspres reporterów”
7.50 Akademia Zdrowia „2”
8.00 Program TV Kraków
8.30 „Pielęgniarki” – serial
9.00 „Po prostu żyć” – „Zapominanie”
9.30 „Zwierzęta Australii” – „Życia pewnego eukaliptusa”
10.00 „Klub pana Rysia”
10.30 „Siegnąć gwiazd” – serial
11.00 „Niedźwiadek” – film obyczajowy ZSRR (1987), reż. Wacław Prokopienko, wyk.: Ada Rógowcowa, Siergiej Filimonow, Walerij Minajew
12.05 „Autoportrety” – angielski film dok.
13.00 Panorama
13.20 „Dziennik krajowy”
13.40 „Muzyczne nowości Dwójki”
13.55 „Opowieści z Collegium Maius” – „Spódnice na uniwersytecie”
14.20 „Clipol” – mag. muzyczny
14.50 Akademia Zdrowia „2”
15.00 „Majka” – szwedzki serial dla dzieci
16.00 Panorama
16.10 „Oikoumene”
16.30 „5x5 – wygramy razem”
17.00 „Cybershow”
17.30 „U siebie” (TV Kraków)

18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.35 „Jeden z dziesięciu”
19.00 „Polaków portret własny”
19.35 „Klub pana Rysia”
20.00 „Papież Polak” – film dok.
21.05 „Z archiwum X” – serial
21.50 „Sport – telegram”
22.00 Panorama
22.35 „M.A.S.H.” – serial USA
23.05 Rewelacja miesiąca: Piotr Czajkowski – „Jezioro łabędzie” (balet), inscenizacja i choreografia: Matthew Bourne, wyk.: Adam Cooper, Scott Ambler, Barry Atkinson, Emili Piercy, William Kemp

TELEWIZJA KRAKÓW

7.45 „Koncert na dzień dobry” – „Human” 8.30 „Przygody kota Feliksa” – serial anim. USA 8.55 „Pogarda” – serial wenezuelski 9.35 „Nowe odkrycia” – angielski serial popularnonaukowy 10.10 „Sercowe rozterki” – film obyczajowy USA, reż. Lee Grant 11.40 „Z planu filmowego” – „Spisek” 12.00 Wiadomości 12.15 „Tanie pieniądze” – polski film kryminalny 13.35 „Wieczorynka w Rekwizytorni” 14.10 „Skarbiec” 14.40 „Auto-Moto-Klub” 15.00 „Kronika” 15.10 „Latające misie” – jugosłowiańsko-kanadyjski serial dla dzieci 15.35 „Roger Odrzutowiec” – serial anim. USA 15.40 „Dzieci świata” – „Meksyk” – serial dok. USA 16.05 „Chcę być gwiazdą” – serial angielski 16.35 „Samson – superslimak” 16.55 „Szkic do portretu” – Jerzy Giedroyc – reportaż 17.30 „U siebie” – magazyn mniejszości narodowych 17.50 „Targi Elektro – Energy '97” 18.00 „Gość TV Kraków” 18.10 „Kronika” 18.30 „Pogarda” 19.15 „Temat dnia” 19.30 „Złote rączki” 20.00 „Wymarzony dom” – szwedzka komedia obyczajowa (1993), reż. Peter Dalle, wyk.: Björn Skifs, Suzanne Reuter 21.45 „Kronika” 22.00 „Nasza antena” 22.05 „Sport” 22.10 „Autostada” 22.30 „Koncert muzyki poważnej” – „Roratysci” w kaplicy Zygmuntowskiej 23.30 „Pogranicze w ogniu” – polski serial sens.

POLSAT

6.00 „Poranek z Polsatem” 7.45 „Polityczne graffiti” 7.55 „Poranne informacje” 8.00 „Batman” 8.30 „Powrót Supermana” 9.30 „Żar młodości” 10.30 „Drużyna A” – serial sensacyjny USA 11.30 „Ostry dyżur” – serial obyczajowy USA 12.30 „Miłość od pierwszego wejrzenia” – teleturniej 13.00 „Rekin kart” – teleturniej 13.30 „Twój lekarz” 14.00 „Link Journal” 14.30 „Drzewko szczęścia” 15.00 „Maska” – serial anim. 15.30 „Czas na naturę” 16.00 Informacje 16.15 „Piraci” 16.45 „Nieustraszone” – serial sensacyjny USA 17.45 „Skrzydła” – serial komediowy USA 18.15 „Świat według Bundych” – serial komediowy 18.45 Informacje 19.00 „Renegat” – serial sensacyjny USA 19.25 „Pogoda” 19.55 „Potężne kaczory” – komedia USA 20.55 „Losowanie Lotto” 22.00 „Gliniarz i prokurator” – serial sens. 22.55 „Wyniki Lotto” 23.00 Informacje i biznes informacje 23.20 „Polityczne graffiti” 23.30 „Sztuka informacji” 23.55 „4x4” – magazyn motoryzacyjny 0.30 „Muzyka”

POLSAT 2

7.00 „Dance Jump” 7.30 „Domek na prerii” 8.30 „Tajemnice piasków” 9.00 „Tajemniczy ogród” 9.30 „Super Mario Bros” 10.00 „Power Rangers” 10.30 „Antonella” 11.30 „Dynastia” 12.30 „Halo, Grałmy” 13.30 „Dżana Top” 14.00 „Dance Jump” 14.30 „PEMS” 15.30 „Maximum czadu” 16.00 „Domek na prerii” 17.00 „Tajemnice piasków” 17.30 „Skrzaty z wyspy Li” 18.00 „Minidetektywi” 18.30 „Power Rangers” 19.00 „CNN News” 19.30 „Jeden z dziesięciu” 20.00 „Antonella”

21.00 „Dynastia” 22.00 „Projekt Manhattan” – dramat USA 0.00 „Przytul mnie” 1.00 „Informacje”

Polonia

5.30 „TV Top shop” 9.30 „Helena i chłopcy” 10.00 „Namiętności” 11.00 „TV Top shop” 13.30 „Celeste” 14.30 „Bliżej filmu” 15.00 „TV Top shop” 16.00 Filmy anim. 18.00 „Namiętności” 19.00 „Escape” 19.30 „Reportaż z planu” 20.00 „Helena i chłopcy” 20.30 „Celeste” 21.30 „Nie tylko na weekend” 22.00 „Pełnym gazem” 22.30 „TV Top shop”

tvn Telewizja Nova

6.00 „Ciężko ranne pantofle” 8.00 Filmy anim. 9.00 „Między kuchnią a salonem” 9.15 „Pacific Drive” – serial 9.45 „Gotuj z Kuronem” 10.05 „Telesklep” 10.15 „Anna” – serial 11.15 „Pocztą pani Edyty” 11.30 „Moto-Cykl Czterokołowy” 12.00 „TVN Fakty” 12.05 „Taaaka ryba” 12.15 „Zielono mi” 12.30 „Naga prawda” – serial 13.00 „Strażacy” – serial 14.00 „Odkrywczy” 14.30 „Twój problem – nasza głowa” 15.15 „Pod koszem” 15.45 „USA High” 16.15 „Szkoła złamanych serc” 16.45 „TVN Fakty” 17.00 „600 sekund życia” – rep. 17.15 „Beverly Hills” 18.00 „Radiowe życie” 18.30 „Fakty regionalne” 18.45 „Maraton uśmiechu” 19.20 „Pogodowa ruletka” 19.30 „TVN Fakty” 20.00 „Baby Boom” – komedia USA 22.00 „Multikino” 22.30 „Tabu” – talk show 23.00 „Kropka nad i” 23.15 „TVN Fakty” 23.30 „Fakty regionalne” 23.45 „Zabójstwo” – film kryminalny USA 1.20 „Supergliny” 1.45 „Horoskop”

PTK 2

17.00 „Beverly Hills Teenagers” 17.30 „Troskliwe misie” 18.00 „74,5 nowa fala” 18.45 „Dookoła sławy” 19.45 „Video Soul” 20.00 „Szlakiem leż” – film sens. USA 21.30 „Pięty element” 22.00 „Gromada” – polski dramat obyczajowy 23.40 „Pięty element” 0.30 „Midnight Love”

RTL7

7.30 „Siódemka dzieciakom” 9.00 „Sunset Beach” 9.45 „Nie moje dziecko” – dramat obycz. USA 11.20 „Fudge” – serial USA 11.40 „Adwokat i prokurator” 12.25 „Telezakupy” 13.00 „Muzyka w RTL” 13.45 „Telezakupy” 14.10 „Klan McGregorów” 15.00 „Słodka dolina” 15.20 „Siódemka dzieciakom” 16.30 „City Life” 17.20 „Słodka dolina” 17.40 „My i one” 18.00 „Sunset Beach” 18.45 „Pogoda” 18.50 „7 minut” 19.00 „Klan McGregorów” 19.50 „Pogoda” 19.55 „Portret ducha” – film sens. USA 21.30 „7 minut” 21.40 „City Life” 22.30 „National Geographic Explorer” 23.20 „Judicial Consent” – film sens. USA

CANAL+

7.00 „Kuchnia filmowa” 7.30 „Diabelski Młyn” 8.00 „Diana Kilmury, kierowca” – kanadyjski film obycz. 9.00 „Ogród botaniczny” – franc. film obycz. 11.05 „Cięcia” – komedia ang. 12.25 „Skłoceni z życiem” – dramat psych. USA 14.25 „Kot Billy” 14.50 „Star Trek Voyager II” 15.50 „Zapomnij o Paryżu” – komedia USA 17.35 „Rycerze kanciego stołu” – serial anim. 18.00 „Diabelski Młyn” 18.25 „Cyberia” 18.30 „Lapu Capu” 18.35 „Przyjaciele” 19.00 „Nie przegap” 19.05 „Festiwal Polskich Filmów Fabularnych” 19.30 „Aktualności filmowe” 19.35 „Świat według Dave’a” USA 20.00 „Katastrofa na Wybrzeżu Szkieletów” – film dok. 20.55 „Ruchome piaski” – polski dramat obycz. 22.15 „Pokonać los” – film sens. USA 23.45 „Stan łaski” – film sensacyjny USA 1.55 „Strażnik prawa” – film akcji USA 3.25 „Kasyno” – dramat sensacyjny USA

BIUROTECH

oferuje w ciągłej sprzedaży:

- meble biurowe, krzesła, fotele
- meble na indywidualne zamówienie
- maszyny do pisania
- kalkulatory
- taśmy i kasety do maszyn i kalkulatorów
- waleczki barwiące do kalkulatorów
- papier komputerowy, maszynowy, ksero, fax
- druki akcydensowe
- bogaty asortyment drobnych artykułów biurowych

Nowa Huta: os. 2 Pułku Lotniczego 1, tel. 649-94-99
Kraków: ul. Racławicka 1, tel./fax 636-24-88



OknoPlus
Okna PCV z szybą ciepłochronną

Okna Niemożliwe ?!

Produkcja: Kraków, ul. Gabrieli Zapolskiej 38, tel./fax 0 12 362 389

Biuro Handlowe:

Nowa Huta os. Kolorowe 46, (rondo Czyżyńskie), tel./fax 444 929



RADIO TAXI WAWEL
tel. 96-66
tel. 66-66-66

- * Taxi osobowe
- * Taxi bagażowe
- * Pomoc drogowa
- Zniżki przy zgłoszeniach telefonicznych oraz dla posiadaczy abonamentów**

ROWERY * CENTRUM ROWEROWE

„TOMAR” ul. Klasztorna 31

Hurt i Detal

Czynne w godz. 10⁰⁰–18⁰⁰
soboty: 10⁰⁰–14⁰⁰

NOWY SKLEP FIRMOWY

os. Niepodległości 3 (Zesp. Pawilonów Handlowych)

SUPERATRAKCYJNA OFERTA, m.in.:

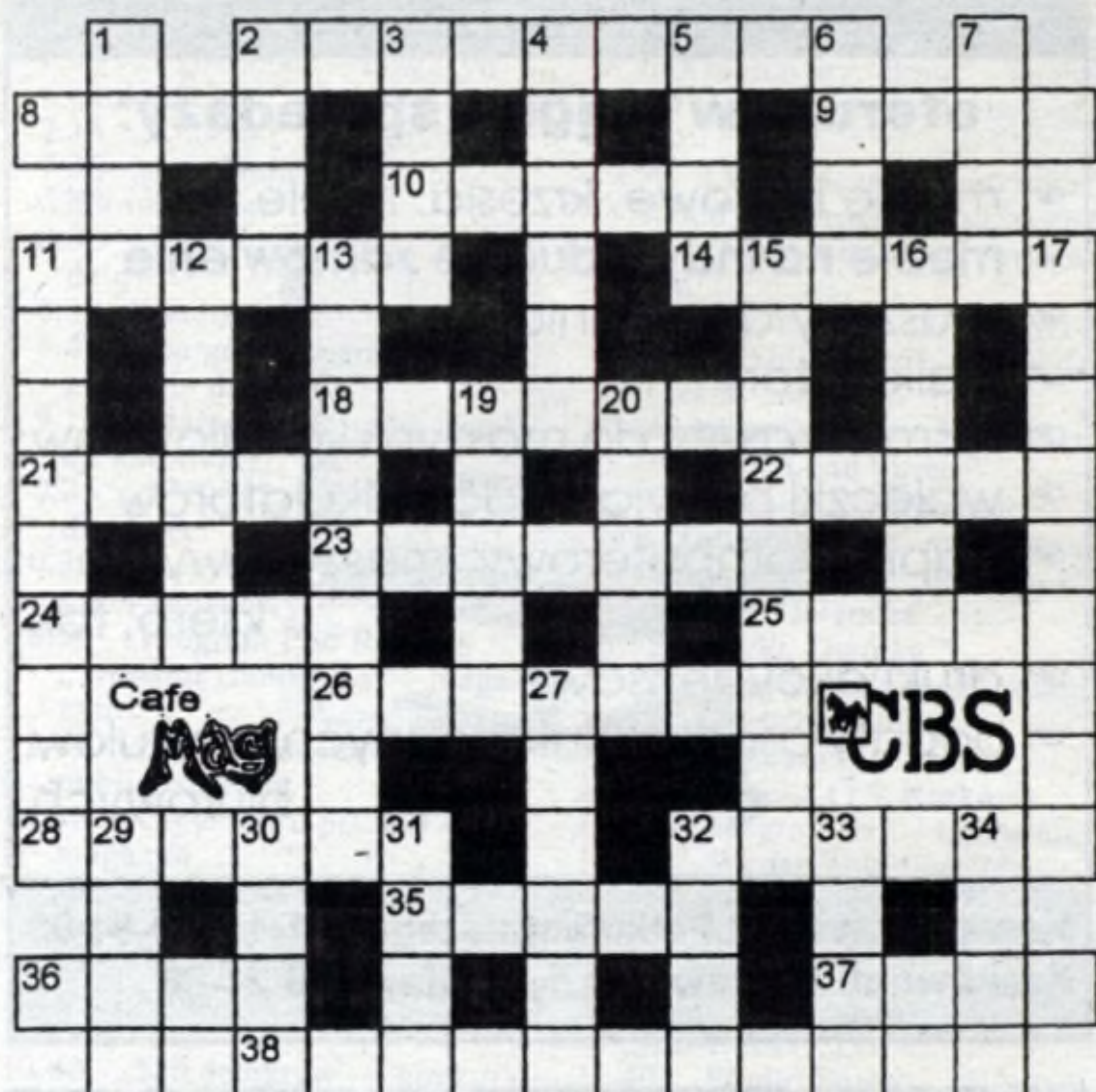
MAGNUM, GIANT,
UNIBIKE,
OLPRAN,
VELAMOS, ROMET

Tel. 425-84-30; 425-84-31; 644-47-53

Autobus 123, 153 – dwa przystanki za klasztorem w Mogile

KRZYŻÓWKA 41

z kawą  i 



POZIOMO: 2. ogólnie przyjęte formy i obyczaje towarzyskie, 8. przyładek na południu Ameryki Południowej, 9. jeden z języków nowoindyjskich, oficjalny język Pakistanu, 10. cecha rzeczy lub zjawiska wywołująca strach i przerażenie, 11. bezgotówkowa wymiana towaru za towar, 14. odrobina płynu, 18. gumowy but, 21. szerokie i niskie naczynie używane do szlachetnych napojów, 22. nieuczciwe, oszukańcze, kolidujące z prawem przedsięwzięcie, 23. człowiek pozbawiony zdolności mówienia, 24. rodzaj literacki, którego podstawową cechą jest narracja i obiektywny stosunek autora do opisywanych zdarzeń, 25. obecnie kończy urzędowanie jako minister edukacji narodowej, 26. spory, sprzeczki, nieporozumienia, konflikty, 28. współczesny przywódca palestyński, 32. latają bez własnego napędu, 35. ozdobna roślina cebulkowa o dużych wonnych kwiatach, najczęściej biała, 36. pruska metoda szkolenia i musztry wojskowej, 37. w brydżu pierwsze wyjście w kartę przez gracza rozpoczynającego rozgrywkę, 38. ozdobny, stojący, kilkuramienny świecznik.

PIONOWO: 1. roślina oleista z rodziny motylkowatych, 2. część świecy, 3. przestarzała nazwa Murzyna, 4. postawa człowieka myślącego wyłącznie o sobie, 5. wysokoprocentowy napój alkoholowy z zacieru ryżowego i melasy z trzciny cukrowej, 6. japońskie zapasy, 7. osoba ciesząca się szczególną popularnością pewnych kręgów, 11. nauka mająca na celu poznanie składu chemicznego i właściwości substancji żywych w organizmach, 12. drobne zwierzęta bezkręgowce o wydłużonym kształcie ciała (larwy, insekty, pasożyty), 13. zabójstwo człowieka na jego żądanie lub pod wpływem współczucia, 15. rzucana pod nogi przeciwnikowi przed wyzwaniem go na pojedynek, 16. służy malarzowi do rozrabiania i mieszania farb, 17. ptaki z rodziny oceanicznych zamieszkujące głównie półkulę południową, 19. człowiek kształcący się lub zaczynający uprawiać jakąś dziedzinę nauki, sztuki, zawód, 20. pierwszy namiestnik Kościoła katolickiego, 27. chorobliwe osłabienia lub brak woli wyrażające się nieumiejętnością podjęcia decyzji, 29. przewód o przekroju pierścieniowym używany do transportu cieczy i gazów, 30. anglosaska muzyka ludowa, 31. niezbędny do oddychania, 32. kieruje wypasem owiec, 33. paryski kompleks pałacowy, 34. polska rzeka graniczna.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 9 października br.

Rozwiązanie krzyżówki nr 40:

POZIOMO: 7. kurkuma, 8. rękawka, 9. Chrobry, 10. watażka, 11. Ren, 12. klatka, 14. odczyn, 16. kwiaty, 17. platan, 18. nitro, 19. salami, 22. zarost, 25. szakal, 27. strefa, 28. alt, 29. arlekin, 30. rysunki, 31. skrobina, 32. Tuchola.

PIONOWO: 1. Bułhakow, 2. akrobata, 3. satyra, 4. drewno, 5. padaczka, 6. skakanka, 13. krynica, 15. depozyt, 20. abstrakt, 21. Akademos, 23. rzeźucha, 24. smarkula, 26. lantan, 27. strata.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki nr 39 wylosowała Józefa Wojkowska, os. Szklane Domy 6/13. Nagroda jest do odebrania w redakcji. Po odbiór należy zgłosić się z „Głosem” i dowodem osobistym.

NAGRODA – KASETY AUDIO – ZOSTAŁA UFUNDOWANA PRZEZ FIRME CBS

Kraków: ★ CBS-„HIT” – ul. Wielicka 259, ★ CBS CENTRUM – ul. Królewska 63, ★ CBS – ul. Kalwaryjska 27; Nowa Huta: ★ CBS – os. Handlowe 8, ★ CBS DH „WANDA”; Miechów: ★ CBS DH „GRYF” – Rynek 4; Nowy Sącz: ★ CBS DH „LACH” – al. Batorego; Rzeszów: ★ CBS – ul. Moniuszki 2.

SUPERMARKET ABC

os. Kazimierzowskie 34
czynny całą dobę

• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta zgłoszono 77 interwencji, pouczone 50 osób, ukarano mandataми karnymi 47 sprawców wykroczeń na sumę 1840 zł, założono 9 blokad na koła nieprawidłowo zaparkowanych samochodów.

NA STRAŻY MIASTA

• Straż Miejska została powiadomiona o utrudnianiu ruchu pieszego przez handlującego na chodniku przy ul. Obronców Krzyża na wysokości placu Bieńczyce. Sprawcę ukarano mandatem karnym w wysokości 40 zł oraz zobowiązano do usunięcia stoiska.

• Na zgłoszoną telefonicznie interwencję funkcjonariusze Straży Miejskiej ukarali kierowcę samochodu „Polonez”, który zaparkował pojazd w os. Piastów bezpośrednio przed przejściem dla pieszych, zasłaniając widoczność, przez co spowodował zagrożenie bezpieczeństwa w ruchu drogowym.

• W wyniku interwencji osób odwiedzających i porządkujących groby na cmentarzu w os. Ruszcza Straż Miejska dokonała kontroli w tym rejonie. Stwierdzono, że kontenery na śmieci są przepelnione, a odpady zalegają wokół nich. W tej sprawie Straż Miejska prowadzi postępowanie wyjaśniające, które prawdopodobnie doprowadzi do skierowania wniosku do Kolegium ds. Wykroczeń przeciwko odpowiedzialnym za niesprzątanie terenu przy cmentarzu. Straż Miejska wzmocni kontrolę przy cmentarzach w okresie przed Wszystkimi Świętymi.

• W os. Piastów 54 wystawiono 6 wezwań dla kierowców parkujących swoje pojazdy w miejscu obowiązywania znaku drogowego B-2 (zakaz wjazdu).

• Straż Miejska została powiadomiona przez Radę Dzielnicy XV o zapadniętym chodniku przy Szkole Podstawowej nr 77 w os. Złoty Wieś. Interwencję przekazano MPEC i MPWiK w celu sprawdzenia przyczyn zapadnięcia chodnika. (sp)

FIRMA BRANŻY MOTORYZACYJNEJ ZATRUDNI

osoby do: profesjonalnego mycia aut, w miniserwisie i małej gastronomii oraz młodego energicznego mężczyzny do zarządzania firmą usługową. Tel 644-89-06.

SPRZEDAM MIESZKANIE WŁASNOŚCIOWE SPÓŁDZIELCZE, 57 m² – 3 POKOJE, SUPERKOMFORT, JASNA KUCHNIA. WIADOMOŚĆ: TEL. 645-67-82.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 (pawilon) zaprasza Czytelników „Głosu” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 16 października 1997 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia „SKARBNIKA” w tym tygodniu poleca książkę Barbary Erskine „Dom ech” wydaną przez oficynę Prószyński i s-ka. Bohaterka postanawia powrócić do lat dzieciństwa. Wraz z rodziną zamieszkuje posiadłość przodków, w której straszy, a mieszkańcy przeżywają nocne koszmary...

Z KRONIKI POLICYJNEJ

TROCHĘ STATYSTYKI

W minionym tygodniu odnotowano w Nowej Hucie 107 zdarzeń o charakterze przestępczym. Zarejestrowano m.in. dwa rozboje i cztery pobicia.

Włamano się do sześciu mieszkań, sześciu obiektów handlowo-usługowych oraz do pięciu altanek i garaży. Okradziono 18 piwnic.

Popelniono 37 przestępstw samochodowych: skradziono 9 aut, włamano się do 22. Uszkodzono 6 pojazdów.

Skradziono 18 rowerów.

Zanotowano 1 samobójstwo. Zarejestrowano 3 pożary.

POWIESIŁ SIĘ W WIĘZIENIU
6 października w łazience Oddziału Mieszkalnego Zakładu Karnego w Ruszczy popelnił samobójstwo, wieszając się na przewodzie elektrycznym, 22-letni mężczyzna odbywający tam karę 3 lat pozbawienia wolności.

PODPALONO AUTO?

3 października nad ranem palił się parkujący w os. Kalinowym opel omega. Spalił się przód auta i wypaliło częściowo wnętrze pojazdu. W pobliżu opła znaleziono 5-litrowy, pusty kanister, co sugerowałoby podpalenie. Nadal trwają ustalenia, co faktycznie było przyczyną pożaru.

KIESZONKOWCY W AKCJI

Po okresie względnego spokoju znowu dali o sobie znać złodzieje kieszonek. W minionym tygodniu odnotowano wiele takich kradzieży. Grasują przeważnie w środkach komunikacji miejskiej, w sklepach i na bazarach. 1 października okradziono pasażera linii 15, które-

mu z tylnej kieszeni spodni skradziono portfel z pieniędzmi i dokumentami. 3 października okradziono innego pasażera tej linii, któremu z kolei wyciągnięto portfel z kieszeni kurtki. 2 października na bazarze Tomex okradziono kolejnego mężczyznę, któremu z reklamówki wyciągnięto szaszetkę, w której miał pieniądze i dokumenty. 3 października okradziono pasażera autobusu linii 172. Temu skradziono portmonek z torby podróżnej, a wraz z nią 1100 zł, dowód osobisty, prawo jazdy i dowód rejestracyjny samochodu. 4 października w sklepie spożywczym w os. Na Wzgórzach jednej z klientek skradziono z nie zapiętej torebki portfel, w którym miała pieniądze i dokumenty. **OSTRZEGAMY!**

BEZPIECZNIEJ W GARAŻU?

Co wybredniejszym złodziejom znudziły się chyba zwykłe włamania do samochodów parkujących na świeżym powietrzu. Coraz częściej włamują się do garaży. I tak w nocy z 2 na 3 października nieznany sprawca włamał się, wyłamując okno, do garażu przy ul. N.M.P w Mogile. Z samochodu skradł szaszetkę z dokumentami pojazdu i dokumentami właściciela auta.

Ostatnio, w nocy z 5 na 6 października, włamano się do garaży zbiorczych znajdujących się w podziemiach budynku Telekomunikacji w os. Centrum B. Sprawcy dostali się tam przez szyb wentylacyjną. W garażu włamali się z kolei do dwóch samochodów, z których skradli... radioodtwarzacz, narzędzia i akcesoria samochodowe.

(jdz)

DOM SERWIS

Kraków, os. Willowe 30
tel. 433-337, 444-069

AGD i RTV

polar

SIEDMIOLETNIA GWARANCJA

PRALKI - ZBIORNIKI, SILNIKI
CHŁODZIARKI, ZAMRAŻARKI - AGREGAT
CHŁODNICZY ZE SPRĘŻARKĄ.
GWARANCJA OBEJMUJE RÓWNIEŻ KOSZTY ROBOCIZNY I DOJAZDU.

UWAGA!
PRZEDŁUŻONA GWARANCJA OBEJMUJE WYROBY FIRMY POLAR. ROZPROWADZANE PRZEZ DOM SERWIS NA TERENIE WOJ. KRAKOWSKIEGO PO PRZEDSTAWIENIU KUPONU GWARANCYJNEJ WYSTAWIONEJ PRZEZ DOM SERWIS.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” mieszcząca się przy Pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książek, które są promowane obok.

Kupon upoważnia do zakupu książki o 5 % taniej i jest ważny do 16 października 1997 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

♦ **CENTRUM „MEDYK”**. Tel. 644-10-49 (od godz. 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: interniści, kardiolog, pediatra, chirurg dziecięcy, EKG w domu chorego.

♦ **ABC LEKARZY SPECJALISTÓW**. Wizyty: pediatrów, internistów + EKG, laryngologów, chirurgów, gastrologów, neurologów, reumatologów. Tel. 658-56-64.

MEDYCYNA I ZDROWIE

♦ **OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ**, os. Złota Jesień 15c. Tel. 648-20-22, w. 296.

♦ **CHIRURGIA** (dr med. M. TRYSTUŁA) – choroby sutka, naczyń kończyn dolnych (żylaki, owrzodzenia żylakowe), odbytu (hemoroidy, szczeliny, przetoki), usuwanie znamion, blizn i narośli skórnych, leczenie nieoperacyjne laserem hemoroidów I° i II°, usuwanie tatuażu laserem.

♦ **LECZENIE BÓLU** laserem w schorzeniach reumatycznych i neurologicznych.

♦ **GINEKOLOGIA** (lek. E. LOREK) – konsultacje, nieoperacyjne leczenie laserem nadżerek szyjki macicy, cytologie, kolposkopie.

♦ **CHIRURGIA RĘKI** (dr med. M. BONCZAR) – rekonstrukcje wad wrodzonych i pourazowych ręki (ścięgien, nerwów i naczyń).

♦ **UROLOGIA** (lek. med. P. MACIUKIEWICZ)

♦ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 644-43-07, pon.–piątek 14–19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.

♦ **MASAŻE** – ogólne: receptorów (w stopie), nastawianie dysków, os. Szkolne 36, w godz. 12–20.

♦ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 9.00 do 13.00. Tel. 648-94-60 po południu.

♦ **USG NOWA HUTA** w Przychodni Specjalistycznej nr 1, os. Na Skarpie 6: jama brzuszna, ginekologia, położnictwo, tarczycy, piersi, stawy biodrowe. **Rejestracja:** tel. 644-19-00, wewn. 22, 644-19-30, wewn. 22 lub osobiście w godz. 9.00–18.00.

♦ **REHABILITACJA DOMOWA**, masaż, fizykoterapia, kinezyterapia. Tel. 648-52-22, wewn. 14-09, prosić z pokoju 1107. Pon. – piątek do 20.00.

♦ **USG** – lek. med. Magdalena Śliwińska. Hepatologia, konsultacja po WZW, L-4. Tel. 421-55-29, 633-41-35.

♦ **LABORATORIUM „DIAGNOZA”** – pełny zakres badań. Centrum A 12. (budynek żłobka), pon. – pt. 7.30–9.30. Tel. 425-93-46.

♦ **PRYWATNA PRZYCHODNIA LEKARSKA** – os. Oświecenia 44, tel. 649-85-52, pon. – piątek 8–20, sobota 8–12. **Różni specjaliści • laboratorium • zwolnienia L4 • wizyty domowe.**

♦ **SUPEREKSPRESOWE** protezy, naprawy. Gwarancje. Os. Szkolne 2. Tel. 644-72-02.

♦ **GIMNASTYKA, MOBILIZACJE KRĘGOSŁUPA, MASAŻ, MGR REHABILITACJI**. Tel. 425-79-32.

♦ **SOLARIUM EDEN**, os. Kościuszki 1, tel. 649-71-02.

♦ **AMICOR – CENTRUM KARDIOLOGICZNE** • ul. Oboźna 31, tel. 633-59-06, 633-91-73; poniedziałek–piątek 9–19, sobota 9–13. Oddz. os. Złotego Wieku 19–20, tel. 649-95-25: kardiolog, kardiolog dziecięcy, kardiochirurg, chirurg naczyniowy, psycholog • Echo-kardiografia – Doppler + kolor, dorośli i dzieci • Ekg wysiłkowy • 24-godzinny zapis Ekg metodą Holtera • Badania analityczne.

♦ **GABINET LECZENIA NERWIC „OPTA”**, psychiatry, psycholog, ul. Cerchów 5, (os. Na Skarpie), środy, czwartki 17–19, tel. 644-57-99.

♦ **PRACOWNIA PROTETYCZNA**, os. Centrum C 1 (przy placu Centralnym), w godz. 15–17. Tel. 425-75-66.

• EKSPRESOWA NAPRAWA PROTEZ

• TECHNIKA DENTYSTYCZNA.

Usługi dla gabinetów stomatologicznych

od poniedziałku do piątku 10.00–14.00 i 15.00–17.00.

♦ **GABINET PEDIATRYCZNO-ALERGOLOGICZNY**, testy, leczenie. Teatralne 16, tel. 644-89-24, wt., czw. 15.30–17.30.

♦ **GABINET ALERGOLOGICZNY dla dzieci i młodzieży**. Na Skarpie 6 (Przychodnia Rejonowa) – wtorek, czwartek – 17.00–18.00.

♦ **EKSPRESOWE TANIE PROTEZY, NAPRAWY**. Centrum E 23, tel. 602 309-531 (całodobowy).

♦ **MASAŻ**: Ma-uri, Jin Shin Do, tybetański, bioterapia. Tel. (012) 643-64-13; (012) 647-76-12.

♦ **ALERGIA** – testy na 120 alergenów aparatem BICOM bez pobierania krwi, odczulanie, internista, neurolog – AMED, Włoczków 20, rej. tel. 634-31-26, 422-17-75.

♦ **PORADNIA INTERNISTYCZNA** (specjalizacja – leczenie chorób nerek), os. Złota Jesień 15c, rejestracja – tel. 647-28-96. Przyjmują asystenci Oddz. Nefrologii i Dializoterapii KSS im. L. Rydygiera. Lekarze chorób wew.: B. Pello – pon. 16–18, M. Guzik-Grymek – piątek 16–18.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **MODNE UBIORY DAMSKIE** według BURDY. Plac Bieńczycki, paw. 3, pon.–pt. godz. 13–18.

♦ **MONTAŻ** boazerii, zabudowa wnęk oraz pawlacze, tel. 647-19-50.

♦ **WODOMIERZE**, montaż. Tel. 643-02-44.

♦ **KODAK EXPRESS UNIVEX CO.**,

os. Centrum B 3.

Tel. 425-75-60. 8–19, sob. 8–14. **Usługi fotograficzne, atelier:** zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne. **Studio grafiki komputerowej:** skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne, foldery, identyfikatory, wizytówki, przegrywanie zdjęć i slajdów na kasety video.

♦ **EUROPA** – angielski, niemiecki. Szkoła nr 88, Szkłane Domy 2. Tel. 643-44-51, 644-19-79.

♦ **CZYSZCZENIE DYWANÓW**, tapicerki meblowej – VAP TV 350, tanio i solidnie, rachunki VAT. Firma „ROB-TER”, tel. 644-65-41.

♦ **SAUNA** – w godz. 10.00–16.00 taniej! Siłownia „FLEXOR”, os. Kolorowe 29, tel. 644-59-39, w. 20.

♦ **PANELE BOAZERYJNE i PODŁOGI PANELOWE**. Sprzedaż – montaż. Tel. 649-35-06 w godz. 9–17.

♦ **„DRYL” s.c.** – rewindakcja zadłużeń, 411-21-87.

♦ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50, godz. 10–18.

♦ **NAPRAWA MAGNETOWIDÓW i KUCHENEK MIKROFALOWYCH**. Tel. 647-65-05.

♦ **FIRMOM** dokumentacje fotograficzne wykona GAWLIŃSKI, Tel. 647-35-20.

♦ **NAPRAWA PIECYKÓW GAZOWYCH** – wszystkie typy. Rok gwarancji. Tel. 643-38-70 po 16.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **„PRYMUS” – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28.

♦ **BIURO KSIĘGOWE VAT** – ul. Grzegorzeczka 79, telefon/fax: 411-21-87.

♦ **PEŁNY** zakres usług księgowych – VAT. Tel. (012) 647-83-22.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **„KIM-CHATA”, BIURO POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI**, Kraków, ul. Stróża Rybna 11b, tel. 423-60-33.

♦ **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI**, Bracia Sadurscy, 413-63-46, ul. Grzegorzeczka 79.

♦ **NIERUCHOMOŚCI** – kupno, sprzedaż. Tel. 649-82-12.

USŁUGI RTV

♦ **NAPRAWY i INSTALACJE** anten. Tel. 425-92-72.

♦ **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświecenia 9, tel. 648-97-57 i 648-20-39.

♦ **NAPRAWA MAGNETOWIDÓW**. Tel. 647-65-05.

♦ **NAPRAWA TELEWIZORÓW, MAGNETOWIDÓW**, gwarancja. Tel. 643-36-83.

♦ **NAPRAWA TELEWIZORÓW** u klienta. 648-13-55.

♦ **NAPRAWIAMY** wszystko, co gra i pokazuje obrazki. Półroczna gwarancja. Tel. 645-47-65.

AGENCJE TURYSTYCZNE

♦ **„ANNA TOUR”, os. Centrum A, bl. 1, tel. 644-13-66 i 644-26-76** ♦ kwatery ♦ ubezpieczenie Polisa, Hestia, Warta, Polonia, Fortuna, Stu ♦ wczasy ♦ wycieczki krajowe i zagraniczne ♦ bilety autobusowe, promowe – Polferiees, samolotowe ♦ paszporty. Bogata oferta zagraniczna ♦ oferta Scan Holiday. Sprzedaż międzynarodowych kart telefonicznych.

♦ **AGENCJA USŁUGOWA „OROS”, ul. G. Zapolskiej 38, tel. 637-63-23.** ♦ Wczasy ♦ „zielone szkoły”: w górach, nad jeziorami i nad morzem, organizujemy plenerowe imprezy. **NAJNIŻSZE CENY!**

♦ **TRAVEL HOUSE ROWECKI – BILETY PROMOWE i LOTNICZE**. Specjalność – Skandynawia. Informacja morska i promowa. Tel. 423-09-10.

KWIACIARNIE

♦ **KWIACIARNIA „STOKROTKA”, Adam Nawrocki**, os. Niepodległości, obok bloku nr 11, tel. 649-92-42, czynne od pon. do sob. 8–18, niedz. 8–12. Dostawa kwiatów do domu. Parking za kwaciarnią.

♦ **KWIACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D, bl. 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty godz. 8–17, w niedziele godz. 9–13. Tel. 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.**

NAUKA JAZDY

♦ **TEST** – Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowskie 1, pok. 15, tel. 648-43-95, 648-05-59 w. 26 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.

♦ **AUTO SZKOŁA**, Kazimierz Grudzień, Jerzy Stolecki, os. Strusia 6, wt., czw., w godz. 19–20. Tel.: 644-72-77, 647-54-67.

♦ **NAUKA JAZDY**, Andrzej Tworzydło. Tel. 647-74-68 (w godz. 19–22).

♦ **AUTOSZKOŁA**, os. Złota Jesień 13, tel. 648-20-22, wewn. 224., J. Kowalik, J. Czyż, tel. 649-49-99, 647-91-82 (fiat uno, 126p, polonez).

♦ **OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW**. Os. Na Wzgórzach 21. Tel. 645-47-05 w godz. 13–18.

♦ **NAUKA JAZDY**, uno i cinquecento. Aleksander Zapiór, tel. 648-15-94.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **WULKANIZACJA** pełny zakres napraw dętek i opon, komputerowe wyważanie kół – „KRAWAL”, ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej).

TEL. 425-70-08. Pon. – piątek 8–17, sobota 8–14. Sprzedaż ogumienia „Stomil” i „Michelin”, „Pirelli”.

♦ **KOMPUTEROWE USTAWIANIE GEOMETRII KÓŁ** (zbieżności), przeglądy rejestracyjne samochodów osobowych i ciężarowych, ul. Siewna 26, w godz. 8–16. Tel. 411-68-04 i 411-66-50 w. 114.

♦ **WULKANIZACJA** – komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i dętek, sprzedaż opon; RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon. – pt. 8–18, sob. 8–14, tel. 648-34-18.

♦ **RADIOODTWARZACZE, ALARMY, URZĄDZENIA GŁOŚNO MÓWIĄCE DO TELEFONÓW GSM** – sprzedaż, montaż. Jana Pawła II 154, tel. 648-34-18.

♦ **KONSERWACJA ANTYKOROZYJNA SAMOCHODÓW**, Zygmunt Zajackowski, Autoryzacja FIAT i DAEWO, al. Jana Pawła II 156, tel. 648-66-44, 267-63-60, w weekendy 10% zniżki za konserwację.

♦ **AUTOALARMY** – znakowanie pojazdów, zniżki ubezpieczeniowe. Szeroki wybór czujników. Unikalny system blokady zapłonu, immobilisery, centralne zamki. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.

♦ **GAZ-MAJSTER**, AUTO-GAZ montaż i naprawy, autoalarmy, centralne zamki, mechanika, automyjnia. Kraków, ul. Stróża Rybna 11b, tel. 656-33-26 wewn. 28.

♦ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A – tel. 644-37-43 czynne w godz. 8–16 poleca **laserowy** pomiar geometrii i **komputerowe** wyważanie kół, **bezszybkową** zmianę opon, **pneumatyczne** smarowanie, **podciśnieniową** wymianę olejów, **mycie** podwozia i nadwozi oraz silników. **Oleje CASTROL po promocyjnych cenach. Opony DĘBICA.**

♦ **POMOC DROGOWA**. Tel. 647-12-89, 649-81-34.

♦ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8–20, niedziela 8–15, SKLEP MOTORYZACYJNY tel. 643-49-50, czynny od pon. do pt. 8–17, CAFE BISTRO.

♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, IMMOBILISERY**.

Tel. 644-37-41, 413-80-63.

♦ **AUTOALARMY – MONTAŻ** – 5-letnia gwarancja, unikalne systemy alarmowe, al. Jana Pawła 37, Komis Samochodowy MAKRO, tel. 648-05-55, wewn. 32-05, komórkowy: (0-601) 41-27-97.

GIEŁDA SAMOCHODOWA „SOL-HUT”

♦ **fiat 126p**: 97 – 11,9-12,5 tys., 96 – 10,0-11,0 tys., 95 – 9,5-9,8 tys., 94 – 8,2-8,7 tys., 93 – 7,0-7,5 tys., 92 – 6,3-6,5 tys., 91 – 5,2-6,0 tys., 89 – 4,5-4,8 tys., 88 – 3,8-4,0 tys., 87 – 2,8-3,5 tys., 86 – 2,5-3,0 tys.

♦ **cinquecento 700**: 96 – 17,5-18,0 tys., 95 – 16,0-16,5 tys., 94 – 15,6-16,1 tys., 93 – 13,5-14,5 tys.

♦ **cinquecento 900**: 97 – 21,5 tys., 96 – 19,5-20,0 tys., 94 – 17,5-18,7 tys., 92 – 14,5-15,0 tys.

♦ **polonez**: 97 (1.6 atu) – 21,5 tys., 96 – 18,4-19,0 tys., 95 – 15,2-16,5 tys., 94 – 13,2-13,7 tys., 93 – 11,9-12,5 tys., 92 – 10,5-11,0 tys., 91 – 8,5-9,2 tys., 90 – 7,5-8,0 tys.

♦ **daewoo nexia 1.5 gl**: 95 – 26,0 tys.

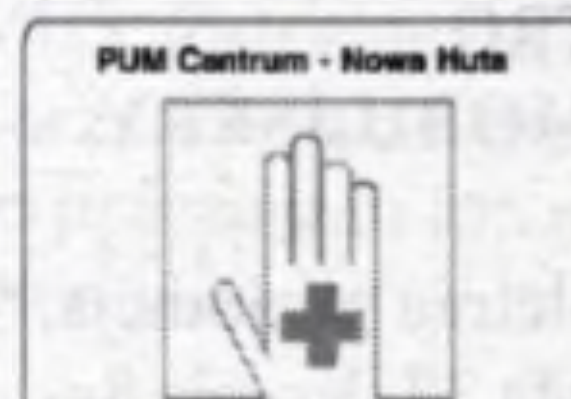
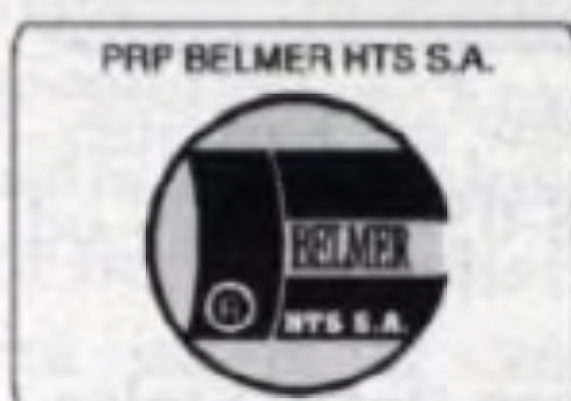
♦ **fiat uno 1.0**: 90 – 12,9 tys.

♦ **mazda 323 1.3**: 89 – 17,0 tys.

♦ **opel corsa 1.2**: 88 – 12,5 tys.

♦ **renault clio 1.2**: 93 – 21,0 tys.

♦ **seat ibiza 1.5**: 93 – 23,1 tys.



W „Metalodlewie” S.A.

EKOLOGICZNE ODLEWANIE

W pierwszym roku działania pod własnym szyldem zainstalowali hermetyczną i dźwiękoszczelną zabudowę kraty wibracyjnej do wybijania odlewów. Takie rozwiązanie zastosowano po raz pierwszy w Polsce, właśnie w krakowskim „Metalodlewie”.

Podczas wybijania odlewów krata jest zamykana i pył ani hałas nie docierają do pracujących na hali ludzi. W ten sposób zrealizowano w „Metalodlewie” S.A. zalecenia Państwowej Inspekcji Pracy i Państwowej Inspekcji Sanitarnej z początku lat siedemdziesiątych.

Cechą charakterystyczną odlewnictwa jest negatywny wpływ na otoczenie, a także trudne warunki pracy zatrudnionych w zakładach odlewniczych ludzi. – Głównymi problemami ekologicznymi, z jakimi „Metalodlew” rozpoczął samodzielną działalność były nadmierna emisja pyłów, „produkcja” odpadów uciążliwych dla środowiska oraz hałas i wibracja. Dodatkowo na Wydziale Odlewni ciążył obowiązek zrealizowania nakazu Państwowej Inspekcji Pracy, dotyczącego wykonania instalacji nawiewno-wywiewnej wraz z urządzeniami do zmniejszania zanieczyszczenia powietrza na stanowiskach formowania odlewów w nawie głównej, zalewania form ciekłym metalem i wybijania odlewów na kracie wstrząsowej – mówi o punkcie wyjścia proekologicznych zadań Spółki mgr inż. **Tadeusz Bogacz**, prezes Zarządu „Metalodlew” S.A.

Za zrealizowanie nakazów PIP-u, wyłączenie z eksploatacji żeliwiaków, co poskutkowało zmniejszeniem emisji pyłu oraz tlenu węgla i dwutlenku siarki, wprowadzenie wytapiania żeliwa w piecach łukowych (dało ograniczenie emisji dwutlenku siarki), wprowadzenie bezpyłowej technologii wykonywania form odlewniczych z mas chemoutwardzalnych typu „flostery”, eliminację wibracji i hałasu na stanowiskach formierskich, modernizację pomieszczeń biurowych, sanitarnych i socjalnych Spółka uzyskała II nagrodę w konkursie PIP pod nazwą „Pracodawca – organizator pracy bezpiecznej”.

WIĘCEJ MASY, MNIEJ PIASKU...

Że zrobiono wiele, to widać po wejściu na halę produkcyjną. Kiedyś widoczność – ze względu na zapylenie – była ograniczona. Teraz dzięki instalacji nawiewowo-wywiewnej, o której wspominało zalecenie PIP, warunki pracy uległy znacznej poprawie. I widoczność również.

Jeszcze nie tak dawno zużyte masy formierskie trafiały albo na składowisko odpadów, albo jako surowiec – na drogi. Chętnych do odbioru było niewielu,



Za chwilę hermetyczna obudowa kraty do wybijania odlewów zostanie zamknięta.

Fot. Adam Mischczuk

a za składowanie firma ponosiła dodatkowe opłaty. Dzisiaj, dzięki naukowcom z Instytutu Odlewnictwa w Krakowie, w III kwartale br. zostało uruchomione stanowisko do regeneracji mas formierskich. I ta instalacja jest prototypowa, a możliwa była do realizacji w ramach projektu celowego współfinansowanego przez Komitet Badań Naukowych w Warszawie. Umożliwiło to powtórne wykorzystanie zużytych mas formierskich, z drugiej zaś strony ograniczyło degradację środowiska w rejonie Szczakowej. Z tamtejszej kopalni piasku teraz kupuje się go już o około 50% mniej. Realizacja tej inwestycji była możliwa dzięki preferencyjnemu kredytowi uzyskanym w Banku Ochrony Środowiska w Krakowie.

– Taki „ekokredyt” nielato uzyskać, gdyż wniosek kredytowy musi łączyć w sobie efekty ekologiczne i ekonomiczne. Dużo rozwiązań proekologicznych realizujemy dzięki tzw. grantom celowym, w których nakłady na prace projektowe i naukowo-badawcze finansowane są ze środków Komitetu Badań Naukowych – mówi T. Bogacz.

...MNIEJ PYŁÓW

Obecnie do końca zbliża się kolejna, największa w „Metalodlewie” proekologiczna inwestycja: nowoczesna, wysoko sprawna instalacja odpylająca elektryczne piece łukowe z ich hermetyczną zabudową. Sprawność zainstalowanych filtrów określona jest na 99,6%. Dzięki tej inwestycji generalnie zmniejszy się emisja pyłów do atmosfery oraz poprzez hermetyzację pieców poprawią się warunki pracy.

– Dzisiaj piece emitują ok. 30 ton pyłów na rok. Po zakończeniu proekologicznej inwestycji ilość emitowanych pyłów zmniejszy się do ok. 4 ton na rok –

ocenia zast. dyrektora ds. produkcyjno-technicznych spółki mgr inż. **Jacek Nycz**.

Inwestycja jest prowadzona wspólnie z Instytutem Odlewnictwa w Krakowie, w ramach projektu celowego współfinansowanego przez Komitet Badań Naukowych w Warszawie. Uzyskano na nią preferencyjne kredyty ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie oraz Banku Ochrony Środowiska.

Zmniejszenie globalnej emisji pyłów w wyniku zaistalowania nowoczesnej instalacji odpylającej pozwoli na zwiększenie produkcji ciekłego metalu, w ramach dopuszczalnej dla Spółki emisji, a tym samym umożliwi uruchomienie dodatkowej produkcji odlewów. Oddanie instalacji w całości przewiduje się na koniec tego roku.

MODERNIZACJA PIECÓW

Wspólnie z World Environment Centre (WEC), amerykańską agencją rządową pomagającą państwom Europy Środkowej, „Metalodlew” realizuje Program Minimalizacji Odpadów Przemysłowych. W wyniku tego zainstalowana została aparatura do automatycznej regulacji temperatury i kontroli spalania gazu w piecach żarzakach oraz uszczelniono wnętrza pieców modułami z włókna żaroodpornej, co spowodowało zmniejszenie zużycia gazu o 30%.

Szacuje się, że nakłady finansowe poniesione na tę inwestycję zwrócą się w przeciągu 4 miesięcy.

ODLEWNIA NR 2

Tydzień temu w „Metalodlewie” otwarto nową odlewnię. Jak rozwiązano w niej problemy zagrożenia dla środowiska?

– Proces produkcji form oparto tam na niepyłastej technologii „flostery”, nad linią technologiczną zainstalowano natomiast skuteczną instalację odpylającą. No i sam metal będzie dowożony z odlewni staliwa w hermetycznych kadziach. O produkcji dla nowej odlewni myśleliśmy więc, zabudowując instalację odpylającą w elektrycznych piecach łukowych – informuje prezes Bogacz.

„Metalodlew” przystępuje do ruchu Czystszej Produkcji oraz wdrażania systemu zarządzania środowiskiem według norm serii ISO 14000. Wiadomo, że uzyskanie w pełni ekologicznego procesu produkcji w przypadku odlewni nie jest możliwe, ale to, co już zrobiono w „Metalodlewie” S.A. być może wpłynie na pozytywny obraz firmy w oczach krakowian.

SPÓŁKĄ SPÓŁCE NIERÓWNA

Po spotkaniu prezesów hutniczych spółek z Zarządem HTS SA w Rabie Niżnej rozmawiamy z Wojciechem Danielem, szefem Biura Restrukturyzacji HTS i koordynatorem ds. spółek z jej ramienia.

● Na początku września, na spotkaniu w Rabie Niżnej oceniono działalność hutniczych spółek za pierwsze półrocze tego roku. Mówiono, że spółki zostały w tej ocenie bardzo surowo potraktowane...

– Nasze spółki będą się musiały coraz bardziej liczyć z tym, że ocena ta będzie odnosząc się coraz bardziej do ich funkcjonowania na rynku. Na pewno porównanie to musi być dokonywane w odniesieniu do branż, w których działają, i standardów europejskich. Istnieją jednak uniwersalne wskaźniki oceny firmy, takie jak posiadanie na przykład płynności finansowej. Gdy tej nie ma – działalność spółki się kończy... Branża może być trudna, ale zarządy spółek są po to postawione na ich czele, by stałe poprawiać pozycję firmy, a nie narzekać...

● Czy na spotkaniu słychać było tylko narzekania?

– Nie, gdyż narzekali prezesi tylko niektórych spółek... Z drugiej strony mamy przykłady kilku spółek, które

przebiły się na trudnym rynku...

● ...na przykład?

– „Metalodlew”, który musiał przebić się na trudnym i podzielonym już wcześniej przez odlewnie rynku. Poszukiwania odbiorców w branży innej niż dotychczasowa, a więc w przemyśle cementowym, dźwigowym oraz eksport wyrobów daje dobre wyniki działalności firmy.

Natomiast koncentrowanie się i wyłączenie „trzymanie” się branży hutniczej, przy obecnych trudnościach, jakże przeżywają huty, zaprocentuje dla spółek nie wzrostem ekonomicznym, ale... odpowiednimi trudnościami. Stąd też olbrzymi nacisk huty, jako głównego akcjonariusza, aby spółki powstałe w procesie restrukturyzacji HTS sprzedawały jak najwięcej wyrobów i usług poza hutę, jednocześnie zaspokajając jej potrzeby. Spółki muszą szukać więc nowych rynków, i to rynków rentownych, i rozpocząć dywersyfikację działalności gospodarczej. Innymi słowy, poszerzyć kierun-

ki i profile swoich działań.

● W Rabie przedstawił Pan raport oceniający działalność spółek za pierwsze półrocze tego roku. Co z niego wynikało?

– Działalność spółek oceniano w nim na podstawie czterech podstawowych kryteriów: konkurencyjności na rynku, zdolności do rozwoju (możliwości rozwojowych), efektywności ekonomicznej (wyników) oraz ochrony środowiska.

● Które spółki wypadły najlepiej?

– Niewątpliwie Metalodlew, Stalprodukt i Złomex. Pozostałe radzą sobie na rynku: jedne lepiej inne gorzej. Generalnie da się zauważyć działania w czterech kierunkach. Po pierwsze: spółki zwiększają obroty i przychody, co nas cieszy, ale sugerowaliśmy by były one zwiększane nie kosztem HTS, ale rynku zewnętrznego. Po drugie optymizmem napawa, że spółki coraz więcej inwestują, ponieważ inwestycje zaprocentują rozwojem firm. Po trzecie – wszystkie

spółki osiągnęły zysk netto, po czwarte – planowane przychody za rok 1997 spółek, w których huta posiada udziały, mają się zamknąć kwotą 1,1 mld zł.

● Jakie wskazania dla zarządów spółek postawił Zarząd HTS SA?

– Obok sugestii poszerzania rynku, namawialiśmy spółki do podnoszenia kapitałów własnych, wykupu dzierżawionego majątku od huty, co poprawiłoby zdolność kredytową spółek i możliwość zatrzymania odpisu amortyzacyjnego dla siebie, gdyż dzisiaj trafia on do huty. Była mowa także o konieczności dalszego poprawiania poziomu obsługi klientów i poszerzenia rodzajów prowadzonej działalności. Szczególny nacisk zarządy spółek powinny kłaść na obniżenie kosztów i dyscyplinę finansową, poprawę efektywności sprzedaży, jakości produktów i wprowadzanie nowych produktów na rynek oraz dywersyfikację działalności.

● Co na to prezesi spółek?

– Proszę ich zapytać.

GŁOS NOWOHUCKICH DZIELNIC



DZIELNICA XVIII – NOWA HUTA

RADA DZIELNICY XVIII os. Centrum „B” 6. Tel. 644-78-40.

Biuro Rady czynne: **pon.-czw.:** od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰ i od 16⁰⁰ do 18⁰⁰, **piątek:** od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰.

Komisje Problemowe Rady pracują w godzinach popołudniowych – terminy uzgadnianie są tydzień wcześniej.

ZARZĄD RADY DZIELNICY XVIII

Przewodniczący: Józef Krężolek, **zast. przewodniczącego:** Stanisław Maranda, **członkowie zarządu:** Andrzej Marciniak, Adam Obuszko, Edward Porębski.

Przewodniczący przyjmuje w poniedziałki od godz. 16⁰⁰ do 18⁰⁰, w czwartki od godz. 16⁰⁰ do 17⁰⁰.

OGŁOSZENIE

Zarząd Dzielnicy XVIII Miasta Krakowa organizuje zebranie z przedstawicielami Zarządu Miasta Krakowa oraz Dyrekcją Zarządu Budynków Komunalnych w sprawie **wylączenia gazu** w os. Centrum B bl. nr 8 i os. Słonecznym bl. nr 1.

Zebranie odbędzie się 14.10.97 r. (wtorek) godz. 17.00 w Szkole Podstawowej nr 91, os. Handlowe.

Zapraszamy mieszkańców ww. bloków do uczestnictwa w spotkaniu. Tematem spotkania będzie współudział w finansowaniu remontów instalacji gazowej i kominowej przez gminę Kraków i wspólnoty mieszkaniowe. Przedstawiciele władz wyjaśniają procedury prawne w ww. sprawie.

JÓZEF KRĘŻOLEK

Przewodniczący Rady i Zarządu
Dzielnicy XVIII

UCHWAŁA NR LXXXVII/842/97 Rady Miasta Krakowa z dnia 27 sierpnia 1997 r.

w sprawie:

1) wymagań wobec osób utrzymujących zwierzęta domowe na terenie Gminy Miasta Krakowa w zakresie bezpieczeństwa i czystości w miejscach publicznych,

2) organizowania ochrony przed bezdomnymi zwierzętami.

Na podstawie art.40 ust.1 ustawy z dnia 8 marca 1990 o samorządzie terytorialnym (tekst jednolity: Dz. U. z 1996 r., nr 13, poz. 74, zm.: Dz. U. nr 58, poz.261, nr 106, poz. 496 i nr 132, 622 z 1997 r., nr 9, poz. 43 oraz art.4, pkt 4 ustawy z 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, Dz. U., nr 132, poz. 622), Rada Miasta Krakowa uchwala, co następuje:

§ 1.

Osoby utrzymujące zwierzęta domowe zobowiązane są do zachowania środków ostrożności gwarantujących bezpieczeństwo otoczenia w szczególności poprzez:

– zakaz puszczania i pozostawiania zwierząt bez dozoru, z wyjątkiem kotów,

– zakaz doprowadzania zwierzęcia przez drażnienie albo płoszenie do stanu agresywności.

§ 2.

Zabrania się wprowadzania zwierząt do budynków użyteczności publicznej i obsługi ludności; w szczególności: do urzędów, zakładów opieki zdrowotnej i opieki społecznej, szkół i placówek wychowawczych, placówek kulturalno-oświatowych, o ile nie jest to przewidziane programem dydaktyczno-wychowawczym tych placówek. Powyższy zakaz nie dotyczy psów przewodników.

§ 3.

Zakazuje się wprowadzania zwierząt na tereny placów gier i zabaw dla dzieci, piaskownic, a także na plaże.

§ 4.

Utrzymujący zwierzęta są zobowiązani do dbania, by zwierzęta nie zakłócały spokoju.

§ 5.

Właścicielom posesji i domów zaleca się pozostawienie, szczególnie w okresie zimowym, uchylonych okienek piwnicznych, pozwalających na schronienie dla kotów nie mających ściśle określonych właścicieli.

§ 6.

Przewożenie zwierząt środkami komunikacji miejskiej dozwolone jest pod następującymi warunkami:

1) psy małe mogą być przewożone na rękach,

2) psy pozostałe muszą posiadać kaganiec i być trzymane na smyczy,

3) inne zwierzęta muszą być przewożone w sposób nie zagrażający bezpieczeństwu i nie sprawiający dyskomfortu pasażerom.

§ 7.

Psa należy wyprowadzać na smyczy. Psy ras uznawanych za agresywne (wg zapisu Senatu z czerwca 1997 r.) muszą być wyprowadzane na smyczy i w kagańcu.

Zwolnienie psa ze smyczy jest dozwolone tylko gdy pies jest w kagańcu. Nie dotyczy to małych psów ras o wadze mniejszej niż 5 kg.

Osoby utrzymujące psy na terenie nieruchomości ogrodzonej zobowiązane są do należytego zabezpieczenia ogrodzenia by uniemożliwić wydostanie się psów na zewnątrz.

§ 8.

Szczepienia ochronne przeciw wścieklźnie określają odrębne przepisy.

§ 9.

Na prowadzenie działalności ochronnej w schronisku dla bezdomnych zwierząt wymagane jest uzyskanie zezwolenia.

§ 10.

Właściwe służby zobowiązane są do wychwycenia i przekazania do schroniska zwierząt pozostawionych bez dozoru.

§ 11.

Zobowiązuje się Zarząd Miasta Krakowa do przeprowadzenia kampanii informacyjnej mającej na celu powiadomienie właścicieli zwierząt o przepisach wynikających z niniejszej uchwały.

§ 12.

Za naruszenie przepisów niniejszej uchwały stosuje się kary przewidziane w kodeksie wykroczeń.

§ 13.

Kontrolę i egzekwowanie przepisów uchwały powierza się Straży Miejskiej Miasta Krakowa.

§ 14.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta Krakowa.

§ 15.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Gazecie Urzędowej Miasta Krakowa.

Przewodniczący Rady
STANISŁAW HANDZLIK

Podając do wiadomości tekst tej uchwały oczekujemy, że Straż Miejska zacznie energicznie wykonywać obowiązki nałożone na nią w § 13 uchwały. W przeciwnym przypadku uchwała pozostanie w dużej mierze przepisem martwym, gdyż – jak to wynika z dotychczasowych doświadczeń – właściciele zwierząt, a przede wszystkim psów, będą się ociagać w realizacji obowiązujących ich nakazów. (A.O.)



DZIELNICA XVI – BIEŃCZYCE

Rada Dzielnicy XVI: ul. Fatimska 8, tel. 644-92-01. Biuro Rady czynne: w poniedziałek w godz. 9.00–17.00, od wtorku do piątku w godz. 8.00–16.00.

Przewodniczący Rady Henryk Kazimierski przyjmuje: pon.: 17.00–20.00, wtorek: 8.00–12.00.

Zastępca przewodniczącego: Małgorzata Szymańska.

Członkowie zarządu: Franciszek Leśniak, Sławomir Józef Talarek.



DZIELNICA XVII – WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE

Rada Dzielnicy XVII: os. Na Stoku 15, tel. 645-30-09, 645-14-17 (fax)

Biuro Rady czynne: w poniedziałek w godz. 9.00–17.00, od wtorku do piątku w godz. 8.00–16.00.

Sesje Rady odbywają się w każdy ostatni wtorek miesiąca.

Zarząd Rady Dzielnicy:

Przewodnicząca – Wanda Zacharewicz-Białowas

Zastępca przewodniczącej – Stanisław Madej

Członkowie zarządu – Franciszek Dziadoń, Edward Dutkowski

Przewodnicząca i radni pełnią dyżury w poniedziałki w godz. 9–17.

Wśród nas

KRZYSZTOF LITWIN

Urodził się czerwca 1935 roku w Krakowie. Był uczniem Liceum Plastycznego w Zakopanem i Krakowie. Student Akademii Sztuk Pięknych. Artysta plastyk, aktor filmu, telewizji i kabaretu. Przez trzydzieści lat związany ze słynną „Piwnicą pod Baranami”. Przeżył również pięcioletnią przygodę z zabawną formacją „Silna Grupa pod Wezwaniem”. W swoim dorobku filmowym ma blisko 80 ról u najlepszych twórców polskiego kina: Wojciecha Hasa, Andrzeja Wajdy i Tadeusza Konwickiego. Był bardzo lubiany dzięki sympatycznym rolom w popularnych serialach „Przygody psa Cywila” i „Cztery pancerni i pies”. Ostatnio zagrał epizody w „Liście Schindlera” Stevena Spielberga i wystąpił jako kapelan w serialu o Szwajku.

10 października w Nowohuckim Centrum Kultury odbywa się przegląd twórczości Krzysztofa LITWINA pt. „Nie za duży, nie za mały Krzysztof Litwin doskonały” połączony z Inauguracją 15. sezonu kulturalnego w NCK. W programie przewidziane jest odsłonięcie monumentalnego obrazu „Anioł Pański” Krzysztofa Litwina i występ kapeli ZPiT „Nowa Huta”. Nastąpi



także otwarcie Jego wystawy malarstwa i rysunku. Krzysztof Litwin zaprosił na spotkanie swoich Przyjaciół m.in. Leszka Długosza, Bożenę Hausman, Grzegorza Turnaua, Jana Oberbeka i Jacka Wójcickiego. Podczas przeglądu odbędzie się promocja publikacji „Krzysztof Litwin” w opracowaniu Andrzeja Wajdy. (sp)

Fot. Piotr Gawroński

CZY ZDĄŻĄ PRZED 1 LISTOPADA?



Pogodna jesień sprzyja wykonawcom remontu torowiska tramwajowego ulicach Andersa i Broniewskiego. Zakładany 2 miesięczny termin remontu uległ skróceniu i MPK zapowiada otwarcie tej trasy 31 października. Pod Filharmonią tramwaje na Salwator pojadą już 25 bm. (sp) Fot. autor

Nasze interwencje

SPÓŁDZIELCZE OBIETNICE – LOKATOROM KRÓTKA RADOŚĆ

– Na spotkaniu lokatorów z władzami naszej Spółdzielni Mieszkaniowej Pracowników HTS, w sprawie dopłat za założenie opomiarowania ciepła dostarczanego do naszych mieszkań, jakie odbyło się półtora miesiąca temu, przyjęto stanowisko, że spółdzielnia rozliczy nas ostatecznie w lutym tego roku, po zakończeniu sezonu grzewczego. I oto proszę sobie wyobrazić, że kilka dni temu wszyscy lokatorzy otrzymali ponownie wezwania do zapłacenia 300 zł. Żeby było śmieszniej to w tym samym czasie w innych blokach kaloryfery już grzały, a w naszym – nie! – zadzwonił do nas Czytelnik, mieszkaniec bloku 41 (imię i nazwisko znane redakcji) w os. Piastów należącego do Spółdzielni Mieszkaniowej przy HTS.

O co chodziło prawie stu lokatorom mieszkań w bloku 41 w os. Piastów, gdy poprosili o spotkanie z władzami spółdzielni? Powodem było wezwanie do uiszczenia dodatkowo 300 zł dopłaty za modernizację i założenie opomiarowania centralnego ogrzewania.

– Opomiarowanie miało przynieść oszczędności na wydatkach i takie odczuli mieszkańcy innych bloków należących do SM przy HTS, a tylko my musimy dopłacić – protestowali mieszkańcy bloku podczas burzliwego spotkania, na które zaproszono także dziennikarza „Głosu”.

Okazało się, że w tym budynku założeniu opomiarowania musiała towarzyszyć modernizacja całego węzła grzewczego, gdyż od samego początku istnienia bloku był on źle wykonany. To znacznie powiększyło koszty.

– Dlaczego spółdzielnia przyjęła od wykonawcy blok ze złym ogrzewaniem – pytali mieszkańcy?

Usłyszeli, że nikt z ówczesnego zarządu już nie pracuje, a koszty ktoś musi ponieść.

Na pytanie dlaczego ta kwota nie została włączona w koszty remontów mieszkańcy nie otrzymali jasnej odpowiedzi.

Spotkanie sprzed półtora miesiąca zakończyło się uzgodnieniem, że ostateczne rozliczenie zostanie dokonane w lutym przyszłego roku. Mieszkańcy bloku 41 liczyli na to, że koszty opomiarowania pokryją ewentualne oszczędności na kosztach ogrzewania.

Zarząd SM przy HTS jednak nie dotrzymał słowa.

– Nie tylko w tym. Od kilku lat, właściwie to od początku, do piwnic w klatce IV podsiąka woda. Część izolacji wykonano, ale jej nie skończono i po deszczu nadal w piwnicy mamy mokro. Podczas spotkania poświęcono dopłatę za ogrzewanie po raz kolejny pokazałem piwnice przedstawicielowi spółdzielni. Obiecał, że będą interweniować. Do dziś nic się w piwnicy nie zmieniło... – dodał nasz Czytelnik. (l)

ŚWIAT ODPAKOWANY

– Jaki jest najlepszy śmieć?
– Taki, którego nie ma.

Myśl ta przyswieca wystawie „ŚWIAT OPAKOWANY”. Plastikowe kredki z zawartością różnorodnych śmieci wystawiano na dworcach i w supermarketach.

– Dziwię się, że godzili się na to właściciele tych ostatnich. Bo ta wystawa skierowana jest przeciwko kolorowemu, ale mało ekologicznemu aspektowi konsumpcji, utożsamianej przecież z supermarketami – mówi Iwona Kucharczyk z Ośrodka Kultury w os. Górali.

Wrocławską wystawę sprowadziła do klubu „Kuznia” Pracownia Animacji Ekologicznej ośrodka.

„ŻYCIE” OPAKOWANIA

Wewnątrz olbrzymiej złamanej plastikowej kredki buteleczka lakieru do paznokci, torebka ryżu i pudełko z kawą cappuccino w torebkach. To, co rzuca się w oczy, to nie tyle zawartość, co opakowanie. Zawartość zostaje zjedzona, wypita czy w inny sposób wykorzystana, lecz co stanie się z opakowaniem?

Cykl życia opakowania, czyli to wszystko, co dzieje się od chwili pozyskania surowca przez wiele etapów jego przetwarzania w oczekiwaną formę, potem ozdabiania, wreszcie pakowania w niego produktu, po wyrzuceniu w postaci śmieci, niestety nie zawsze kończy się jego naturalnym rozkładem. Z plastikowymi pojemnikami przyroda nie radzi sobie wcale. Człowiek może jej pomóc. Jak?

KREDKA PIERWSZA – RAZ A DOBRZE

Agnieszka Cwiękała, Barbara

Olewnik i Agnieszka Pojnar, uczennice klasy III „e”, klasy „ekologicznej” XVI Liceum Ogólnokształcącego proponują wycieczkę po wystawie.

– Torebka na cukier czy flakon na perfumy są opakowaniami niezbędnymi, koniecznymi dla transportu i sprzedaży towaru. Herbaty też przecież nie da się sprzedawać na garści. Często jednak dzieje się tak, że te niezbędne opakowania wkłada się w inne. Torebkę pakuje się do pudełka, pudełko owija folią i zamiast jednego mamy już trzy opakowania. Na ten sam produkt! Te dodatkowe opakowania powodują przyrastanie góry śmieci. Po co są zatem opakowania? To pomysł producentów, którzy opakowaniem chcą zwabić klienta. Nam – konsumentom – także się podoba to, że wiele przyjemności sprawia nam samo odpakowywanie. Tak nas to pochłania, że zapominamy, iż za potrójnie opakowany towar zapłacimy więcej, a przyroda poniesie straty – tłumaczą dziewczęta.

KREDKA DRUGA

– HODOWLA

PLASTIKOWYCH WĘŻY

Jeśli w twoim domu kupowane są napoje typu PET (z plastiku), poproś domowników, by ich nie wyrzucali. Zaczynij je zbierać. Gdy uzbierasz od 30 do 40 butelek jednorazowych możesz przystąpić do wykonania pierwszego węża. Jedną butelkę pozostaw całą, z reszty powycinaj denka, nie kalecząc się przy okazji. Nawlecz następnie na sznurek pozostałe butelki, w ten sposób, by szyjka jednej wchodziła w rozciętą spód następnej. Z większej butelki możesz dołożyć głowę. Waż z pla-

stikowych butelek wije się jak prawdziwy. Kontynuuj zbieranie, pilnując, by wszystkie jednorazówki trafiły do twojej kolekcji. Potem zrób następnego węża. Stale powiększaj hodowlę. Po jakimś czasie rodzice zaczną się niepokoić. Być może zaczną nawet cię podejrzewać, że zgubiłeś piątą klepkę... W końcu szczerze przejęci domownicy dojdą do wniosku, że jedyny sposób na opowanie inwazji węży to zrezygnowanie z jednorazowych PET-ów – radzi dzieciom i młodzieży przewodnik po ekologicznej wystawie.

– W ciągu jakiego czasu wypijacie napój z dwulitrowej, plastikowej butelki? – pytają przewodniczki oprowadzające po wystawie.

„Rekordziści” odpowiadali, że poradzą sobie z tym w ciągu pół godziny. Tu pora na poważniejszy wniosek: opakowania jednorazowe używane są przez kilka chwil. Potem – bywa, że latami leżą na wysypiskach.

KREDKA TRZECIA

– SZARE JEST CZYSTE

Jaskrawe, czyste kolory podobają się nam. Przyciągają wzrok. Do jaskrawych barw przyzwyczajają nas wszędziebyłskie reklamy. Kolorowe opakowania mogą nam się podobać, gdyż kojarzą się z nowym, nie używanym, nie zabrudzonym przedmiotem. Zdobione złotym szlaczkiem sprawiają wrażenie ekskluzywnych. Ale...

Kolory też „brudzą” przyrodę poprzez związki chemiczne zawarte w farbach ubarwiających opakowanie. Starajmy się więc dostrzegać piękno szarych i prostych przedmiotów. Niech moda „ekologiczna” trwa wiecznie.

KREDKA CZWARTA – JEDNORAZÓWKI

Jakie refleksje budzi w nas pęczek wymoczonych torebek jednorazowych po herbacie? Po obejrzeniu – powinna nam zaświtać w głowie refleksja – za dużo opakowania. Policzymy zatem: jednorazówka w torebce, torebka zamknięta w tekstyrowym pudełeczku, pudełeczko owinięte folią...

– Jeżeli nie macie w domu łyżeczek, używajcie opakowań jednorazowych – chce powiedzieć przekornie autor wystawy „Świat opakowany”. To prawda, że jednorazowe opakowania są praktyczne i coraz częściej używane. Zwykle wyrzucamy je do kosza, nie zastanawiając się, co się dalej z nimi dzieje. A w tle rosną prawdziwe hałdy, zajmujących coraz więcej miejsca „jednorazówek”.

ZNAKI I HAKI

Do naszego kraju docierają już opakowania z „ekologicznymi” znaczkami. Oznaczają one, że producent zajmuje się wtórnym przetwarzaniem opakowania, w które zamaka swój produkt. Niestety – tak bywa w Niemczech, ale jeszcze nie w Polsce. A więc śmieć powstały po zużyciu produktu zza Odry tylko tam zostanie zutilizowany: kupując w Polsce produkty z „zielonym punktem”, płacimy za utylizację w Niemczech, a śmieci zostaną u nas! Wielu producentów dla zareklamowania swoich produktów, odwołuje się do natury, ekologii i przyrody. Duża część tych znaków dotyczy zawartości. Dla środowiska na ogół jest jednak obojętne, czy my odżywiamy się zdrowo czy też nie.

Skandaliczne natomiast jest użycie określenia „świeżość natury” na opakowaniu proszku do prania!

A WIĘC MYŚLCIE

Po obejrzeniu wystawy oglądający trafiają jeszcze do zaimprovizowanego „sklepu”. Kolejne zadanie jest proste: zrobić zakupy.

– Niektórzy rzucają się na najbardziej kolorowo opakowane produkty. Jednak ci, co uważnie słuchali, zastanawiają się i wybierają produkty może bardziej „szare”, lecz przyjazne dla środowiska – opowiadają dziewczęta z XVI LO.

Przyznają, że tematyka jest im bliska, ale realizacja jej w rodzinnej praktyce wygląda różnie. Bo ekologiczne podejście do życia wymaga wysiłku.

– Myślenie to przydatny nawyk umożliwiający nam, konsumentom rozróżnianie opakowań mniej lub bardziej uciążliwych dla środowiska, biznesmenom – przedstawianie produkcji na bardziej przyjazną dla środowiska i często tańszą, domownikom potrzebny do tego, by domowe odpady nie stawały się śmieciami zalegającymi na wysypisku, lecz surowcami wtórnymi, urzędnikom gmin i miast po to, by sprawnie organizowali gospodarkę odpadami – pisze w broszurce-przewodniku po wystawie jej autor Jacek Schindler.

Czy ekologiczne myślenie ma w Polsce przyszłość?

Wystawę „Świat opakowany” zorganizowaną przez Pracownię Animacji Ekologicznej Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida z os. Górali można oglądać w klubie „Kuznia” w os. Złotego Wieku jeszcze do 17 bm. Na zakończenie wystawy odbędzie się happening młodzieży z XVI LO. Sponsorem napojów dla przewodników po ekspozycji była firma „Frucade”, pakująca swe napoje do butelek wielorazowego użytku.

KRYSZYNA LENCZOWSKA

PRZECIWDZIAŁAĆ CHOROBI PARKINSONA

W Krakowie powstaje Towarzystwo Osób Dotkniętych Chorobą Parkinsona, którego celem będzie upowszechnianie informacji o najnowszych możliwościach leczenia tej choroby oraz rehabilitacji, a także tworzenie grup samopomocy i wsparcia dla chorych, ich rodzin, opiekunów i przyjaciół.

Na chorobę Parkinsona cierpi w Polsce ok. 40–60 tys. osób, a więc jest ona jedna z częstszych chorób układu nerwowego. Atakuje głównie osoby po 50 roku życia. Co roku występuje od 4 do 8 tys. nowych zachorowań. Choroba Parkinsona objawia się drżeniem, zwykle jednej ręki, potem obu rąk, utratą sprawności, osłabieniem, spowolnieniem ruchowym i psychicznym. W zaawansowanym stanie choroba nie leczona doprowadza do apatii i otępienia. Przyczyny tej choroby nie są jeszcze

znane. Nie wiadomo dlaczego komórki nerwowe produkujące dopaminę (tzw. neuroprzekaźnik umożliwiający przesyłanie bodźców) przestaje wytwarzać tę substancję w wystarczającej ilości. Na szczęście są już coraz większe możliwości diagnozowania i leczenia choroby Parkinsona.

Komitet Organizacyjny Krakowskiego Towarzystwa Osób Dotkniętych Chorobą Parkinsona zaprasza na informacyjne spotkanie, które odbędzie się 16 października o godz. 17.00, w sali głównej Domu Kultury przy ul. Mikołajskiej. Wykład na temat nowych możliwości leczenia choroby Parkinsona wygłosi dr nauk medycznych Anna KRYGOWSKA-WAJS z Kliniki Neurologii Collegium Medicum UJ, neurolog i specjalista w zakresie leczenia tej choroby. (sp)

Nasze interwencje

KTO TO BYŁ F. PTAK?

– Ostatnio dowiedzieliśmy się, że ślepa uliczka, przy której stoją bloki 17, 19 i 15 – są to wieżowce w os. Przy Arce – została nazwana imieniem Franciszka Ptaka. To jakby kolejna zmiana naszego adresu. Najpierw mieszkaliśmy w os. Dąbrowszczaków, potem – bez przeprowadzki – w os. Przy Arce, a teraz znowu przy ul. F. Ptaka. Nawet nie wiemy, kto to jest? W „Adremie” też nie wiemy. Czy znowu będziemy musieli zmienić adres? – zadzwoniła do redakcji jedna z naszych Czytelniczek.

Mieszkańców wieżowców pragniemy uspokoić – nie będą musieli zmieniać adresu w dowodach osobistych. Zmiana dotyczy bowiem ulic wewnętrznych osiedli, a w Nowej Hucie w większości w adresach znajdują się nazwy osiedli. Gdy ktoś ma w dowodzie wpisaną nazwę osiedla, to zmiana nazwy ulicy osiedlowej nie zmusza go do zmiany adresu. Inaczej jest w przypadku, gdy w dowodzie osobistym miejsce naszego zameldowania odnosi się do ulicy, a nazwa tej ulicy została zmieniona. Ale wówczas każdy mieszkaniec „nowej” ulicy powinien otrzymać zawiadomienie urzędu.

A kto to był Franciszek Ptak, którego Rada Dzielnicy Bieżczyce uhonorowała niewielką uliczką?

Nazwisko to nie powinno być rdzennym mieszkańcom Bieżczyc obce. Franciszek Ptak był jednym z najznajomniejszych mieszkańców wsi – pod koniec ubiegłego wieku posłował stąd do Sejmu Galicyjskiego we Lwowie. Był też właścicielem znanej karczmy w Bieżczycach, która skutecznie konkurowała z karczmami żydowskimi. Uwiecznił jego osobę także Wyspiański, w „Weselu”.

Może więc na tabliczce z nazwą nowej ulicy osiedla Przy Arce powinno znaleźć się kilka słów wyjaśnienia, kim był jej patron? (I)

Z redakcyjnego dyżuru

NA DACH NIE MA RADY

Przeciekający dach spędza sen z powiek mieszkańcom 10 piętra w bloku nr 20 w os. Krakowiaków. Są na granicy wytrzymałości psychicznej. Interweniowali w ADREM-ie w Wydziale Lokali i Budynków UM, dotarli też do naszej redakcji.

– Męczymy się tak już długo, a od 17 czerwca jest nie do wytrzymania – mówi Bożena Trzaska. – W deszczowe dni nocuję z dziećmi nawet u sąsiadów. Leje się z dachu, nie pomaga zupełnie doraźne lepiowanie. Konieczny jest generalny remont dachu, a tu słyszę wciąż, że nie ma pieniędzy...

– Tak nie da się dalej żyć. Podmokła nawet instalacja elektryczna. Wszędzie, z wyjątkiem przedpokoju, cacieki. Nie ma mowy w tej sytuacji o planowaniu malowania, odnowienia mieszkania, o normalnej egzystencji. Młodsza córka jest alergikiem, a tu wilgoć, to raj dla grzyba.

Czy na dziurawy dach nie ma rady? (R)

POŻAR ROZEBRAŁ



W niedzielę, 5 bm. w godzinach południowych spłonął ciąg baraków Politechniki Krakowskiej, położonych za nowo wybudowanym salonek Opla w al. Jana Pawła II. Baraki przeznaczone były do rozbiórki. Czyżby pożar wyręczył opóźniających się z wykonaniem prac? W akcji pożarniczej brało udział 9 jednostek straży pożarnej. Wzięli w niej udział także aspiranci nowego rocznika z nowohuckiej szkoły. (sp) foto. autor

Z obrad Sejmiku Województwa Krakowskiego

SPÓŁDZIELCZE LOBBY

W ostatnim dniu września w siedzibie SM „Czyżyny” w os. Dywizjonu 303 obradował Sejmik Województwa Krakowskiego Małopolskiego Związku Rewizyjnego Spółdzielni Mieszkaniowych. Od kilku lat spółdzielcy konsolidują się w swojej działalności, tworząc coraz bardziej liczące się lobby. Jak nas poinformował przewodniczący Sejmiku Maksymilian CIBA, tym razem po kilku latach pertraktacji doprowadzono do porozumienia z Miejskim Przedsiębiorstwem Wodociągów i Kanalizacji w Krakowie w sprawie stworzenia wzorcowej umowy o dostarczanie wody i odprowadzanie ścieków. Szerzej o tym piszemy na str. 8. W trakcie seminarium odbywającego się pod hasłem „Aktualne uwarunkowania działalności spółdzielni mieszkaniowych”, w którym wzięło udział 43 przedstawicieli spółdzielni mieszkaniowych dyskutowano także nad zasadami ustalania pomocy finansowej przez gminę tym, którzy realizują zadania w zakresie budownictwa mieszkaniowego. Powołano zespół roboczy pod przewodnictwem Stanisława SIERANTA prezesa SM „Kurdwanów”, który w imieniu Sejmiku przygotuje w tej sprawie postulaty i wnioski. Podczas seminarium przedstawiciele Małopolskiej Wspólnoty Mieszkaniowej przekazali wstępne założenia przygotowań do wyborów samorządowych w przyszłym roku. (sp)

NIERZETELNA RELACJA

W „Głosie” z dnia 26.09.97 r. została przedstawiona opowieść czytelnika, jak to zamówiwszy naprawę pralki w firmie „Polar Service” na os. Willowym nie tylko nie doczekał się naprawy w umówionym terminie, a do tego przyszedłszy z zażaleniem został zelżony słownie. Przypuszczamy (choć możemy się mylić), że chodzi tu o naszą firmę (Dom Serwis sp. z o.o.), bowiem poza nami nikt – jak się zdaje – na tym osiedlu pralek nie naprawia. Jeśli tak, to rzecz nadal zostaje zagadkowa, bowiem opisana historia nie miała miejsca. Zdarzyła się natomiast inna – klienta, który zamówił naprawę pralki, mechanik nie mógł odnaleźć pod wskazanym adresem. Klient zadzwonił następnego dnia z pretensją, że bezskutecznie oczekiwał mechanika. Nie wykluczając zatem sytuacji, że mechanik pomylił adresy, firma wyraziła gotowość jak najrychlejszej naprawy, lecz klient oświadczył, że już na nią nie reflektuje.

Ten klient zjawił się w Firmie – nie od razu, lecz po ok. dwóch tygodniach, domagając się wydania zgłoszenia naprawy. Zgłoszenie to zostało niezwłocznie przez pracownicę (nie pracownika!) w jego obecności odnalezione i okazane, lecz na żądanie wydania wytłumaczono cierpliwie, że jest to dokument wyłącznie wewnętrzny firmy, którego wszak klient nigdy nie otrzymuje. Zaproponowano wydanie jego kserokopii. W tym momencie ów klient postąpił w sposób zdumiewający: wydarł pracownicy ten dokument i uciekł z nim. Żadna z obecnych przy tym osób nie zdążyła nawet w jakikolwiek sposób zareagować. Tyle co do faktów.

Natomiast (jeśli to o nas chodzi) wymagają wyjaśnienia jeszcze dwie kwestie: Pierwsza – dlaczego dziennikarz „Głosu” odbierając relację owego czytelnika nie uczynił nic dla zbadania jej wiarygodności – choćby nie kontaktował się z opisywaną firmą. Owa relacja wszak sama w sobie zbyt wiarygodna nie jest: oto firma żyjąca wyłącznie z klientów miała byżyć jednego z nich. Druga zaś – dlaczego nie zbadano nawet, iż opisywana firma Polar-Service nie istnieje? Widnieje wprawdzie nad wejściem do naszej firmy informacja, że jesteśmy serwisem firmy „Polar” (a także np. Amica i Whirlpool), lecz nie jest to nasza nazwa! Nie zdziwilibyśmy się, gdyby w związku z tym wynikłym z niedbalstwa „Głosu” nieporozumieniem firma Polar S.A. z Wrocławia poczuła się mocno dotknięta. Niedbalstwem tym większym, że wszak regularnie reklamujemy się w „Głosie” z podaniem nazwy i adresu.

Wracając zaś do praktyki bezkrytycznego publikowania jednostronnych relacji czytelników – lepiej jej zaniechać, gdyż w przeciwnym razie w każdej chwili grozi „Głosowi” konfuzja daleko większa niż mniejsza.

Zarząd
„Dom Serwis” sp. z o.o.

OGŁOSZENIA DROBNE

* A. „EKO-BEM” – adaptacje, remonty – malowanie, gładź, tapetowanie, hydraulika, flizowanie, sufity podwieszane, panele, boazeria, suchy tynk, ścianki działowe – referencje. (012) 647-55-67.

* ALE numer!!! 64-54-765. Wykręć go, gdy telewizor się na Ciebie obrazi. Najdłuższa gwarancja!

* ANTENY. 648-30-42.

* BOAZERIA, podłogi panele, VAT. 644-30-42.

* DLA „złotej rączki” praca w ciekawym zawodzie – od zaraz. Tel. 648-58-54.

* DROBNE domowe naprawy telewizorów. Tel. 648-13-55.

* DO WYNAJĘCIA samodzielne mieszkanie w domku. Tel. 643-40-75.

* F. ELEGANCKIE ŁAZIENKI – flizowanie, hydraulika, sufity podwieszane – referencje. (012) 647-55-67.

* FIAT UNO 45, 1.0, 3d. Czerwony, z 1994 roku, przebieg 23 tys. km, garażowany – sprzedam. Tel. 644-90-75, wieczorem.

* GARAŻ murowany, 25 tys. zł, sprzedam. Tel. 647-55-47.

* HISTORIA – doktorantka UJ, matura, egzaminy wstępne. Tel. 649-92-21, godz. 20–21.

* KIEROWCĘ kat.D zatrudnię. Tel. 645-59-17.

* KOCIĘTA perskie. 647-70-38.

* KOMPLET spawalniczy gazowy sprzedam. 644-81-90.

* KUPIĘ ladę chłodniczą, zamrażarkę. Tel. 645-18-48.

* ŁODÓWKI – naprawa u klienta. 647-51-22, 425-86-14.

* ŁODÓWKI, zamrażarki u klienta, gwarancja. 644-23-15.

* LOMBARD, Teatrálne 10 (budynki kina Świt). (012) 644-58-44.

* MIĘDZYNARODOWA firma marketingowa zajmująca się finansami poszukuje osób chętnych do współpracy. Informacje: tel. 643-12-46, 0601-404-577.

* MISTRZEJOWICE! Dwupokojowe, trzypokojowe sprzedamy. 632-40-16, 648-24-68.

* NA SKARPIE dwupokojowe sprzedam. 644-04-65.

* NIEMIĘCKI, studentka. Tel. 644-65-60.

* POLONEZ caro 1992/93 – pilnie sprzedam. Tel. 649-30-48.

* SPRZEDAM garaż murowany w kompleksie w Pleszowie. Tel. 644-27-71, po godz. 18.00.

* SPRZEDAM garaż, stacja Wanda, 647-25-76.

* SPRZEDAM garsonierę – Huta, 61 500. Do negocjacji. 0601-423-098.

* SPRZEDAM grobowiec, Grębałów. 414-27-00.

* SPRZEDAM grobowiec, Grębałów, 644-94-69, 389-26-77.

* STOMATOLOGA – panią. 0602-266-791, 643-42-31.

* STOMATOLOGA – panią. 644-64-71.

* SZKLARZ, 649-18-60, ul. Mistrzejowicka 6.

* SZKLARZ całodobowy. 649-15-94.

* SZKLARZ, oprawa obrazów. Os. Szkolne 30. 644-27-07.

* USŁUGI księgowe. 387-11-54.

* VIDEOKAMERĘ, radioodtwarzacz sprzedam. 647-55-34.

* WIDEOFILMOWANIE. 643-52-26.

* WÓZEK inwalidzki, elektryczny sprzedam. 644-81-90.

* ZAKŁAD Inst. Wod. Kan. Gaz. Co. zatrudni emeryta – monter inst. wod. kan. gaz. co. Tel. 644-48-52 w godz. 16.00–19.00.

* ZAMIENIĘ 3-pokojowe mieszkanie na 2 mniejsze, os. Piastów 49/8.

* ZAMIENIĘ pokój z kuchnią 35 m kw. na trzypokojowe. Tel. 647-35-65.

SOLARIUM EDEN

zaprasza:

Pn. – pt. 9–22, sob. 9–18,
os. Kościuszkowskie 1

Tel. 649-71-02

Nowo otwarte:

ul. Agnieszki 9

Tel. 421-00-11

ZAMIENIĘ MIESZKANIE

kwaterek 37 m kw.

(pokój + jasna kuchnia)

z bardzo ładnym,

funkcjonalnym rozmie-

szczeniem pomieszczeń

na os. Zielonym (IIIp.)

na:

2-, 3-pokojowe,

kwaterek

w starej części Huty.

Tel. 643-16-15 po godz. 19.00.

ZOSTAŃ DORADCĄ UBEZPIECZENIOWYM:

* POLISY NA ŻYCIE

* INDYWIDUALNE FUNDUSZE

EMERYTALNE

* POLISY POSAGOWE

Posiadając motywację do
pracy i wolny czas

możesz w krótkim czasie

uzyskać licencję oraz

dobrze płatny zawód

Tel. 647-14-60.

STOISKO „MERKURY”
DH „WANDA” – I piętro
poleca
duży wybór
pięknych płaszczy
i kurtek
NAPRAWDĘ
ATRAKCYJNE CENY

SALON FRYZJERSKI
os. Kalinowe 4 (pawilon)
zaprasza do
nowo otwartego
GABINETU
KOSMETYCZNEGO
648-02-24

OFERUJEMY
DLA ODBIORCÓW INDYWIDUALNYCH I PODMIOTÓW GOSPODARCZYCH

ŻUŻEL HUTNICZY

nadający się do budowy dróg, placów składowych
oraz do układania kostki brukowej i chodników.

ZOS „Madrohut” sp. z o.o.

tel. 643-52-19 lub 644-46-66 wew. 58-68

Wjazd na teren HTS S.A. bramą nr 8



Przedsiębiorstwo Usług Medycznych

„CENTRUM MEDYCZNE – NOWA HUTA” Sp. z o.o.

ZAPRASZA

do nowo otwartego

Klubu Odnowy Biologicznej

ul. Ujastek 3

30-969 Kraków

sauna
solarium
basen
siłownia

karnety
parking
kawiarnia

telefoniczna rezerwacja terminów:

☎ (012) 644-73-20, 644-46-66 wew. 21–96

czynny: środa i piątek w godz. 17.00 – 21.00

ZARZĄD SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ „JUTRZENKA”

os. Jagiellońskie 19 w Krakowie

OGŁASZA PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY NA ZBYCIE PRAWA DO LOKALU MIESZKALNEGO

w os. PRZY ARCE bl. 15, na XI p. o pow. użyt. 46,10 m kw. w układzie: 2 pokoje + ciemna kuchnia – do remontu na koszt nabywcy.

Przetarg odbędzie się w dniu 20 X 1997 r. o godz. 13.00 w siedzibie Spółdzielni, I piętro.

Stawka wywoławcza za 1 m kw 1200 zł – Kwota postąpienia 50 zł – WADIUM w wysokości 3000 zł – należy wpłacić w KASIE SPÓŁDZIELNI w dniu 20 X 1997 r. w godzinach od 10.00–12.30, wadium zostanie zaliczone na poczet wkładu budowlanego po wygraniu przetargu, a pozostałym uczestnikom zwrócone.

NABYWCĄ MIESZKANIA może być tylko osoba pełnoletnia.

Mieszkanie będzie można oglądać po wpłaceniu wadium, zbiórka przed Spółdzielnią o godz. 12.40.

Kwota wynikająca z wysokości wylicytowanej stawki za 1 m kw., z której będzie ustalony WKŁAD BUDOWLANY, winna być wpłacona jednorazowo do dnia 29 X 1997 r.

W przypadku rezygnacji z wygranego przetargu bądź niewpłacenia do dnia 29 X 1997 r. kwoty wynikającej z przeliczenia za 1 m kw. – WADIUM NIE BĘDZIE ZWRACANE.

ZARZĄD zastrzega sobie prawo odstąpienia od przetargu lub jego unieważnienia, bez podania przyczyny.

PRODUCENT poleca:

• płaszcze, • kurtki wełniane

os. Zielone 1

Tel. 644-30-16

Detal, hurt: 11–18.

ZAKŁAD INSTALACYJNO-BUDOWLANY zatrudni

na terenie Krakowa–Nowej Huty
pracowników w zawodach:

■ dekarz, ■ hydraulik, ■ elektryk,
■ ślusarz konserwator, ■ murarz.

Teléfono 657-66-22, 0-602-360-199, w godz. 16–20.

LOKATA DYNAMICZNA INTRATA



INTRATNA PROPOZYCJA
BANKU BPH SA

WZRASTAJĄCE OPROCENTOWANIE

- średnia stopa oprocentowania lokaty dla 9-cio miesięcznego okresu jej utrzymania wynosi od 16% w pierwszym, do 21,5% po ostatnim, dziewiątym miesiącu,
- oprocentowanie lokaty ustalane jest z góry, w określonej wysokości na dany okres;

MINIMALNY WKŁAD

- dla klientów indywidualnych - bez ograniczeń;

WYPŁATA ODSETEK

- odsetki za miniony miesiąc można podjąć w dowolnym dniu;

STAŁY DOSTĘP DO GOTÓWKI

- lokatę można wycofać w dowolnym dniu bez utraty odsetek za wcześniejsze miesiące;

WZNOWIENIE LOKATY

- po upływie terminu lokaty (9 miesięcy) następuje jej automatyczne wznowienie na warunkach obowiązujących w dniu wznowienia.

Bank, który myśli o Tobie.

V Oddział BPH SA w Krakowie
Os. Centrum B bl.1, 31-926 Kraków
tel.: 644 41 68, 644 18 24;
fax: 644 33 45

BANK BPH
BANK PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY SA

TEGO JESZCZE W NOWEJ HUCIE NIE BYŁO!
Hurtownia Metalowo-Chemiczno-Instalacyjna CORSO
os. Zielone 9 zaprasza sklepy, zakłady pracy, szkoły,
nabywców indywidualnych.

Te przykładowe ceny same mówią za siebie:

ARTYKUŁY CHEMICZNE

1. Farba emulsyjna 1 l	3,02 zł
2. Farba emulsyjna 10 l	26,89 zł
3. Emulsja akrylowa 10 l	27,53 zł
4. Lakier akrylowy 0,8 l	3,61 zł
5. Lakier akrylowy do boazerii 5 l	18,65 zł
6. Capon 0,8 l	3,51 zł
7. Rozpuszczalnik nitro 0,5 l	1,17 zł
8. Rozpuszczalnik uniwersalny 0,5 l	1,10 zł
9. Benzyna ekstrakcyjna 0,5 l	0,99 zł
10. Klej Latex 1 kg	1,75 zł
11. Pianka montażowa 0,75 l	11,13 zł

ART. METALOWE I INSTALACYJNE

1. Kielnia murarska	1,85 zł
2. Szpachla do kleju	1,27 zł
3. Rękawice robocze	1,60 zł
4. Obcęgi 180 mm	3,84 zł
5. Przyrząd do cięcia glazury	25,34 zł
6. Gwoździe 30 x 80	1,68 zł za kg
7. Gwoździe 40 x 100	1,50 zł za kg
8. Wąż ogrodowy 1/2"	0,66 za mb
9. Wąż ogrodowy 3/4"	1,42 za mb
10. Kasetony styropianowe	3,75 zł
11. Wiertarka Black & Decker	186,58 zł
12. Wiadro budowlane 12 l	5,27 zł
13. Zaprawa szpachl. Megaron 3kg	7,19 zł
14. Ogrzewacz przepływowy wody „DAFI”	117,59 zł
15. Syfon do zlewu 2-kom.	6,36 zł
16. Tarcza do metalu 230mm	4,80 zł
17. Elektrody ER 146 * 3.25	23,63 zł
18. Imadło Pionier	93,60 zł
19. Zamek Gerda	85,50 zł
20. Zawias toczony 60 x 12mm	2,00 zł
21. Silikon akrylowy 310 ml	6,16 zł
22. Zlewozmywak 2-kom. Franke	158,52 zł
23. Bateria umywalkowa	40,43 zł
24. Grill cygański	57,59 zł

Hurtownia oferuje ponad 4000 pozycji wyrobów
chemicznych, metalowych, ogrodniczych, armaturę, PCV
Zapraszamy w godz. 8.00-18.00, tel. 643-10-24



MIĘDZYNARODOWA SZKOŁA ŻEGLARSKA

- ★ prowadzi szkolenia żeglarskie, motorowodne, skutnicze, regatowe, naukę i kształtowanie pływania, pierwsze kroki na desce z żaglem,
 - ★ dyplom ukończenia szkoły,
 - ★ organizuje szkoleniowe obozy żeglarskie, rejsy śródlądowe, morskie – Bałtyk, Adriatyk, obozy narciarskie,
 - ★ wykonuje usługi remontowo-budowlane (tango familii sport 780, maki, sasanka, specjalność firmy BM-KA i inne wyroby z żywicy),
 - ★ GIEŁDA I KOMIS ŻEGLARSKI (sobota, niedziela 9.00 – 12.00), w sprzedaży jachty żaglowe, motorowe, łodzie wędkarskie i akcesoria żeglarsko-motorowodne,
 - ★ zimowanie jachtów na terenie Krakowa, sklep żeglarski, kłar zimowy i wiosenny jachtów, holowanie jachtów,
 - ★ SZKOŁA prowadzona jest profesjonalnie – na rynku działa od 1990 roku,
 - ★ Adam Wąsikowski – Instruktor PZŻ i Motorowodny, Mierniczy PZŻ, Trener Żeglarsstwa Regatowego, Szkutnik, Zarządzający Szkołą.
- Informacja: tel. (012) 647-73-97, (090) 638-30-53,
tel. (012) 644-98-66 wew. 39-48
fax (012) 643-76-07
Osobiście: niedziela w godz. 12 – 14, przystań w Mogile nad Wisłą

BETON
NISKIE CENY – WYSOKA JAKOŚĆ
WŁASNY TRANSPORT
ORAZ POMPA STETTER
PPU „VICAT”

Kraków, ul. Na Załęczu 1 (Budostal 5)
Tel. 644-55-30, 644-85-44 w. 281
SPRZEDAŻ PIASKU Z TRANSPORTEM

**BIURO
OGŁOSZEŃ**
DO WSZYSTKICH
GAZET
KRAKOWSKICH
pon.-pt. 9.00-15.00
NCK
bud. „B”

**REGENERACJA
KASET**
i cartridge'ów
do drukarek
Kazimierz Ziobrowski
Na Stoku 48/34
31-708 Kraków

JUŻ NIEDŁUGO ZIMA – NIE ZWLEKAJ
„KRAWAL” ul. KOCMYRZOWSKA
(przy Cienistej i Bulwarowej). Tel. 425-70-08
Czynne: pon.-piąt. 8-18, sobota 8-14
**OFERUJE PEŁNĄ GAMĘ OPON
ZIMOWYCH PRODUKCJI
KRAJOWEJ I ZAGRANICZNEJ**
ATRAKCYJNE CENY DO NEGOCJACJI



- ul. Boruty Spiechowicza (obok parkingu NCK) tel.: 43-32-25
- ul. Grzegorzewska 32 tel/fax: 22-42-37
- ul. K. Wielkiego 53 tel.: 23-33-64

- ◆ PŁYTY MEBLOWE ◆ BLATY KUCHENNE
- ◆ PŁYTY PILŚNIOWE
- ◆ SKLEJKI ◆ DREWNO
- ➡ AKCESORIA
- DOCINANIE MATERIAŁU NA MIEJSCU
- OSTRZENIE TARCZ WIDOWYCH

KUPON RABATOWY
od 100 zł – 5%
Sklep Firmy PRO-DOM M3
os. Urocz. 18 (aleja Róż)
poleca:
• **TAPETY** • **KASETONY**
• **OKLEINY** • **FARBY** • **ŻALUZJE**
Zapraszamy w godz. 10-19, soboty 10-14
tel. 643-73-28

Ośrodek
Szkolenia
Kierowców

„KRZYS”

os. Oświecenia 33

KRZYSZTOF STAROWICZ, tel. 648-73-96
STANISŁAW WÓJCIK, tel. 649-12-46

organizuje
szkolenia kursowe
i eksternistyczne
na prawo jazdy
kat. A, B, C, D, E

Zapisy w sekretariacie
ośrodka:
pon.-pt. 12³⁰-17⁰⁰
Tel. 649-51-09

KANCELARIA PRAWNA RADCÓW PRAWNYCH

os. Słoneczne 3, pn., wt., pt. – 16.00–19.00
tel./fax: 644-82-63, 0602253-698

P.H. SEDAN

OS. NIEPODLEGŁOŚCI 3 (PAWILON), TEL. 648-80-02

OFERUJE:

- ★ **MEBLE POKOJOWE**
- ★ **ZESTAWY KUCHENNE**
- ★ **WYPOCZYNKI**

REALIZUJEMY ZAMÓWIENIA NA WYMIAR,
ATRAKCYJNE CENY, RATY BEZ ŻYRANTÓW
CZYNNE CODZIENNIE W GODZ. 10–19
SOBOTY 10–14

ATOL

**SKUP MAKULATURY
GAZETY ♦ KARTON**

„ATOL” SP. Z O.O., os. Szkolne 21 a, N. Huta
Tel. 644-49-01. Poniedziałek–piątek 7–15.

**DLA DUŻYCH DOSTAWCÓW CENY NEGOCJOWANE!
OFERUJEMY NAJLEPSZE WARUNKI I CENY**



HANDEL ☆ USŁUGI ☆ PRODUKCJA
oraz BIEŻĄCA INFORMACJA
O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH
Tel. 423-02-40

Telefoniczna Agencja Informacyjna
poniedziałek – piątek od 9–18.



**Hurtownia Napojów
„U Jakuba”**

poleca w sprzedaży hurtowej i detalicznej

- wody mineralne: Kryniczankę, Buskowsiankę, Muszyniankę, Babią Górę, Krakowską, Piwniczkę,
- wody lecznicze: Jan, Zuber,
- 1,5-litrowe wody mineralne: MULTI-VITE (gazowana, niegazowana, zmineralizowana), EKO-VITE, ŻYWIEC ZDRÓJ (gazowana, niegazowana), NAŁĘCZOWIANKĘ (gazowana i niegazowana),
- 1,5-litrowe napoje firmy EKO (cytryna, tonik, grapefruit, pomarańcza, kiwi),
- napoje słodkie: Pepsi-Colę (0,25 l, 1,5 l), MIRINDE (1,5 l), SEVEN-UP (1,5 l),
- pełny asortyment soków i napojów z TYMBARKU (0,33 l) oraz w kartonach (1 l).

Kraków, ul. Ławnicza 8, tel. 644-73-64.
Zapraszamy: pon.–pt. 8–20, sobota 8–16.

**FIRMA
ZAJĄCZKOWSKI**

Najstarsza firma konserwacji
działająca od 1977 roku
zaprosza



KONSERWACJA

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profilu

AUTORYZACJA

FIAT DAEWOO

BONIFIKATA 10% W WEEKENDY

Kraków (Czyżyny)
al. Jana Pawła II 156
648-66-44

**DIAGNOSTYKA
PODWOZIOWA:**

- kontrola zawieszenia
- naprawy zawieszenia
- zbieżność kół
- równoległość osi (bezwypadkowość pojazdu)
- ustawianie świateł

ul. Stadionowa 29
(przecznica Kocmyrzowskiej)
tel. 6144-95-07

w godz. 9.00–17.00
Ceny konkurencyjne!

VIDEOFILMY

- **NAGRAŃIA** •

KRAKÓW

TEL. 647-84-47
lub (0-601) 645-56-67

- ★ **ŻALUZJE-ROLETY**

- ★ **DRZWI
ANTYWŁAMANIOWE**

- ★ **WIZYTÓWKI
NA DRZWI**

os. Centrum B 7.
tel./fax 643-63-85
w godz. 10–16

AUTO-GAZ

**MONTAŻ
NAPRAWA**

RATY

**0-602254351
266-75-59**

FIRMA HANDLOWA

METALEX s.c.

ul. Kocmyrzowska 29

poleca w dużym wyborze:

- ♦ zamki ♦ klamki do drzwi ♦ karnisze do firan
- oraz 1001 drobiazgów dla Twojego domu

SERDECZNIE ZAPRASZAMY NA ZAKUPY
w godz. 9–19

RESTAURACJA „PIASTOWSKA”

OS. TYSIĄCLECIA 42, TEL. 648-27-26

zaprasza codziennie w godz. 9⁰⁰–21⁰⁰

- ★ organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety;
- ★ oferujemy wyroby garmazeryjne w cenach zbytu dla odbiorców zbiorowych i indywidualnych;
- ★ tu zamówisz potrawy na wynos w cenach umownych.

NOWO OTWARTY ZAKŁAD FRYZJERSKI

„RODZINNY”

Nowa Huta, ul. Piłsudskiego 12, kl. I
zaprasza do korzystania z fachowych porad i usług

Zapraszamy kobiety, mężczyzn i dzieci

**Zakład czynny od poniedziałku do piątku
w godz. 8–20, soboty 8–14.
tel. kom. 0-601-404-590**

auto CENTRUM

♦ **MYJNIA**

tel. 644-89-06

w godz. 8–20, niedziela 8–15

♦ **MOTO-SKLEP** tel. 643-49-50

oleje, filtry, świece, klocki, paski, szczęki,
akcesoria i kosmetyki ★ samochody ciężarowe: okładziny
hamulcowe i sprzęgłowe, tarcze i dociski sprzęgła

♦ **CAFE-BISTRO** ZAPRASZAMY
CODZIENNIE
ul. Bulwarowa 33a ✂ tel. 644-89-06

SKLEPY

„DUŻE ROZMIARY”

polecają:

placzcze, kurki, spodnie, odzież na każdą okazję,
bieliznę jedwabną i bawełnianą, rajstopy
oraz odzież ciężową i czarną

ZAPRASZAMY

Kraków – Nowa Huta, os. Kazimierzowskie 38 (pawilon)
Kraów, ul. Grzegórska 6 (naprzeciw Hali Targowej)

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW

“TEST”

os. Kościuszkowskie 2, tel. 648-43-95, 648-05-59 wewn. 26
organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne
na prawo jazdy A, B, T, C, E → RATY
Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do
piątku w godz. 12–18 (telefonicznie lub osobiście), pok. 11



**PEŁNY ZAKRES USŁUG
FOTOGRAFICZNYCH**

(ZDJĘCIA REKLAMOWE, ŚLUBNE, REPORTAŻOWE ITP.)

**POLIGRAFIA
OKLEJANIE
SAMOCHODÓW
SZYLDY, REKLAMY.**

KRAKÓW, OS. CENTRUM B/3 TEL. (012) 25 75 60 czynne 9.00 - 19.00

Z

Zdrowie i uroda

W OPTYK
WIESŁAW KOCZOROWSKI
zaprasza
LEKARZ OKULISTA
NOWOCZESNY KOMPUTER
NA POCEKANIU
ROBIMY
BADANIA I OKULARY
(w miarę posiadanych szkielec)
REALIZACJA RECEPT
KOLEKCJA CARTIER
NOWOŚĆ - filtry polaryzacyjne
os. Niepodległości 3
tel. 49-66-66, 49-48-88
9 - 19, soboty do 14

GABINET
**GINEKOLOGICZNO-
-POŁOŻNICZY**
wtorek 15.00-17.00
os. Teatralne 16
(za kinem „Świt”)
lek. med.
JERZY SKOTNICKI
Tel. 644-37-32

PRODENT
Ekspresowe naprawy i wykonywanie protez, korony, mostki. 30% zniżki dla emerytów i rencistów. Możliwość splat ratalnych.
Stomatologia zachowawcza (płombowanie), usuwanie w znieczuleniu.
Niepodległości 3 (pawilon).
Tel. 649-07-67. Codziennie 10-18, soboty 10-14.

**UNIWERSYTECKIE CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZE
COLLEGIUM MEDICUM UJ**
KLINIKA
Informacja i rejestracja:
★ Chirurgia 188-622 (8⁰⁰-14⁰⁰)
★ Endokrynologia 421-05-06
Endokrynologia ginekologiczna 421-41-02
★ Interna, choroby metaboliczne 421-37-82
Czynniki ryzyka choroby wieńcowej 421-92-22 w. 243
Leczenie niestrawności 418-86-49
★ Badania diagnostyczne
USG i biopsja 421-92-22 w. 205
Diagnostyka molekularna, np. HCV 421-92-22 w. 255
Helicobacter pylori metodą testu oddechowego 418-86-47 (13⁰⁰-15⁰⁰)
Gastroskopia 418-86-47 (13⁰⁰-15⁰⁰)
★ Badania laboratoryjne (pełny zakres, 24 h i cito) 418-85-42, 418-83-02 (15⁰⁰-18¹⁵)

TATARAK NA ŻOŁĄDEK

Niewiele osób zapewne wie, że tatarak o charakterystycznych, mieczowatych liściach pochodzi z Indii, a do Europy trafił dopiero w XVI wieku. Cennym surowcem zielarskim jest kłącze tej rośliny rosnącej na podmokłych terenach i nad brzegami rzek.

Kłącze tataraku bogate jest w olejki eteryczne. To właśnie im zawdzięcza swój charakterystyczny, cynamonowy zapach. Napar z su-

szonego i pokruszonego kłącza jest bardzo skutecznym środkiem leczącym rozmaite przypadłości przewodu pokarmowego. Poprawia apetyt i trawienie poprzez zwiększenie produkcji soku żołądkowego. Przeciwdziała też wzdęciom i niestrawności. Podobne działanie lecznicze ma nalewka tatarakowa, którą otrzymujemy poprzez zalanie pokruszonego suchego kłącza czystą wódką. (f)

Chwast, który leczy

PERZ

Kto z nas nie słyszał o perzu, nieznośnym chwacie porastającym pola i ogrody, i ze względu na bardzo rozległe kłącza, niezwykle trudnym do wytopienia? Tymczasem właśnie te przeklinane przez rolników kłącza stanowią podstawowy surowiec zielarski. Suche kłącza, o charakterystycznym, przyjemnym i lekko słodkawym zapachu, mają liczne zastosowania.

Najczęściej kłącze perzu wykorzystywane jest jako popularny składnik mieszanek moczopędnych. Odwar z kłączy, ze względu na zawartość substancji przeciwzapalnych, zalecany bywa także pacjentom cierpiącym na bóle stawowe, będące efektem gościca lub dny. Zewnętrznie odwar taki może być stosowany do przemywania zmian skórnych, np. wyprysku. Swoją leczniczą siłę ma też zmiany perzu zawdzięcza zawartemu w nim bakteriobójczemu związkowi o nazwie agropyren. (f)

OPRYSZCZKĘ WYWOŁUJE ZARAŻLIWY WIRUS

Najpierw czujesz lekkie swędzenie, a zaraz potem pojawia się charakterystyczny pęcherzyk. Przeważnie w okolicy warg. I już wiesz, że, niestety, to znowu jest opryszczka.

Powoduje ją herpes, jeden z najbardziej złośliwych i zaraźliwych wirusów. Wnika do komórek nerwowych i pozostaje już w nich na zawsze. Uaktywnia się w chwilach słabości organizmu – podczas choroby, stresu, przemęczenia, przy złym odżywianiu.

Opryszczka w zasadzie nie wymaga leczenia. Ponieważ jednak jest

dokuczliwa i nieestetyczna – pojawia się w okolicach warg, nosa i oczu – można przynajmniej łagodzić jej objawy. W aptekach jest już bardzo wiele różnych preparatów przyspieszających gojenie krostek. Nie należy jednak samodzielnie wybierać leku. Zdecydowanie najlepszym sposobem na uniknięcie kłopotliwych pęcherzyków jest podniesienie odporności organizmu. I – co najważniejsze – przestrzeganie podstawowych zasad higieny. (sp)

HERPES POKONANY?

Kanadyjski lekarz opracował recepturę maści, która zawiera wyciąg flawonoidów wyprzeżanych z propolisu. Jak twierdzi, maść o nazwie „herpestat” powoduje nie tylko łagodzenie objawów opryszczki, ale także niszczy nie pokonanego dotychczas wirusa. (sp)

KOZIERADKA – LECZY I UPIĘKSHA

Jej nasiona zawierają bogactwo składników odżywczych. Doskonale służą więc rekonwalescencjom. Odwar z nasion poprawia trawienie, pobudza apetyt, likwiduje wzdęcia. Polecany jest przy wrzodach żołądka i zatruciach pokarmowych. Najskuteczniejszy leczniczy napar robi się z nasion kozieradki i siemienia lnianego zmieszanych w równych proporcjach. Należy popijać go trzy razy dziennie. Na wzmocnienie wy-

starczy sporządzić napar z samej kozieradki.

Ziolo to stosuje się też zewnętrznie. Odwar z nasion namoczonych w mleku leczy ręk kulszową, czyraki, wrzody skórne, opuchlizny i siniaki. Kozieradka jest też świetnym kosmetykiem. Pomaga m.in. w pielęgnacji cery trądzikowej. Twarz należy przemywać codziennie. (sp)

Jak sobie radzić z zaparciami

Głównymi sprawcami tej dokuczliwej przypadłości są siedzący tryb życia oraz nieodpowiednia dieta. W wielu przypadkach wystarczy więc codzienny długi spacer oraz wprowadzenie do jadłospisu świeżych warzyw, owoców i ciemnego pieczywa, by jelita znów zaczęły pracować normalnie. Czasem jednak trzeba im pomóc.

Skuteczne są preparaty ziołowe z aloesem (np. boldaloina), liściem senesu (np. xenna) czy kłączem rzewienia (np. alax). Preparaty te można jednak stosować tylko doraźnie, bo organizm szybko się przyzwyczaja i przestaje reagować. Łagodniejsze działanie ma np. syrop califig, regulax czy normacol.

Sprawdzonym sposobem jest zjedzenie rano kilku suszonych śliwek (moczone w zimnej wodzie) lub wypicie na czczo szklanki zimnej wody. (sp)

LASER PRZECIWKO ZNAMIONOM

Znamiona na skórze, bez względu na to, czy pojawiają się na twarzy czy na innych partiach ciała, bardzo irytują dbające o swój wygląd kobiety. Jeszcze do niedawna nie istniała skuteczna i bezpieczna metoda ich usuwania. Teraz wypróbowuje się nową

technikę laserową. Zabiegi są bolesne i, co nich również ważne, nie tworzą się po nich szpecące blizny. Stosując tę metodę, można usuwać znamiona nie tylko dorosłym, ale nawet sześciomiesięcznym niemowlątkom. (sp)

USG+DOPPLER, PEŁNY ZAKRES

- ECHOKARDIOGRAFIA+doppler ● EKG; SPIROMETRIA
- GASTROSKOPIA, REKTOSKOPIA
- TESTY ALERGOLOGICZNE
- ULTRAMED

Gabinety specjalistyczne, paw. „Meteor” (Olsza)
ul. Bosaków 11, tel. 412-88-62



**PRZEDSIĘBIORSTWO
USŁUG MEDYCZNYCH
„CENTRUM MEDYCZNE
- NOWA HUTA”
ul. UJASTEK, tel. 644-24-96**

WITAMINA C - ZWŁASZCZA DLA PALACZY

Omawiając zawartość domowej apteczki, doszliśmy ostatnio do znaczenia witaminy B₁. Czytelnicy poprzednich felietonów dowiedzieli się już o znaczeniu tego związku oraz o tym, kto i kiedy powinien tej witaminy używać. Dzisiaj pragnę kontynuować omawianie znaczenia witamin. Proszę się nie obawiać! Nie mam zamiaru zanudzać Państwa szczegółami biochemicznymi. Postaram się opowiedzieć coś praktycznego.

Codzienna praktyka lekarska wykazuje, że nasi chorzy (podobnie jak reszta zdrowego społeczeństwa) dzielą się pod pewnym względem na trzy grupy. Ogromna większość ignoruje posiadane informacje, niewielka mniejszość stara się nadmiernie wykorzystać posiadaną wiedzę, wszystko tak przekraczając, że wiedza ta zwykle obraca się przeciwko nim, i ta trzecia grupa (może 10-15% ogółu chorych), która słucha i stosuje się do zaleceń, nie omijając i nie nie przekraczając. Problem zgodności postępowania chorych ze wskazaniami lekarza jest ostatnio nawet tematem obszernych analiz i badań naukowych. Wart jest tego. Postaram się wrócić do niego w stosownej chwili. Dzisiaj jednak o witaminach.

Skoro szary człowiek dowiedział się gdziekolwiek, że prawidłowa podaż witamin jest niezbędna do utrzymania zdrowia, automatycznie zalicza się do jednej z trzech wymienionych grup. Tak oto ogromna większość społeczeństwa (każdego, nie tylko polskiego proszę Państwa) całkowicie ignoruje tę wiadomość. Jeśli chodzi o ludzi młodych, zdrowych, niepalących, nie nadużywających alkoholu i dobrze się odżywiających, to pół biedy. Mogą nawet nie słyszeć o witaminach. Gorzej jednak, gdy jakkolwiek w wymienionych warunków nie jest już spełniony. Od razu grozi deficyt witamin. Jest on tym groźniejszy, że jego objawy przepisujemy chorobie. Nie zastanawiamy się jaki ich procent wynika z niedoborów określonych witamin, a więc w konsekwencji mógłby być łatwo opany.

Twierdząc, że przeważająca większość ludzi ignoruje posiadane informacje. Chcecie Państwo dowodu? Proszę bardzo. Niestety, jedną z ważnych wad narodowych, którą nam wytykają, na którą palcem Europa wskazuje, mówiąc jak daleko nam do zachodniej cywilizacji, jest szeroko rozpowszechniony w naszym kraju nałóg palenia papierosów. Pali ogromna rzesza przyszłych pacjentów kliniki onkologicznej.

Od lat wiadomo, że palenie papierosów zwiększa zapotrzebowanie na witaminę C. Przepytaście znajomych palaczy, czy zażywają regularnie witaminę C. Zaobserwujcie ich reakcję na Wasze pytanie. Zadajcie także drugie pytanie: czy słyszeli, że palenie zwiększa zapotrzebowanie na witaminę C. Myślę, że większość odpowie, że pierwszy raz w życiu słyszy coś podobnego. Odczekajcie 2, może 3 tygodnie. Postawcie tej samej osobie pytanie, czy stosuje regularnie witaminę C. Ręczę, że prawie wszyscy pytani (i już wiedzący o jej znaczeniu dla palacza) – zaprzeczą. Nie stosują witamin, chociaż wiedzą, że byłoby to z pożytkiem dla ich zdrowia. Chociaż doskonale wiedzą, że palenie jest najważniejszym w naszej cywilizacji czynnikiem rakotwórczym.

Czy my wszyscy powinniśmy stosować witaminę C? Odpowiem tak: prawie wszyscy, prawie stale. Dlaczego tak sądzę, odpowiem Państwu w następnym felietonie. Na koniec przypomnę: witaminę C można dostać bez recepty w każdej aptece. Jest tańsza od papierosów.

doc. dr hab. MAREK STĘPNIEWSKI

NERWICA CHOROBA WSTYDLIWĄ?

Z dr. Krzysztofem IDECIEM, specjalistą chorób wewnętrznych i kardiologiem z „Centrum Medycznego – Nowa Huta”, rozmawia Jan L. Franczyk.

● Zaburzenia nerwiczne spotykane są prawdopodobnie znacznie częściej, niż się je leczy. Z czego to wynika?

– Ma Pan rację. Na podstawie swojej praktyki lekarskiej mogę stwierdzić, że w bardzo dużym odsetku przypadków chorób somatycznych istnieje komponenta nerwowa. Dotyczy to najczęściej chorób przewlekłych, a szczególnie choroby wieńcowej, zaburzeń rytmu serca, astmy oskrzelowej, cukrzycy, zaburzeń motoryki jelit i innych. Trudno jest mi np. uwierzyć, że pacjent mający nawracające bóle w klatce piersiowej nie ma leku o życie, a jednak duża liczba chorych neguje istnienie takiego leku. Myślę, że spora część chorych wstydy się przyznać do tego, że czegoś się boi. Szkoda, bo dołączenie leku obniżającego lęk czy napięcie znacznie redukuje częstość i nasilenie występujących dolegliwości i poprawia komfort życia.

● Często słyszy się stwierdzenia, że wizyta u psychiatry jest czymś wstydliwym...

– Niewłaściwe podejście. Każdy lekarz internista posiada elementarną wiedzę na temat nerwic, zaburzeń psychicznych czy zaburzeń osobowości oraz na temat ich leczenia. Niemniej specjalista psychiatra ma tę wiedzę bardziej pogłębioną i on jest właściwą osobą do leczenia zaburzeń sfery emocjonalnej czy też zaburzeń psychicznych. Niestety w polskim społeczeństwie utarło się jak najbardziej błędne przekonanie, że ten, kto leczy się u psychiatry to tzw. wariat, a tymczasem przeważająca liczba pacjentów Poradni Zdrowia Psychicznego to po prostu chorzy z nerwicą.

● Czy trudno w codziennej praktyce rozpoznać nerwicę?

– Pozytywne rozpoznanie nerwicy jest często trudne. Najczęściej rozpoznaje się nerwicę w sposób negatywny, tzn. przeprowadza się u pacjenta szereg badań związanych z dolegliwościami zgłaszanymi przez chorego i w przypadku braku zmian w wykonanych badaniach zaczyna się myśleć o nerwicy. Postępowanie takie często pogłębia istniejącą nerwicę, bo pacjent czuje się coraz bardziej chory, w badaniach „nic nie wychodzi”, więc często myśli, że lekarz nie chce mu powiedzieć prawdy. Zaczyna się błędne koło szukania coraz to nowych lekarzy, którzy po pewnym czasie wreszcie „poznają się na chorobie”.

● Dziękuję za rozmowę.

S

Sport

Z NOTESU KIBICA

Rozgrywki II ligi żużlowej zakończyły się prawie dwa tygodnie temu i wydawało się, że w tym roku żużla w Krakowie nie zobaczymy. Na szczęście działacze Wandy organizują w najbliższą sobotę czwórmecz, na który serdecznie zapraszają sympatyków żużla i sportu w ogóle.

W niedzielę natomiast na Suchych Stawach II-ligowe derby Krakowa. Hutnik podejmuje znajdujący się tuż za nim Wawel. Wojtkowi prezentują ofensywny futbol, więc można spodziewać się otwartej gry. Takiej, jaką lubią wszyscy kibice. W Wawelu nie wystąpi Zdzisław Janik, a w Hutniku zabraknie pauzujących za kartki Arkadiusza Kaliszana i Wojciecha Ozimka. Stawka tego spotkania – obydwaj rywale myśla o I lidze i zajmują czołowe lokaty – zapewne jednak sprawi, że ich dublerzy też pokażą się z dobrej strony.

11.10 (sobota) – godz. 13, czwórmecz żużlowy na stadionie Wandy z udziałem Stali Rzeszów, Unii Tarnów, ŻKS Krosno i zespołu gospodarzy.

11.10 (s) – godz. 15, klasa A – grupa I: Wanda – Zieleńczanka Zielonki.

11.10 (s) – godz. 17, II liga koszykówek mężczyzn: Hutnik – Siarka Tarnobrzeg.

12.10 (niedziela) – godz. 11, II liga piłki nożnej: Hutnik – Wawel.

12.10 (n) – godz. 11, klasa B – grupa III: Rogowianka Wolica – Grębalowianka.

15.10 (środa) – godz. 15, klasa młodzieżowa juniorów: Hutnik – Wisłoka Dębica, Krakus – Raba Dobczyce.

BOKSERSKI „CHAMPION” ZAPRASZA

Od 1 października rozpoczęła w Nowej Hucie działalność szkoła bokserska „Champion”. Zajęcia prowadzi były wielokrotny reprezentant Polski, znany pięściarz Hutnika, Andrzej Jagielski. Jego asystentem jest znany przed laty w okręgu krakowskim zawodnik, Antoni Rajczyk. Obydwaj panowie zapraszają wszystkich chętnych młodzieńców powyżej 12 lat, którzy zamierzają iść w ślady bokserskich sław, mieszkańców Nowej Huty, zdobywających laury na wielu światowych ringach. Zapraszamy także do współpracy dorosłych, którym leży na sercu dobro krakowskiego sportu, a zwłaszcza boks, który cieszył się kiedyś dużą popularnością w naszej dzielnicy. (dan)

PIĘKNO MNIEJ WAŻNE

OKOCIMSKI BRZESKO – HUTNIK 0-1 (0-1) 0-1 Kaliszan (36).

HUTNIK: Stanek – Kaliszan, Prokop, Jamróz – Ozimek Stolarz (80, Kloc), Romuzga, Sosin, Zięba – Wawrów (66, Careca), Domarski. Sędziował Waldemar Tabaka z Bydgoszczy. Żółte kartki: Klich oraz Kaliszan, Ozimek. Widzów 1,5 tys.

Kibice też są estetami i takich meczów nie lubią. A w tym pojedynku przede wszystkim brakowało piękna. Z drugiej strony piłkarzom należało się na pewno słowa uznania, gdyż starali się, jak mogli, i przez cały prawie czas trwała twarda walka. Cóż, taka jest uroda sportu. Nie zawsze można mieć wszystko naraz. Dla mniej wybrednych liczą się głównie punkty, a te – co najistotniejsze – wzięli Hutnicy.

Krakowianie mogli zdobyć gola już w 3 min, lecz Michał Stolarz w dogodnej sytuacji strzelił w boczną siatkę. Niestety, choć później gra głównie toczyła się na połowie gospodarzy, to nic z tego dla hutników nie wynikało. Kontrujący Okocimski też nie był skuteczny i strzały Pawła Klicha oraz Tomasza Szczepańskie-

go miały bramkę Roberta Stanka. Aż w 36 min doszło do ładnej akcji krakowian. Po faulu na Bartłomieju Jamrozie sędzia zastosował przywilej korzyści, gdyż do piłki doszedł Andrzej Zięba (kolejny dobry występ). Pomocnik Hutnika od razu wrzucił piłkę na pole karne, a tam doskoczył do niej Arkadiusz Kaliszan i silnym kopnięciem zdobył gola. Po chwili główkował Stolarz, ale w ręce bramkarza.

Po przerwie więcej atakował Okocimski. W 46 min ostro zamieszał Grzegorz Krupa, lecz strzelił obok słupka. A kolejne, słabe uderzenia bądź centry miejscowych miały nowohucką bramkę. Ich ataki sprzyjały kontrom krakowian. Niestety, także niektórzy hutnicy zachowywali się niezdarnie. Np. w 50 min stojący

11 metrów przed Sebastianem Łukiewiczem Rafał Domarski miał sporo miejsca i czasu, aby celnie uderzyć, ale zdołał go zablokować Rafał Oprzonek. Po kilku minutach wprost w ręce Łukiewicza strzelał Stolarz. Najbliżej gola był w 90 min Zięba. Uderzył z dystansu, ale trafił w spojenie.

1. Belchatów	10	26	32-5
2. HUTNIK	10	22	20-7
3. Wawel	10	22	20-8
4. Ceramika Op.	10	21	16-7
5. Stal St. Wola	10	19	15-14
6. Avia Świdnik	10	17	14-11
7. Jeziorak Iława	10	13	13-7
8. Górnik Łęczna	10	13	13-10
9. Korona Kielce	10	13	7-6
10. Unia Tarnów	10	13	9-9
11. Warmia Ol.	10	13	13-18
12. Świt N. D. Maz.	10	10	10-25
13. Cracovia	10	9	12-11
14. Radomsko	10	9	6-13
15. Czuwaj Prz.	10	9	5-14
16. Okocimski	10	8	5-11
17. Hetman Zamość	10	7	9-26
18. Jagiellonka Wł.	10	4	4-21

wędrowała bardzo uzdolniona Wioletta Miś. Czyli opuściła drużynę jedna „szóstka”.

Z podstawowych zawodniczek pozostały Magdalena Korpany-Nowak, Katarzyna Pasternak i Aneta Majkusiak. W przypadku Majkusiak zgodę na dalsze występy musi wyrazić Radomka.

Na szczęście pozyskano kilka siatkarek, które podjęły studia w Krakowie. Przyszły m.in. Jolanta Szczesny, Anna Osiovy, Monika Helmecka, Aleksandra Wilczak i Agnieszka Machcińska z MKS MOS Bytom, Ewelina Woźniak (Pronit Pionki), Oliwia Bień (AZS Opole). Z SMS Sosnowiec powróciła Izabela Miś.

Przygotowania do sezonu trener Jerzy Uzarowicz rozpoczął 18 sierpnia. Drużyna trenowała cały czas w Krakowie, gdyż zabrakło gotówki na obóz. W zajęciach przeszkadzały choroby i urazy. Trudno więc oceniać formę nowohuckiego zespołu. Ale wydaje się, że w tym sezonie dalej pozostanie walka o utrzymanie. Będzie to jednak bardzo trudne do zrealizowania. (dan)

zacięta, żywiołowa gra. Wiele było przy tym obustronnych błędów, chociaż mniej ich poczynili krakowianie. I przede wszystkim byli znacznie spokojniejsi i mniej faulowali w przełomowych momentach. Nerwowi i agresywni tarnowianie złapali sporo wykluczeń na początku II połowy, a dodatkowo zaczęli za swe błędy obwiniać duet arbitrow. Oczywiście nie mogło to pozostać bez wpływu na wynik. Hutnicy błyskawicznie bowiem zwietrzyli szansę i zaczęli zwiększać przewagę. W 53 min prowadzili już dziesięcioma bramkami (31-21) i ani na chwilę nie oddali inicjatywy. I gdyby tak poczynali sobie we wszystkich spotkaniach, to może mimo przedsezonowego osłabienia udałoby im się powrócić do I ligi.

Pierwszym przodownikiem w grupie B II ligi został MKS Końskie, Hutnik jest trzeci – po 2 pkt. (dan)

Wielkie zmiany pod siatką

Siatkarki Wandy w kilku minionych sezonach przeawnie broniły się przed spadkiem z II ligi, z udanym zresztą skutkiem. Na taką pozycję duży wpływ miały kłopoty materialne nowohuckiego klubu, który długo zalegał zawodniczkom z płatnościami. Jednym ze sposobów pozbycia się finansowych problemów miało być połączenie zespołów Wandy i AZS AWF Kraków. Od zeszłego roku występuje więc na parkiecie wspólna drużyna AZS Wanda. Ale zmartwienia dalej pozostały takie same, gdyż w kasie Wandy nie ma pieniędzy.

Latem tego roku opuściło zespół kilka zawodniczek. Do Sandecji Nowy Sącz przeniosły się w poszukiwaniu grosza Agnieszka Królikowska i Małgorzata Szumilas. Ze względów zdrowotnych skończyła ze sportem Aneta Marzec. Dosyć siatkówki ma też Małgorzata Golonka. Za mężem szczypiornistą przeniosła się do Przemysła Edyta Komenda. Do SMS w Sosnowcu wy-

NA DRODZE DO I LIGI

HUTNIK – UNIA TARNÓW 35-25 (18-14).

HUTNIK: Tryliński – Balicki 11, Wawrzyniak 7, Korus 5, Poznański 5, Grzejszczak 2, Pater 2, T. Wróbel 2, Barski 1.

To miał być trudny dla krakowskich szczypiornistów przeciwnik. „Jaskółki” bowiem też zapowiadają walkę o awans, a przed sezonem doznały poważnych wzmocnień. I początkowo wydawało się, że rzeczywiście hutnicy będą musieli się natrudzić, aby osiągnąć korzystny rezultat, gdyż to rywale prowadzili. Ale w ciągu kilku minut wprowadzili od stanu 6-7 do 9-7 (17 min) i do końca nie oddali prowadzenia. Przez cały czas toczyła się jednak

ZNÓW RYWAŁ NIE PRZYJECHAŁ

Mają pecha piłkarskie rezerwy Hutnika. Przed kilkoma tygodniami nie przyjechała na mecz do Nowej Huty Liszczanka, a tym razem nie dojechała w niedzielę Słomniczan. Hutnicy mają najmniej rozegranych spotkań – tylko siedem, a niektórzy rywale po dziesięć – zajmują w I grupie A klasy szóste miejsce z 13 pkt.

Znakomicie spisała się w wyjazdowym pojedynku z Wisłą Czernichów druga nowohucka drużyna, Wanda. Wygrała 2-0 (1-0), po strzałach Bobeli i Prążucha.

Nowym liderem został Prokop – 26 pkt, ponieważ dotychczasowy przodownik, Wawel II, pauzował. Wanda awansowała na ósme miejsce.

W Pucharze Polski na szczeblu okręgu krakowskiego Hutnik II przegrał z Niedźwiedziem 0-1, a Wanda pokonała na wyjeździe Bibiczankę 5-2.

SIATKARZE WANDY DOBRZE ZACZĘLI

Powoli rozpoczyna się siatkarski sezon. W ubiegłym tygodniu na parkiety wyszły III-ligowe zespoły męskie z naszego regionu. Świetnie rozpoczęła rozgrywki drużyna nowohuckiej Wandy. Po zwycięstwach nad AZS Kraków 3-1 i nad Okocimskim 3-0, w ostatnich dniach wygrała w Nowym Sączu z Dunajcem 3-1, a w czwartym pojedynku pokonała w swojej hali Tarnowie 3-0. Na czele tabeli bez straty punktu znajduje się właśnie Wanda – 8 pkt. (dan)

WYSTĘPUJĄ W UKRYCIU

Nowohuckie gimnastyczki artystyczne z Krakusa występują przeważnie tylko przed swymi koleżankami i najbliższymi, gdyż nikt z tego klubu nie raczy informować o planowanych imprezach. Czyżby nikomu nie zależało na propagowaniu pracy jedynej w Krakowie sekcji gimnastyki artystycznej? Naprawdę bardzo to dziwne. W spokoju odbywały się więc w Zespole Szkół Energetycznych (os.Szkolne) mistrzostwa Krakowa, w których wzięły udział zawodniczki Krakusa. Indywidualnie w klasie mistrzowskiej zwyciężyła Małgorzata Pierzchała, w kl. I – Magdalena Gawara, w kl. II – Samanta Ślęczka. W rywalizacji drużynowej (czyli kl. III) wygrał Krakus I występujący w składzie: Katarzyna Borgiasz, Urszula Bierowiec, Zuzanna Ptak, Weronika Leśniak. (dan)

MIŁA NIESPODZIANKA PANI ANI

W Jastrzębiu odbył się Ogólnopolski Turniej Klasyfikacyjny w tenisie stołowym. Doszło w nim do wielu niespodzianek. Jedną ze sprawczyń była pingpongistka nowohuckiej Wandy, Anna Kursakowa. W sobotę po wygranych nad Magdaleną Staszak (AZS Częstochowa) 3-0 i Izabelą Frączak (Cyfral Łódź) 3-1, pokonała w półfinale mistrzynię Polski, dobrze nam znaną Wandę Lityńską-Sydorenko (Siarka Tarnobrzeg) 3-1. W finale uległa jednak najlepszej zawodniczce naszej ekstraklasy, Chince Dong Rui Fang 0-3.

Nazajutrz Kursakowa znowu zmierzyła się w półfinale z Lityńską, tym razem ulegając 1-3. W drugiej „połówce” jak burza szła Rita Piesocka (Bronowianka Kraków), która w półfinale pokonała Rui Fang 3-2. W finale Piesocka wygrała z Lityńską 3-0. W łącznej klasyfikacji najlepsze okazały się wspólnie Piesocka i Rui Fang przed Kursakową i Lityńską (miejsca 3-4). (dan)

Obrona to nie wszystko

MITEX KIELCE – HUTNIK 80-57 (33-30).

HUTNIK: Bżykót 10, Baron 9, Dymacz 8, Janczura 8, Moryto 8, Mazyrin 6, Szczerbakow 4, Trojan 4.

Kieleccy koszykarze jak co roku wspominają o walce o I ligę, lecz zwykle kończą się na mówieniu, gdyż odpadają w różnych barażach. Dawniej przynajmniej prezentowali dobrą dyspozycję, a w tych rozgrywkach grają słabo. Ale przeważnie wygrywają i o to chodzi.

Hutnicy dobrze radzili sobie w obronie – mają najmniej straconych punktów w całej grupie – lecz jak powiedział nam ich trener, Maciej Gorgon – naszym największym problemem była jak zwykle skuteczność. I z meczu na mecz sprawa staje się coraz poważniejsza. Nasi wysocy zbierali piłki z tablicy, ale nie trafiali. A Mazyrin (liczy 210 cm – red.) został na przykład trzy razy zablokowany. Niezłe spisywał się Tomasz Bżykót, kontrolował obydwie tablice, a przy tym zdobył najwięcej punktów.

Na czele grupy A II ligi znajduje się AZS Lublin – 8 pkt, Hutnik zajmuje siódme miejsce – 5 pkt. (dan)

Belmer mistrzem jesieni

Zakończyły się jesienne rozgrywki I ligi piłkarskiej zakładów i spółek HTS, prowadzonej przez KS Hutnik i TKKF HTS. W ostatnich spotkaniach ZZ – PTS 4-2: Kracoń 3, Drzazga – Ostrowski 2; Baustal – Krakodlew 2-1: Motyka, Tyndel – Gruszka. Przypominamy, że z mistrzostw została wykluczona drużyna HPR za oddanie dwóch meczów walkowerem (dlatego wszystkie ekipy mają w tabeli jedenaście pojedynków).

Królem strzelców jesieni jest Janiczak (W29) – 16 bramek przed Kraconiem (ZZ) – 14, Lutym (Belmer) – 13 i Satolą (ZH) – 12.

1. BELMER	11	27	30-13
2. W29	11	26	45-12
3. ZZ	11	25	32-19
4. ZE	11	23	19-10
5. ZH	11	21	28-21
6. ZS	11	18	16-19
7. ZB	11	15	13-14
8. BAUSTAL	11	14	18-12
9. PROFIL	11	10	11-27
10. PTS	11	9	9-21
11. KRAKODLEW	11	6	14-28

BELMER: K. Kuś, R. Wilczek, W. Piotrowski, G. Luty, W. Kurek, A. Długosz, G. Gorczyca, St. Marek, Zb. Kwater, J. Drozd.

W29: K. Mastalerz, A. Miernik, R. Dutkowski, A. Molga, M. Kordylewski, R. Kaniewski, R. Krecisz, J. Cichy, R. Kowacz, L. Janiczak, K. Walczyk, R. Wicher, J. Lega, K. Kaliciński.

ZZ: M. Górka, D. Szot, A. Gołda, M. Marszałik, A. Dudziec, K. Zych, M. Skoczek, T. Drzazga, G. Suchy, M. Kracoń, T. Polomski. (dan)

Najstarsze
w Krakowie
Przedsiębiorstwo
Usług
Reklamowych
31-957 Kraków
os. Słoneczne 11
tel./fax 644 34 64
tel. 425 95 25



**UPOMINKI I ARTYKUŁY
REKLAMOWE**
z nadrukiem i bez
**SITODRUK
REKLAMY**
KALENDARZE 1998
z nadrukiem
TORBY REKLAMOWE
z nadrukiem

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III – 19 IV). Rośnie Twój prestiż zawodowy. Teraz czujesz, że jesteś bliski spełnienia ambicji w swojej profesji. Napracowałeś się ostatnio solidnie, nie nie spało Ci z nieba. Są jednak znakomite wyniki. Masz powód do dużej satysfakcji.

BYK (20 IV – 20 V). Jak nigdy sprzyja Ci szczęście w sferze materialnej. Miewasz niebanalne pomysły, które owocują przyrostem dodatkowych pieniędzy. Możesz szarpnąć się nawet na inwestycję, której plany nosisz w głowie od dawna.

BLIŹNIĘTA (21 V – 21 VI). Możesz liczyć na pomoc wspaniałej, bliskiej Ci sery kobiecie, tak bli-

skiej jak żona, matka. Z niezmienną troskliwością czuwa nad domowym ogniskiem i pomoże Ci także wybrnąć z niejednej opresji. Możesz jej zaufać.

RAK (22 VI – 22 VII). Zmobilizuj siły, jeśli jesteś Rakiem-kobietą. Twoja rodzina liczy na Ciebie. Nie chodzi tu tylko o finansowe sprawy, ale o ciepło na co dzień. Kto jak kto, ale Ty jesteś zdolna do nadzwyczajnych poświęceń i rodzinka ma taką świadomość.

LEW (23 VII – 22 VIII). Zaczyna się dla Ciebie nowy okres w życiu. Masz wiele do zrobienia w sferze intelektualnej. Zdziwiasz też otoczenie wyczuciem chwili,

FOTO COLOR STUDIO

os. Wysokie 20d, tel. 648-56-35

WYKONUJEMY:

- ★ ZDJĘCIA ŚLUBNE W STUDIO I W PLENERZE
- ★ FOTOGRAFIE REKLAMOWĄ
- ★ WIDEOFILMOWANIE
- ★ FOTOGRAFIE AMATORSKĄ.
- ★ I INNE USŁUGI

NOWA KOLEKTURA TOTOLOTKA!

WYSOKA JAKOŚĆ USŁUG – NISKA CENA!

dypmatycznymi posunięciami. Jest to też okres dobrej kondycji fizycznej.

PANNA (23 VIII – 22 IX). Dobrze, że myślisz o pomnożeniu domowego budżetu. Nie pozwalaj jednak sobie na niejasne kombinacje. Wcześniej czy później ktoś mógłby to odsłonić. Przyznasz, że najlepsza jest uczciwa droga.

WAGA (23 IX – 22 X). Czekaj Cię dłuższa podróż. Jesteś w trudnej sytuacji życiowej, ale masz przyjaciół, którzy Cię nie zawiodą. Skwapliwie skorzystasz z wyciągniętej do Ciebie ręki. Nie nadużywaj jednak gościnności i odwiedzaj się za przysługę.

SKORPION (23 X – 21 XI). Zadręczasz się problemami osobistymi, zupełnie niepotrzebnie. Czas, jak wiesz, jest znakomitym lekarzem. Pozwól, niech upływa spokojnie. Niebawem skonstatujesz, że nie ma tego złego, co by na dobre nie wyszło.

STRZELEC (22 XI – 21 XII). Na drodze swojej kariery zawodo-

wej napotkasz ambitną i upartą kobietę o zapędach egoistycznych. Nie pozwól sobą manipulować. Jeśli starczy Ci cierpliwości próbuj ucłowieczyć jej zapędy.

KOZIOROŻEC (22 XII – 19 I). Najbliższy tydzień nie będzie należał do najspokojniejszych. Nie spodziewaj się też od losu sielanki. Przyjdzie Ci o swoje sprawy trochę powalczyć. Jeśli czujesz, że masz rację i stosowne argumenty, trwaj przy swoim.

WODNIK (20 I – 18 II). Będzie sporo okazji błysnięcia intelektem środowisku zawodowym. Masz też szansę doprowadzić do końca wiele spraw osobistych, dzięki wytrwałości i talentom dypmatycznym.

RYBY (19 II – 20 III). Nie ulegaj instynktom. Większość Twoich problemów rodzi się z reakcji spon-tanicznych. Jeśli zapanujesz nad odruchami, przyznasz, że ten świat nie jest taki zły. Wówczas zdecydowanie poprawi się również Twoje samopoczucie.

SAMANTA

SZYBKIE POŻYCZKI BANKOWE

os. Złota Jesień 6,
III p., pokój 93
tel. (012) 648-78-66, w. 360

HUMOR

– Wie pani, mój mąż to anioł! – zwierza się ko-bieta sąsiadce.

– Tak? A mój jeszcze żyje.

– Jak tam? Złowił coś pan? – pyta przechodzień wędkarza.

– Cztery szczupaki.

– Sporo. Od rana?

– Nie, od pięciu lat.

– Co powiedział ojciec, gdy dowiedział się, że trafiłeś do więzienia?

– Powiedział: „Witaj, synu”!

Ludożercy złapali Polaka, Roskiego i Niemca. Rosjanina wzięli na kotlet. Niemca na gulasz, a Polak usiłuje się bronić i woła: – Ja się nie nadaję do jedzenia! Mam cukrzycę!

Kucharz decyduje: – Tego damy na kompot.



KOTLETY Z ZIEMNIAKÓW I MIĘSA MIESZANEGO (przepisy na 1 kg)

Składniki: 50 dag ziemniaków, 50 dag wieprzowiny bez kości, 20 dag wołowiny bez kości, 8 dag cebuli, 3 dag maki ziemniaczanej, 4 dag bułki tartej, 12 dag smalcu, pieprz, sól.

Ziemniaki oraz mięso ugotować. Ostudzone zemieć wraz z cebulą. Dodać przyprawy i mękę ziemniaczaną. Masę wymieszać i formować owalne kotlety, obtaczać w tartej bułce i smażyć na złoty kolor na rozgrzanym tłuszczu.

Sentencja tygodnia

Zajrzyj w siebie! W twoim wnętrzu jest źródło, które nigdy nie wyschnie, jeśli po-
trafisz je odszukać.

Marek Aureliusz

§ Akta sprawy... Przygoda z blondynką

Autostopowiczów na polskich drogach nadal nie brakuje. Są na-wet trasy oblegane przez tzw. tirówki, gotowe kierowcom ciężarówek świadczyć pełną gamę seksualnych usług. Nie wiadomo, czy jeden z mieszkańców Krakowa, przejeżdżając przez miasto, nie marzył o tym właśnie. Stracił jednak tylko sporo nerwów, został pobity, uszko-dzono mu auto, nie wyszło z przygody z atrakcyjną blondynką, a na dodatek mocno spóźnił się na kolację przygotowaną przez żonę.

Jerzy R. spieszył się do domu. Jechał szybko swym peugeotem przez krakowskie Azory, kiedy na jednej z uliczek zobaczył młodą kobietę próbującą go zatrzymać. Nigdy nie zabierał przygodnych autostopowiczów, ale tym razem uznał, że weźmie ponętnie wyglądającą blondynkę. Podjechał do krawężnika i zaprosił ją do środka. Okazało się, że bardzo ładna pasażerka spieszy się do domu, a mieszka zupełnie niedaleko. Dla 35-letniego kierowcy zmiana kursu nie była żadnym problemem, mimo że jeszcze przed chwilą bardzo spieszył się na do-mową kolację przygotowaną przez żonę.

W czasie jazdy pan Jerzy i jego nowa towarzyszką niewiele rozmawiali, kobieta bowiem zajęta była tłumaczeniem, jak dojechać pod jej blok. Kiedy dotarli na miejsce, blondynka nagle zaczęła się do niego przybliżać, aż wreszcie stwierdziła, że koniecznie musi się z nim napić kawy. Mężczyzna niedługo się wahał, wysiadł z auta i zaczął zamykać drzwi. Kiedy skończył, niedawna pasażerka łagodnie wyje-

ła mu kluczyki z dłoni, przytuliła się i powiedziała mocno załotnym głosem – Teraz mi już nie uciekniesz!

Na klatce schodowej doszło do pierwszych pocałunków i mocno roz-namiętniony Jerzy R. został doprowadzony do mieszkania. w którym rzekomo miała mieszkać jego nowa znajoma. Z zaskoczeniem jednak stwierdził, że w środku jest już kilku mężczyzn i jak gdyby nigdy nic popija sobie wódeczkę. Oczywiście nowy gość natychmiast chciał się wycofać, problem w tym, że kluczyki do jego samochodu były w re-kach blondynki, której imienia nie zdążył nawet poznać. Nagle kobie-ta rzuciła je jednemu z siedzących w fotelu osobników, a reszta z nich zaatakowała pana Jurka.

35-latek był bity i kopany, a potem wiano mu na siłę do gardła kilka-set gramów wódki. Zdesperowany chciał uciekać przez okno, jednak – jak się okazało – mieszkanie znajdowało się na trzecim piętrze. W pewnym momencie zobaczył, że trzech z pięciu napastników wyszło. Nie było ich może z godzinę. Kiedy wrócili, oddali przetrzymywanemu panu R. kluczyki od samochodu i dokumenty. Powiedzieli przy tym, że wiedzą o nim wszystko i żeby nie próbował o tym, co zaszło, zawiada-miać policji, wtedy bowiem jego dzieci może spotkać coś złego.

Oswobodzony właściciel peugeotu ruszył więc natychmiast na po-szukiwania swego samochodu. Niestety tam, gdzie zostawił peugeot, już go nie było. Kiedy przeszedł kilkadziesiąt metrów dalej, zobaczył policyjny patrol. Natychmiast opowiedział o swych przeżyciach, a funk-cjonariusze pokazali mu jego auto, które zniszczone stało wsparte o ogrodzenie jednego z domów. Prawdopodobnie kierowca nie wyrobił się na zakręcie i uderzył w metalowy parkan.

W chwilę potem do mieszkania wskazanego przez Jerzego R. weszła policja. Zatrzymano kilku mężczyzn. Potem przesłuchano jeszcze po-szkodowanego, który musiał się zająć odholowaniem do blacharza swego pojazdu. Dopiero potem autobusem mógł pojechać do domu na posiłek, z którym czekała na niego mocno zdenerwowana małżonka.

(mar)

IMPULS - NIGA Firma Techniczna,
31-979 Kraków, ul. Klasztorna 2
Tel. Centrala 643-12-64, tel./fax 643-75-22,
Dział Zbytu 643-53-24, Sekretariat 425-83-69

OFERUJE PO PROMOCYJNYCH CENACH TERMOSTATY



GRZEJNIKOWE

**FIRM: DANFOSS, MERA-PNEFAL,
METRON-OVENTROP**

PONADTO OFERUJEMY:

- GAZOWE PIECYKI Saunier Duval
- kompletne systemy instalacji sanitarnych
- miedziane konwektory i nagrzewnice
- zawory termostatyczne i regulacyjne
- automatykę regulacyjną i pogodową
- urządzenia pomiarowe do wody i ciepła
- szybkozłączki do kuchenek gazowych.

**ZAPEWNIAMY KORZYSTNE WARUNKI
WSPÓŁPRACY DLA FIRM**

ŻALUZJE – POZIOME
– PIONOWE

ROLETY – przeciwwłamaniowe
– tekstylne

★ MARKIZY ★ MOSKITIERY

PROMYX
przystanek przed Walcownią

N. Huta, ul. MROZOWA 4
tel./fax 44-95-00 } w. 58-35
44-88-66 }

- ★ ogrzewacze pomieszczeń na gaz propan-bu-tan, gaz ziemny, olej opałowy, węgiel, elektrycz-ne, katalityczne, do komina lub na zewnątrz,
- ★ elektryczne: listwy grzewcze, maty grzewcze, kurtyny powietrzne,
- ★ dmuchawy elektryczne i propan-butan,
- ★ kotły c.o.: gaz propan-butan i ziemny, prąd,
- ★ termy łazienkowe, butle, reduktory, węże, kuchenki propan-butan,

HURTOWNIA WIELOBRANŻOWA

terma Junkers
WR-275



MARAX NEW
F.H.U. S.C.

Kraków, ul. Makuszyńskiego 24,
tel./fax (012) 643-66-01

OKAZJA! WYPRZEDAŻ!

- ★ kosiarki do trawy
- ★ rowery górskie

RATY BEZ ŻYRANTÓW

ogrzewacze gazowe
propan-buta

ZAPRASZAMY PN.-PT. 9-17, SOB. 8-12